

# Douze Allemands sont gardés à vue à Nuremberg

## Lourds impôts pour relever l'ennemi vaincu

**Hugh Dalton et John Snyder sont d'opinion que les Alliés qui ont dépensé des sommes considérables pour vaincre l'axe ne devraient pas payer seuls leur reconstruction.**

Washington, 17. (P.C.) — Le ministre des Trésors des Etats-Unis, Hugh Dalton, et le secrétaire d'Etat, John Snyder, ont déclaré hier que les Alliés ne devraient pas payer seuls la reconstruction de l'Europe.

On ne dit pas, par ailleurs, quel est celui des deux qui aurait constaté le premier cet aspect de la futilité des guerres mondiales.

M. Snyder est un homme qui vient du Missouri où il travaillait dans une banque d'une petite ville; il est sorti de l'obscurité pour monter rapidement aux plus hautes fonctions et il occupe actuellement l'un des postes les plus importants du cabinet américain. Il se sent plus ou moins à l'aise dans tous les sentiers de la politique internationale.

M. Dalton, pour sa part, est un homme rempli d'urbanité; c'est un vétéran plein de ressources de la diplomatie internationale. Il conserve encore quelques illusions; cependant, cela lui fait mal au cœur de se voir obligé de saigner à blanc les payeurs de taxes dans le but de venir en aide aux anciens ennemis.

Ni l'un ni l'autre n'auraient suggéré au cours de leur entretien de laisser ces anciens ennemis dans la famine et la plus complète désorganisation économique afin de leur faire payer le prix de leur folie.

Mais on prétend que ces deux grands hommes se seraient arrêtés à une idée, qui a des chances de réussite s'ils veulent la pousser à l'avant.

Cette idée serait d'obtenir des pays neutres durant la guerre, pays qui n'ont pas beaucoup souffert de cette calamité et qui ont eu l'avantage de faire de l'argent avec les deux parties opposées, une contribution raisonnable à la réhabilitation des vaincus.

MM. Dalton et Snyder se sont rencontrés incidemment à l'occasion de la réunion conjointe des gouverneurs de la banque internationale de la reconstruction et du développement, et des directeurs du fonds monétaire international.

M. Snyder fut le président de cette réunion, et, selon M. Dalton, il se comporta comme un très bon président. Le bureau conjoint des gouverneurs a élu M. Dalton président pour l'année à venir.



**LA PRISON DES NAZIS:** Une tour à l'épreuve des bombes qui servait de poste d'observation à Berlin durant la guerre servira probablement de prison pour les criminels nazis qui ont échappé à la mort lors du procès de Nuremberg. La tour possède des murs de 18 pieds d'épaisseur et est construite d'acier et de ciment. Elle est située peu loin du Reichstag.

### Pie XII et la Yougoslavie

Rome, 17. (P.A.) — Sa Sainteté le Pape Pie XII doit publier prochainement une encyclique sur la situation de l'Eglise catholique en Yougoslavie, d'après les journaux de Rome. On croit que l'encyclique parlera de la récente condamnation de l'Archevêque Alojzije Stepinac à 16 ans d'emprisonnement pour crimes de guerre. On n'a pu obtenir de confirmation de la part du Vatican de la publication prochaine d'une encyclique. Des bruits ont signalé cependant que les encycliques sont préparées dans le plus grand secret. Le procès de Mgr Stepinac, que le Pape a qualifié «des plus tristes», a repris l'actualité qu'elles a annoncé lundi que tous les officiers catholiques yougoslaves qui «ont pris part physiquement ou moralement à la persécution» ont encouru l'excommunication.

### Un échec marquera la conférence fédérale-provinciale du Travail

Ottawa, 17. (P.C.) — Au terme de la conférence ouvrière fédérale-provinciale, on doute fort de la possibilité d'un accord général sur un code fédéral du travail. La conférence semblait toucher à sa fin hier soir.

Les ministres fédéral et provinciaux du Travail ont eu une conférence avec leurs collègues entamant la discussion avant-hier sur le genre de législation qui devrait être soumis pour remplacer le code collectif fédéral de temps de guerre qui est censé expirer le 15 mars. On s'attend à ce que la conférence prenne fin aujourd'hui.

Jusqu'ici les brefs communiqués officiels provenant de la salle des délibérations n'ont jeté aucune lumière sur les procédures actuelles, mais on croit savoir que dans l'ensemble les provinces ne se sont pas prononcées catégoriquement sur une suggestion présumée avoir été faite par le fédéral à l'effet qu'une loi amendée des enquêtes dans les différends industriels pourrait servir de modèle de législation qui n'importe quelle province pourrait accepter ou rejeter en ce qui concerne l'application aux industries placées sous sa juridiction.

Traditionnellement, Québec est la province la plus fortement opposée à toute invasion de la part du fédéral du territoire provincial et elle est la province la plus réfractaire à l'idée d'un code national uniforme.

### Dépenses de \$614,000 pour l'égout collecteur

L'ingénieur Ed. Hamel soumet aux autorités municipales un mémoire sur les travaux nécessaires à la mise en opération de l'égout collecteur.

Les autorités municipales de Québec seront bientôt appelées à autoriser des dépenses de \$614,000, en prévision du parachèvement de l'usine de pompage de la rue St-André. La principale de ces décisions a trait au financement d'un programme de travaux de \$515,500, en vue de la mise en opération de tout le système de l'égout collecteur de la rive sud, en même temps que l'usine. L'ingénieur en chef de la cité, M. Edouard Hamel, vient de présenter un long mémoire sur les décisions que la cité devra nécessairement prendre.

Les demandes faites par l'ingénieur en chef sont les suivantes:

- 1 — Augmentation spéciale de \$46,800.00 dans les appropriations budgétaires du département de l'aqueduc en 1947-48 re: dépenses annuelles de l'usine.
- 2 — Autorisation d'un appel de soumissions pour l'achat de deux transformateurs à courant triphasé d'une capacité de 1500 kva chacun coût probable \$12,500 pour les deux.
- 3 — Nomination du chef opérateur de l'usine, de deux assistants et trois aides comme personnel régulier d'opération.
- 4 — Appel de soumissions pour l'achat de la machinerie des régulateurs, coût total probable de \$40,000.00.
- 5 — Financement d'un programme de travaux de \$515,500, (y compris le montant ci-dessus de \$40,000.00), en vue de la mise en opération de tout le collecteur de la rive sud en même temps que l'usine.

Dans son mémoire, M. Hamel souligne que les travaux à l'usine de pompage de la rue St-André seront terminés le printemps prochain. Les travaux d'excavation et d'assèchement des fondations est presque complété. M. Hamel explique ensuite, avec de nombreux détails, le but de chacune des cinq grandes demandes qu'il formule.

**Credits annuels requis pour le fonctionnement**

Les crédits annuels requis par le département de l'Aqueduc pour le fonctionnement de l'usine seront approximativement les suivants:

(Suite à la page 27, 2e col.)

### Nouvel hôpital dans la métropole

Montréal, 17. (P.C.) — On commencera dans un avenir prochain la construction d'un hôpital de 350 lits au coin de la Côte St-Luc et du Boulevard Décarie, dans la cité de Montréal, suivant ce qu'a annoncé hier le Dr. H. H. Frenette, directeur adjoint de l'Institut métropolitain orthopédique. Cet hôpital, qui doit servir à la prévention et au traitement des infirmités, coûtera environ \$2,500,000. Le gouvernement provincial a donné un octroi de \$1,000,000 pour aider à cette construction; un autre million de dollars a aussi été versé à cette fin par la Communauté des Soeurs Grises. On sait que cet hôpital doit être confié aux Soeurs Grises pour fins d'administration et d'opérations.

### Mary Willsher témoigne au procès d'espionnage d'Eric George Adams

Ottawa, 17. (P.C.) — La Couronne présentera aujourd'hui son deuxième témoin au procès d'Eric George Adams, accusé de conspiration pour communiquer des renseignements confidentiels à la Russie.

Ce témoin sera Kathleen Mary Willsher, ancienne assistante-registreuse au bureau du haut commissaire britannique à Ottawa, et on s'attend qu'elle répète son témoignage antérieur à l'effet que Adams lui a demandé et a reçu d'elle des renseignements confidentiels obtenus à son bureau.

Elle a été conduite ici de Kingston, Ont., où elle purge une sentence de trois ans de prison pour activités d'espionnage.

Les procès d'espionnage précédents sur deux fronts au même palais de justice du comté de Carleton quand W.-M. Pappin, ancien commis au bureau des passeports, comparait devant le juge A.-G. McDougall aujourd'hui. Il fut mentionné par la commission royale d'enquête sur l'espionnage en rapport avec une tentative pour procurer un faux passeport à un agent russe travaillant aux Etats-Unis.

Le témoignage de Mlle Willsher marquera la troisième journée du procès de Adams, ancien employé de la Commission des besoins de

### Désireux de vivre ensemble

Montréal, 17. (P.C.) — Un couple de 79 ans a été arrêté par la police hier soir sous l'accusation de vagabondage après qu'ils eurent passé une semaine à dormir dans des hangars de la compagnie de tramway de Montréal sur le Mont-Royal. La police a dit que le couple avait été placé dans un refuge au cours de l'année, mais que les deux avaient refusé de vivre séparément et s'étaient évadés plusieurs fois.

### Les Windsor se font voler

Londres, 17. (P.C.) — La police du Surrey a annoncé hier soir que des voleurs sont entrés hier soir dans la demeure du comte de Dudley, à Surringdale, et ont volé une quantité considérable de bijoux appartenant au duc et à la duchesse de Windsor qui sont les invités du comte durant leur séjour en Angleterre. La police n'a rien révélé des détails de ce vol. Au cours des derniers mois, des voleurs ont pris de cette façon une quantité considérable de bijoux dans les demeures de la noblesse anglaise et chez les riches à Londres. Parmi les victimes on mentionne l'actrice Beatrice Lillie — lady Peel — qui a perdu de cette façon des bijoux évalués à \$12,000 au début du mois. Les bijoux de la duchesse de Windsor sont évalués à \$1,000,000, mais on ne sait pas quelle valeur ont ceux qui ont été volés hier soir.

**La commission militaire qui fait enquête sur les circonstances du suicide de Goering fait surveiller étroitement douze employés allemands — Le major Fred Teich croit que Goering a réussi à cacher son poison depuis le moment de son incarcération — L'inhumation des pendus.**

Nuremberg, 17. (P.A.) — Des inducteurs de la prison croient fermement en l'innocence de tout son personnel. Il a dit qu'un avocat allemand, peut-être dans les derniers jours du procès, a pu donner à Goering le cyanure de potassium avec lequel il s'est suicidé.

Cette opinion vient toutefois en conflit avec celle de son assistant, le major Fred Teich, qui est convaincu que Goering a trouvé moyen de cacher le poison qui lui devait avoir en sa possession depuis son incarcération après la fin de la guerre. Il insista sur le fait que le chef nazi n'a pu obtenir le poison au cours des derniers mois de sa captivité parce que la surveillance était trop sévère pour permettre à quelqu'un de lui remettre une fiole de poison.

Le major Teich s'oppose aussi à l'opinion voulant qu'un des gardes de la prison ait échangé le poison avec Goering pour l'un de ses bijoux. Le major Teich affirme que tous les bijoux du maréchal nazi sont gardés en sécurité dans le coffre-fort de la prison.

(Suite à la page 27, 2e col.)

### Pas de nouveau record

Chicopee, Mass., 17. (P.A.) — Le B-29 "Fusian Dreamboat", de l'armée américaine, se prépare aujourd'hui à poursuivre son voyage jusqu'à Washington, après avoir volé du champ Orly, Paris, France, à l'aérodrome de l'armée à Westover en 12 heures et 25 minutes hier. Le record actuel pour une envolée transatlantique a été établi l'an dernier par un appareil "Twa Constellation" qui fit une envolée Paris-New-York en 14 heures et 39 minutes. Le "Dreamboat" a décollé au champ d'Orly à 9 heures 38 du matin hier (3 heures 28 du matin, heure normale de l'est), et le major N.-P. Hays, pilote de l'appareil, a dit que le temps officiel de l'atterrissage était 4 heures 03 de l'après-midi, heure normale de l'est. L'appareil a volé à une hauteur de 20,000 pieds à une vitesse de 305 à 307 milles à l'heure. L'avion transporte un équipage de dix hommes. Le même appareil a récemment effectué une envolée de 9,500 milles à travers l'Arctique, de Honolulu au Caire.

### Banquet populaire offert à l'hon. Mau. Duplessis

Le premier ministre est l'hôte de ses partisans à Montréal — Dans un discours, il attaque le gouvernement fédéral et répète qu'il défendra l'autonomie de notre province.

Montréal, 17. (De notre envoyé spécial) — Défendant l'attitude de la province de Québec à la conférence fédérale-provinciale, le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis a déclaré, hier soir, qu'il est prêt à retourner à Ottawa pour reprendre la discussion mais qu'il ne consentira jamais à consacrer la trahison d'une race à une province et à laisser tout aux pieds des droits fondamentaux de ses concitoyens. M. Duplessis parlait au cours du banquet que lui offrait ses amis de la métropole.

Le premier ministre a défendu l'attitude de la province de Québec lors des réunions de la conférence fédérale-provinciale.

M. Duplessis a soutenu que les autorités fédérales ont fait preuve, jusqu'ici, lors de ces réunions, d'un manque absolu d'esprit de collaboration, de logique, et ont soumis les provinces à des provocations continuelles.

"La première condition de la collaboration, a déclaré M. Duplessis, réside dans la confiance mutuelle, la sincérité et la loyauté. Mais nous n'avons rien reçu de cela, à Ottawa."

Le premier ministre a affirmé qu'Ottawa n'a jamais voulu modifier le fond de ses propositions qui, a-t-il soutenu, coûteraient \$50,000,000 à la province. Il n'a fait qu'en changer l'apparence.

Puis, le chef du gouvernement a ajouté que jamais les provinces n'ont été en butte à autant de menaces, de centralisation et d'accaparement qu'à l'heure actuelle. Il a demandé l'union de toutes les bonnes volontés pour faire triompher la cause que défend l'Union Nationale, le respect intégral du pacte de la confédération.

"Je suis profondément humilié, a-t-il dit encore, quand j'entends des orateurs libéraux déclarer à la population: "Abandonnez vos droits et nous allons vous payer". Ce ne sont pas les millions payés pour une trahison qui peuvent la justifier."

(Suite à la page 19, 4e col.)

### 13 morts dans un accident d'aviation

Laramie, Wyoming, 17. (P.A.) — Un avion de transport s'est écrasé à trois milles à l'ouest de Laramie à bonne heure aujourd'hui, causant la mort des trois membres d'équipage et de 10 passagers, a dit E.-E. Knight, coroner adjoint pour le comté d'Albany.

### Mme J. Dick condamnée à mort pour le meurtre de son mari

Hamilton, Ont., 17. (P.C.) — Mme Evelyn MacLean Dick, trouvée coupable du meurtre de son mari, John Dick, et condamnée à être pendue le 7 février prochain, a, à la suite d'un procès de neuf jours, attendu maintenant dans la prison de la rue Barton l'exécution de sa sentence.

C'est maintenant au tour de son père, Donald MacLean, et de son ami William Bohozuk à quitter la prison pour le palais de justice du comté de Wentworth afin de subir leur procès devant un jury de la Cour Suprême de l'Ontario et le juge A. Urquhart pour le meurtre de John Dick, survenu le 6 mars dernier.

Mme Dick a déclaré qu'elle irait en appel après que le juge F.-H. Barlow eut prononcé la sentence de mort.

Le jury a rendu son verdict à 5:58 h. hier après-midi après avoir délibéré durant une heure et 52 minutes. Le président du jury, Charles Paupst, déclara à la Cour: "Nous trouvons l'accusée coupable telle qu'accusée et la recommandons à la clémence."

L'accusée entendit l'énoncé du verdict et de la sentence sans manifester d'émotion, se tenant ferme à sa place, au banc des prisonniers.

Comme le juge lui demandait si elle avait quelque chose à dire, elle répondit simplement: "Je vais aller en appel!"

L'affaire remontait au 16 mars dernier, alors que le corps de John Dick fut découvert sur le mont Albion, à Hamilton. La tête et les membres avaient été mutilés.

Dans une cinquième déclaration faite à la police et soumise à son procès, Mme Dick a dit que le meurtre fut perpétré par Bohozuk, dont les attentions à son égard n'étaient pas pressées par son mari, un conducteur de tramways, qu'elle épousa en octobre dernier. Elle dit que le meurtre fut accompli avec le revolver de son père, qui donna de \$300 à \$400 à Bohozuk pour se débarrasser de la victime.

### Dernière offre de Tchiang Kai-Shek

Nankin, 17. (P.A.) — Le généralissime Tchiang Kai-Shek a fait hier ce que des observateurs de cette capitale considèrent comme "sa dernière offre" aux communistes chinois, dans le but de faire cesser la guerre civile. Le fait saillant de cette offre était sa suggestion que la réorganisation du gouvernement de Chine soit discutée. Cette organisation est grandement désirée par les communistes.

### Grange détruite

Ste-Félicité, (D.N.C.L.) — Le feu a détruit de fond en comble la grange-étable de M. Camille Bérubé, de Ste-Félicité. Ce dernier était à battre son grain quand tout à coup l'engin fit explosion. Toute la récolte fut brûlée par les flammes. M. Bérubé fut atteint de brûlures au bras et à la figure.

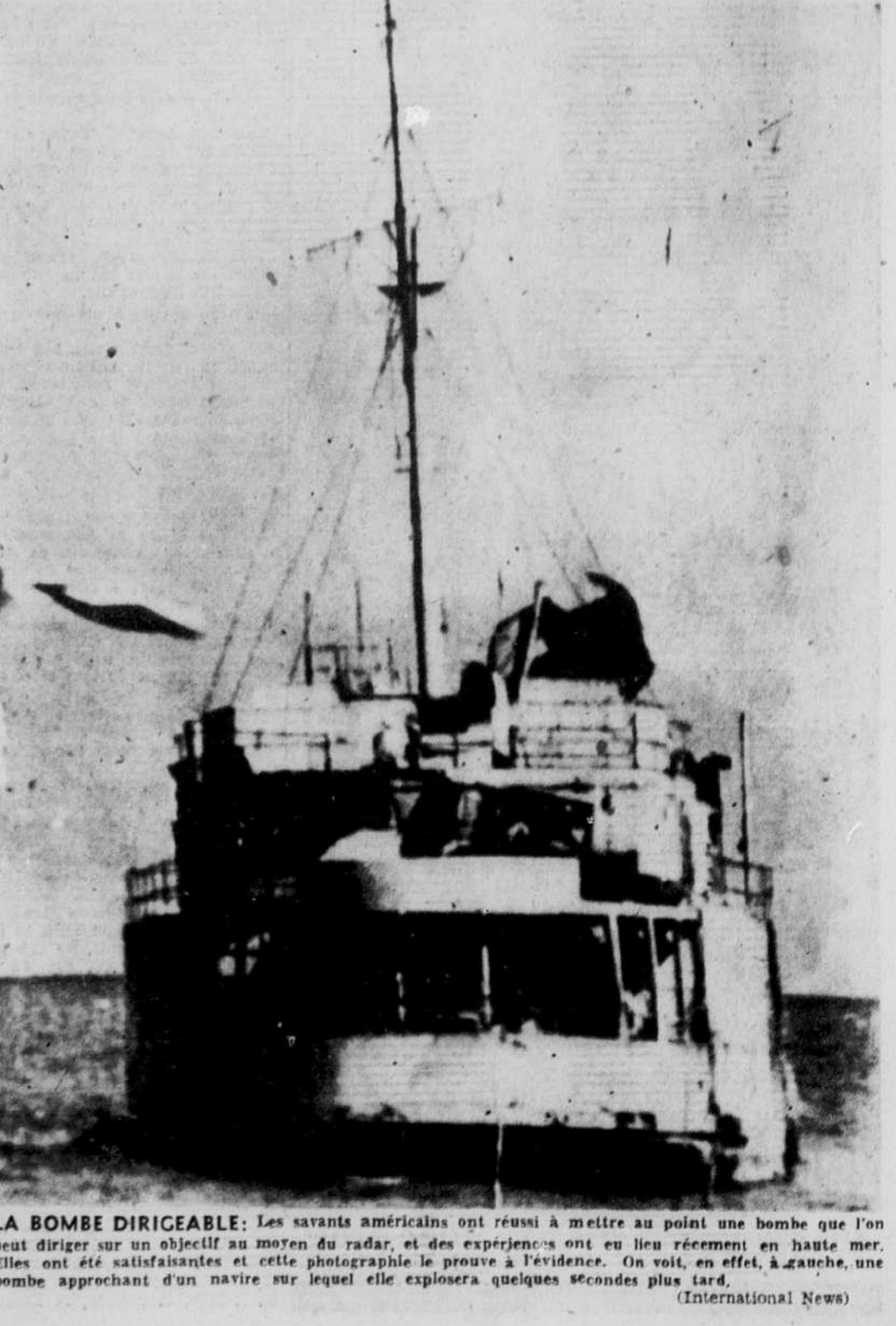
### F.-D. Roosevelt demanda, en 1942, de donner satisfaction à Staline

Washington, 17. (P.A.) — L'insistance du président Roosevelt, en 1942, pour que les promesses faites par les Etats-Unis à la Russie, en vertu du prêt-bail, soient remplies peut importer l'effet que cela pourrait avoir sur les autres parties du programme de production de guerre du pays, causa, dans le temps, du malaise parmi les officiels de l'Office de production de guerre et ils déclarent à M. Donald M. Nelson, leur président de dire à M. Roosevelt l'effet énorme que sa décision aurait sur tout le cycle de la production américaine.

Ce fait a été révélé aujourd'hui par la publication des procès-verbaux de l'Office de la production en temps de guerre. C'est un volumineux document en cinq parties, couvrant la période du mois de juin 1940 au mois d'octobre 1945.

Le 17 mars 1942, M. Roosevelt écrivait au président de l'Office, M. Nelson, que les expéditions à la Russie étaient en retard, relativement aux promesses faites à ce pays, et qu'il importait qu'on s'en tienne au programme, peu importe l'effet que cela pourrait avoir sur la production américaine, dans les autres compartiments.

Le 24 mars, les membres de l'Office



**LA BOMBE DIRIGEABLE:** Les savants américains ont réussi à mettre au point une bombe que l'on peut diriger sur un objectif au moyen du radar, et des expériences ont eu lieu récemment en haute mer. Elles ont été satisfaisantes et cette photographie le prouve à l'évidence. On voit, en effet, à gauche, une bombe approchant d'un navire sur lequel elle explosa quelques secondes plus tard.

(International News)



Lettre d'Ottawa

Commentaires dans les cercles politiques sur les élections partielles de Parkdale, en Ontario et de Portage-la-Prairie, au Manitoba.

(Par PAUL PARADIS)

Ottawa, 17. — Deux batailles électorales, très différentes l'une de l'autre, sont à la veille de se terminer à Toronto et dans la division Manitobaine de Portage-la-Prairie.

Les résultats sont attendus avec impatience à Ottawa, car c'est la majorité même du gouvernement qui sera en jeu lundi prochain lorsque les électeurs de ces deux circonscriptions iront aux urnes.

A l'heure actuelle, en excluant l'opinion libérale, le parti libéral n'a qu'une majorité de deux voix aux Communes et les élections complémentaires de lundi pourraient supprimer cette majorité et mettre le gouvernement dans une situation, non pas précaire mais désagréable.

Advenant la perte des deux comités dont les sièges sont devenus vacants celui de Toronto par la démission d'un conservateur et celui de Portage-la-Prairie par la mort d'un libéral, le gouvernement ne risquerait pas d'être renversé. Il est même à peu près impossible d'imaginer une question qui diviserait assez également la Chambre pour que le vote de l'opérateur décide.

Les ministériels ont, en effet, l'appui de plusieurs indépendants pour qui le maintien du parti libéral au pouvoir est une question de vie ou de mort. En outre, il existe trop d'hostilité entre les groupes de l'opposition, surtout entre les conservateurs et les socialistes, pour qu'ils se liguent jamais avec l'intention bien arrêtée de renverser le gouvernement.

Mais les libéraux ont récemment subi une cuisante défaite dans Pontiac et les deux prochaines élections complémentaires...

Tous ceux qui sont restés fidèles à la terre ont en général conservé leur foyer dans les traditions chrétiennes et canadiennes-françaises. Nous l'avons constaté une fois de plus, le R. P. Lebel et moi, dans une récente tournée de prédications et de dévouement.

De cette tournée, il nous reste de l'esprit un certain nombre de tableaux; celui des forêts, celui des mines et celui des terres cultivées.

Les forêts, elles sont en bonne partie ou concédées à des étrangers qui s'enrichissent à nos dépens, ou possédées par le gouvernement et depuis trop longtemps inexploitées par les notres, ou brûlées tristement.

Les mines, elles appartiennent presque toutes à des étrangers qui les exploitent en s'enrichissant eux aussi à nos dépens; mais elles sont toujours creusées par les notres qui y gagnent parfois des salaires alléchants, mais vite gaspillés, par les notres qui y perdent souvent leur santé.

Les terres, ou si vous préférez, les parcelles, elles sont ouvertes couramment aux colons du bas de Québec de Chicoutimi, de la Beauce et de Dorchester; terres fécondes ou se sont enrichies des cultivateurs persévérants et progressifs, ou sont restées et naissent encore nombreux les enfants, notre meilleur capital.

C'est seulement dans ce dernier tableau, celui de la terre, que le Canadien français figure en premier plan, en homme libre et seulement là il nous apparaît comme vraiment heureux. La terre, c'est notre richesse, notre force, notre nourriture et le salut de nos familles.

Il faut s'attacher à la terre. Et le conférencier énumère les bienfaits de la terre.

La terre, continue-t-il, elle nous fournit un établissement. Et c'est pourquoi il faut la multiplier. La superficie totale de la province de Québec, d'après l'annuaire statistique du Canada 1941, est de 523,534 milles carrés; sur cela 27,000 milles sont occupés et 41,000 occupables; de quoi ouvrir 200,000 fermes de plus.

Devant ces immenses possibilités qu'avons-nous fait de nos 100 ans. Des anomalies, des contresens, des injustices.

Au début du régime anglais, de 1763 à 1871, environ 3,000,000 d'acres de terre ont été concédées à 200 favoris qui en ont fait leur bien inépuisable, empêchant l'établissement de familles nouvelles.

Depuis la Confédération, les gouvernements ont continué le régime de concessions aux grandes papeteries. Mentionnons la concession Breakey à l'est de St-Gédéon un territoire de 100 milles carrés, et signalons le scandale récent qui vient de se produire au Nouveau-Brunswick, dans la région de Madawaska. Nous voulons parler de la concession de 180 milles carrés à la Standard Oil.

Troisième contresens: l'exode de (Suite à la page 9, 4e col.)

Il n'est que simple bon sens d'acheter des obligations d'épargne du Canada

Placez votre commande par notre entremise

McLEOD, YOUNG, WEIR & COMPANY LIMITED

Chambre 20, 42 rue de la Fabrique, Québec

TELEPHONE: 7464

MARC-R. TURCOT — Gérant résident

Bureau à Toronto, Hamilton, London, Ottawa, Montréal, Québec, Sherbrooke et New-York

Correspondants à Londres



DON DE LA LEGION A L'HOPITAL CIVIQUE: La remise d'appareils de traitement contre la paralysie infantile offerts à l'Hôpital Civique par la Légion Canadienne a donné lieu à une brillante démonstration hier après-midi. On remarque, sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, le brigadier George Franconeur, M. R. Holme, en charge de la démonstration; M. l'abbé J.-Adrien Bernier, aumônier de l'Hôpital Civique; M. Gérard Guay, pro-maire de la cité; M. l'évêque Arthur Drolet; Mlle Rachel St-Pierre; Mme Paradis-Paul; la R. Mère Ste-Georgette, supérieure de l'Hôpital Civique; M. Laval Fortier, C. R., vice-président de la Légion à Québec; le brigadier Guy Gauvreau, D.S.O., représentant des quartiers généraux de la Légion; M. A.-C. Solomon, de Montréal, qui a présidé à la campagne en faveur de l'initiative de la Légion; M. Jacques de Billy, président régional de la Légion Canadienne; M. l'abbé P. Potvin, aumônier de la succursale No 13 de la Légion canadienne. (Photo du "Soleil")

Le Père Antonio Poulin s'en prend aux lenteurs de la colonisation

On me dit qu'un cours de l'année, il n'y a pas eu une seule paroisse nouvelle ouverte à la colonisation. On me dit qu'un cours de l'année on a ouvert l'établissement de 500 familles, mais on a majoré ce nombre, il faut le réduire à 300. A ce rythme, étant donné qu'il y a 90,000 jeunes ruraux de 25 à 30 ans actuellement en âge de se marier, à moins qu'ils ne veulent s'en aller aux Etats-Unis ou dans nos villes, il leur faudra attendre jusqu'à 300 ans pour s'établir. C'est un peu vieux pour s'atteler aux manœuvres de la charrie, a déclaré hier soir le R. P. Antonio Poulin, S.J., dans une conférence intitulée "La famille et la terre", prononcée à la fin de la première journée du Congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs.

La Légion présente un poumon d'acier à l'Hôpital Civique

La remise à l'Hôpital Civique d'appareils de traitement contre la paralysie infantile, don de la Légion Canadienne, a donné lieu à une brillante manifestation hier après-midi. Cette cérémonie officielle fut marquée par des allocutions et une démonstration du traitement par le poumon d'acier. Des officiers supérieurs de la Légion Canadienne, les autorités municipales et la direction de l'Hôpital Civique ont pris part à cette cérémonie.

M. George Drew publie une lettre qu'il envoie à M. Mackenzie King

Toronto, 17 (P.C.) — Dans une lettre qu'il adressait hier au premier ministre King, M. George Drew, premier ministre de l'Ontario a accusé le chef du gouvernement fédéral d'avoir fermé la porte à toute nouvelle tentative d'en venir à une entente entre les parties intéressées à discuter des relations du fédéral et des provinces.

Plusieurs chefs nazis ont échappé à leur punition par le suicide

Nuremberg, 17 (P.C.) — Avec le suicide de Hermann Goering, cinq des principaux chefs du régime nazi se sont enlevé la vie pour échapper au châtiment qui les attendait. Adolf Hitler, qui dirigea les destins de l'Allemagne durant la deuxième grande guerre, se serait enlevé la vie en se tirant une balle de revolver, en 1945. Joseph Goebbels, son chef de propagande, se suicida le même jour en absorbant du cyanure de potassium.

Une demande de citoyens

Une délégation de citoyens de la paroisse de St-François d'Assise s'est présentée à l'Hôtel de Ville, hier après-midi, pour demander aux administrateurs municipaux de ne pas permettre l'installation d'une station d'essence à l'angle du boulevard Benoit XV et de la rue de la paroisse. Le maire, M. l'abbé Potvin, aumônier de la paroisse, a déjà été soumis aux membres du comité administratif qui ont également reçu des requêtes en faveur et contre l'entreprise.

Les anciens combattants

Les directeurs des diverses sections de l'Association des employés des Anciens Combattants ont fraternisé hier soir, au cours d'un dîner servi au Jardin du Gouverneur. Ils avaient comme invité d'honneur le brigadier George Franconeur, administrateur du district.

Appel rejeté

Toronto, 17 (P.C.) — L'appel d'Edward Wilfred Mazerall, de Fredericton, contre sa condamnation sous une accusation de conspiration a été rejeté hier dans un jugement de la cour d'appel de l'Ontario. Mazerall, condamné à quatre ans de prison, avait accusé d'avoir communiqué des renseignements confidentiels à l'Union soviétique.

Cinq blessés dans une explosion

Fitchburg, Mass., 17. (P.A.) — Cinq hommes ont été rescapés à la suite de l'explosion d'un entrepôt de bananes qui a complètement fait craquer cet immeuble en bois de deux étages. Les victimes ont subi de nombreuses fractures. On croit que le feu a été causé par une fuite de gaz dans l'installation employée pour mûrir les bananes. Un garçon de 15 ans, Henry Bernard, qui travaillait avec les victimes, a été littéralement projeté à l'extérieur de l'édifice, au moment où tout l'immeuble s'effondrait.

La Chambre de Commerce répond à la Ligue de Saint-Sacrement

La Chambre de Commerce de Québec a publié hier soir un nouveau communiqué qui est une réponse aux récentes affirmations de la Ligue des citoyens de St-Sacrement relativement à la construction de logements par la corporation Housing Enterprise. Voici le texte de ce document:

"Il y aura toujours des bonheurs sur cette terre qui s'accroîtront qu'il suffira de se croiser les bras et se gargariser de grands mots pour régler les problèmes les plus complexes. Il y aura, toujours également, de bons gens pour s'imaginer qu'on peut régler de tels problèmes en discutant à côté de la question, ou encore, en se permettant de petites perfidies, des personnalités mesquines à l'endroit de ceux qui s'attaquent à ces problèmes de bon sens, avec désintéressement et dans le seul but de servir le mieux possible leurs compatriotes. Ainsi, la Ligue feint d'ignorer que la Chambre de Commerce compte bon nombre de ses directeurs et membres qui s'occupent depuis quinze ou vingt ans du problème du logement dans Québec.

La Ligue feint d'ignorer également que, depuis de nombreux mois, des membres de la Chambre, sans aucun profit ou espoir de profit personnel, ont effectué du travail, entrepris de nombreuses démarches dans l'espoir de remédier à la crise du logement dans Québec. Dans les circonstances, vouloir transporter l'affaire de la Housing Enterprise sur le plan des personnalités n'est pas très chic, surtout de la part de gens qui prétendent détenir le monopole du sens social et de l'esprit de charité.

Les membres de la Chambre de Commerce, pour la plupart hommes d'affaires en contact quotidien avec la réalité et les problèmes complexes qu'elle pose, non seulement dans le champ Madeleine-de-Vercheres ou autres paroisses de Québec, mais également dans tous les quartiers de la ville peuplés, surpeuplés et archisurpeuplés, savent qu'on ne règlera pas le problème du logement dans Québec en couvrant son egoisme de petit ou grand propriétaire riverain de mots vertueusement sonores qui en vingt-cinq ans, ne nous ont pas même donné l'ombre de la fondation d'une seule habitation familiale, rue Madeleine-de-Vercheres. Or, avant de rêver de "nombreuses familles dans des maisons bien aérées, ensoleillées, où les enfants grandissent avec résignation", nous pourrions dire aux rêveurs: "nous voyons bien les familles, mais où sont-elles vos maisons?" et combien y en aura-t-il dans les vingt-cinq ans qui auront précédé les

Fêtes des Couture

De grandioses fêtes se dérouleront en 1947 en l'honneur de Guillaume Couture, premier ancêtre des familles de ce nom à s'établir au Canada. La cité de Lauzon comprend plusieurs familles de Couture, le conseil de ville a décidé d'appuyer sa coopération dans l'organisation de ces fêtes.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

L'Union des conseils de comté élit Eloi St-Germain président

L'Union des conseils de comté de la province a élu ce soir M. Eloi St-Germain, maire de St-Casimir, comme président. Il remplace à ce poste d'honneur, M. Wilfrid Labbé, préfet du comté d'Arthabaska, qui avait été deux termes président de l'union et n'était plus rééligible.

Offre de \$6,000 à M. A. Demers

Par un vote de 3 à 2, le comité administratif a décidé, hier après-midi, d'offrir la somme de \$6,000, réclamée par M. Amédée Demers, pour la radiateur de ses privilèges sur les Habitations Manfrèse. Ce montant réglera définitivement une affaire qui fut très coûteuse à la ville de Québec et qui date d'un quart de siècle.

Les taxes

Le chef de la Perception des taxes, à l'hôtel de ville, M. Casault Turcotte signale qu'il n'est resté que quinze jours aux contribuables de la cité de Québec pour acquitter leurs taxes sans avoir à payer d'intérêt. Cette période se termine en effet le 31 octobre. Depuis déjà quelques jours, il y a affluence aux bureaux de la perception et le personnel voulu est à la disposition des contribuables.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Plusieurs chefs nazis ont échappé à leur punition par le suicide

Nuremberg, 17 (P.C.) — Avec le suicide de Hermann Goering, cinq des principaux chefs du régime nazi se sont enlevé la vie pour échapper au châtiment qui les attendait. Adolf Hitler, qui dirigea les destins de l'Allemagne durant la deuxième grande guerre, se serait enlevé la vie en se tirant une balle de revolver, en 1945. Joseph Goebbels, son chef de propagande, se suicida le même jour en absorbant du cyanure de potassium.

Une demande de citoyens

Une délégation de citoyens de la paroisse de St-François d'Assise s'est présentée à l'Hôtel de Ville, hier après-midi, pour demander aux administrateurs municipaux de ne pas permettre l'installation d'une station d'essence à l'angle du boulevard Benoit XV et de la rue de la paroisse. Le maire, M. l'abbé Potvin, aumônier de la paroisse, a déjà été soumis aux membres du comité administratif qui ont également reçu des requêtes en faveur et contre l'entreprise.

Les anciens combattants

Les directeurs des diverses sections de l'Association des employés des Anciens Combattants ont fraternisé hier soir, au cours d'un dîner servi au Jardin du Gouverneur. Ils avaient comme invité d'honneur le brigadier George Franconeur, administrateur du district.

Appel rejeté

Toronto, 17 (P.C.) — L'appel d'Edward Wilfred Mazerall, de Fredericton, contre sa condamnation sous une accusation de conspiration a été rejeté hier dans un jugement de la cour d'appel de l'Ontario.

Le port de Québec

Entrevue de M. Albert Baker, arrimeur local, avec des directeurs de la Chambre de Commerce et le chroniqueur du "Soleil"

Les premiers articles et les photographies publiés au début de cette enquête, ont immédiatement attiré l'attention des intéressés et du public en général sur le port de Québec. M. Albert Baker, un arrimeur local, a manifesté sans retard son intérêt à ce sujet et son excellente idée d'inviter les directeurs de la Chambre de Commerce et le chroniqueur du "Soleil" à une réunion où il voulait exposer son opinion et ajouter à notre enquête l'apport de son expérience.

Nous rapportons fidèlement son opinion.

Les grandes lignes de l'entrevue peuvent se résumer ainsi: l'état du port n'est pas aussi lamentable qu'on le dit; le port local n'a jamais été aussi actif; notre port est encombré de marchandises; il est urgent d'établir des contacts à l'étranger; le chargement et le déchargement des navires s'effectuent plus rapidement; il faut créer un mouvement maritime avant de songer à la création d'un port franc; la construction de quais sur les bords de Beauport améliorerait ce mouvement naval et commercial; il serait important de centraliser les envois.

L'ÉTAT DU PORT

Les photographies que le Soleil a publiées au début de son enquête n'ont pas plu à M. Baker qui est d'avis qu'elles peuvent avoir pour effet de discréditer le port local à l'étranger. De l'avis de notre informateur, l'état de nos quais n'est pas aussi lamentable qu'on le dit. Les glaces sont la cause de la décadence des quais et à cause du courant de la rivière St-Charles qui charrie à forte vitesse ces glaces, il serait impossible de conserver de façon permanente la couche de ciment. Il existe deux quais en très mauvais état actuellement mais les réparations sont en cours. Le quai du hangar no 8 sera réparé sous peu. Les ouvriers sont à poser le tuyau d'égout.

Les hangars, nous dit M. Baker, sont en très bon état et souffrent la comparaison avec ceux de tous les ports américains qu'il a visités. Quant à la possibilité d'une destruction des quais et des hangars par un raz de marée éventuel, nous sommes convaincus que ce n'est pas possible et que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

Le tonnage du port de Québec a été assez considérable durant la guerre et présentement, il ne faut pas s'attendre à une importance maritime beaucoup plus considérable dit M. Albert Baker, un des directeurs de la Chambre de Commerce de Québec. M. Baker, qui est en outre président de la Chambre de Commerce de Québec, a déclaré que le port est protégé naturellement et que c'est à l'île d'Orléans plutôt que les tempêtes se font sentir.

# Fais ce que dois LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.)

Québec, jeudi 17 octobre 1946

## La mesure dans l'expression

Dans l'important conflit qui s'aggrave entre le Parlement fédéral et les Législatives, il entre une question de principe, une affaire d'intérêt matériel, une opportunité probable et des risques évidents. Il conviendrait donc qu'on en discute avec calme et avec prudence. L'avenir de la nation en dépend probablement, et la destinée de la province de Québec est en cause. Jusqu'à date, le grand avantage des fédéralistes a été dans la manœuvre de leur champion, et le tort des provincialistes dans une façon détestable de défendre leur point de vue. Aujourd'hui encore, aux circonvolutions habiles du premier ministre du Canada, pour éviter ou remettre la reprise des conférences entre les parties, on riposte sur un ton qui n'est pas de nature à obtenir ce qu'on prétend rechercher. Jusqu'à preuve du contraire, l'opinion publique voudrait croire en la bonne foi de tous les hommes politiques qui interviennent dans ce débat. Dans un problème d'une ampleur dont l'étendue échappe à l'esprit moyen, on devrait éviter d'augmenter la confusion par les appels aux préjugés. Qu'on n'oublie pas quels regards et quelles préoccupations M. Mackenzie King a eus, depuis dix ans que se pose cette énigme, pour se concilier les sentiments et les dispositions du peuple. En même temps, on voudra bien se rappeler la manière, presque toujours hostile et parfois détestable, dont on a répondu à ses avances. Au début, Québec et Toronto ne voulaient point collaborer avec Ottawa. Par un curieux retour des situations, c'est de ces deux centres nerveux que part en même temps la demande pressante d'une reconsidération des offres de M. King. Il a donc obtenu l'avantage de la position. Encore une fois, dans une affaire d'importance nationale, le Soleil ne se presse point de prendre parti ni pour ni contre les camps opposés. D'ailleurs, lorsqu'il s'agit d'orienter le pays vers l'avenir, les hommes, les partis, les alliances doivent être considérés comme des éléments éphémères. Le principe, le droit, la tradition, et la sagesse politique, y compris l'intérêt matériel, passent avant toutes les autres considérations.

## Au sujet du lait

Pour aider à résoudre le problème du lait, un confrère de Toronto fait part à ses lecteurs d'une expérience récente de la Nouvelle-Zélande. On est venu, dans ce pays, à la conclusion que le chevauchement (overlapping), l'empilement des routes de distribution sur les autres était l'une des causes du prix élevé du lait. Ainsi le Parlement de la Nouvelle-Zélande a-t-il donné à l'Etat les pouvoirs nécessaires pour le contrôle de la distribution du lait. Le gouvernement a établi un "conseil du lait" et un directeur de la mise sur le marché et de la vente (a director of milk marketing). Et dans plusieurs régions, il a aussi formé des corporations qui représentent les producteurs, les consommateurs et l'Etat, et contrôlent toute l'industrie laitière.

Il va de soi que l'opinion canadienne, favorable à l'entreprise privée, ne serait pas disposée à voir ébauchées la production et la distribution du lait. En Nouvelle-Zélande non plus, du reste; le gouvernement n'emploie pas la coercition. Si peu qu'à Auckland, la Corporation du Lait a pris à sa charge deux grandes laiteries, mais laisse libre une troisième. Il faut se rappeler aussi que le coût d'expropriation des laiteries serait un facteur important dans la détermination du prix du lait. Quoi qu'il en soit, l'expérience de la Nouvelle-Zélande pourrait être étudiée par le comité gouvernemental qui cherche une solution au problème du lait. Il serait peut-être possible de l'adapter à la province de Québec.

A tort ou à raison, le public, qui trouve le prix du lait trop élevé, en blâme surtout les distributeurs. Personne encore n'a suggéré une certaine solution qui nous paraît pratique, juste et raisonnable. Ce serait que la Province fit concurrence aux distributeurs, si le comité du gouvernement en vient à la conclusion que les critiques du public sont justifiées. Il n'est peut-être pas de pays où les chemins de fer donnent un aussi bon service qu'au Canada, malgré toutes les critiques qu'ils peuvent parfois mériter. C'est évidemment parce que l'entreprise privée doit compter avec la salutaire concurrence de l'Etat, et réciproquement. Pourquoi pas ce dosage d'étatisme et de liberté du commerce dans la distribution du lait, si producteurs et consommateurs, paysans et ouvriers, doivent en profiter ?

## Nos réserves de bois

La grève des 12.000 bûcherons du nord de l'Ontario éclate à une heure fâcheuse. C'est la période critique des approvisionnements de bois que l'industrie du bâtiment réclame à grands cris depuis plusieurs mois; c'est le moment où les opérations forestières s'accroissent dans les conditions les plus favorables. Le brusque départ des hommes de chantiers plonge toute l'exploitation dans le plus complet désarroi. Les répercussions de leur geste se font déjà sentir dans les entreprises de construction, et même dans les activités des pulperies qui doivent fonctionner au ralenti; les entrepreneurs ont grand peine à trouver le bois d'œuvre requis pour la charpente, les planchers et

les murs, et les usines de pulpe et les fabrications de papier puisent leur matière première à même leurs dernières réserves de bilots.

La situation s'aggrave en Ontario peut-être plus que dans Québec et ailleurs. Elle indique un nouvel état d'esprit qui se manifeste parmi les contingents de bûcherons qui s'enfoncent, chaque automne, dans les bois éloignés des contrées du nord. Les compagnies s'emploient de leur mieux, depuis ces dernières années, à améliorer leur sort dans la forêt, à leur aménager des camps plus confortables, plus hygiéniques, à leur procurer une nourriture plus saine et plus abondante, et même à leur fournir des amusements et des récréations légitimes dans leurs heures de délassement. De leur côté, les ouvriers de la forêt ont obtenu un relèvement de leurs gages, en vertu d'une nouvelle échelle qui a été établie avant la guerre. Aujourd'hui, les bûcherons de l'Ontario exigent davantage et forcent la main aux compagnies exploitantes.

On prévoit une crise plus aiguë du bois dans les provinces de l'Ouest et, en particulier, dans la Colombie Britannique. Le célèbre bois de pin Douglas est devenu une rareté; les immenses forêts de la Côte du Pacifique et des montagnes du Fraser se dégarnissent rapidement de cette essence favorite qui est chère à tous les constructeurs. Les arbres géants s'abattent dans les régions explorées où les manœuvres s'opèrent avec aisance et sans beaucoup de frais; mais ils disparaissent si rapidement que les exploitants doivent songer à leur remplacement par d'autres essences moins prisées comme le hêtre, le cèdre et l'épinette. Pendant ce temps, les autorités procèdent à l'élaboration de plans de reboisement sur les plateaux dénudés, et lancent des campagnes de prévention pour mettre la population en garde contre le fléau de l'incendie qui détruit chaque année, des milliers d'acres d'étendues forestières.

Les travaux de la forêt doivent mobiliser une armée de 200.000 ouvriers au cours des mois d'automne et d'hiver, dans tous les domaines forestiers du nord des provinces. Le Ministère de la Reconstruction anticipe de cette entreprise une ère de relèvement dans les industries maîtresses de la nation, dans le bâtiment et la construction; si les exigences de la main-d'œuvre ne se montrent pas trop onéreuses, on peut être assuré que les chantiers d'hiver fourniront une autre source d'abondance et de prospérité.

## Québec progresse

Si l'une des plus grandes maisons de commerce du pays venait s'installer à Québec, le public s'en réjouirait. N'est-il pas logique que l'on soit également heureux de l'essor d'une entreprise comme celle de la maison T.-D. Dubuc et de plusieurs autres qui contribuent au progrès commercial et industriel, et partant, à la prospérité de la ville de Québec? Sans aucunement verser dans le nationalisme économique, parce que ce serait tomber dans un exclusivisme fort peu chrétien, on peut constater avec plaisir que la maison Dubuc appartient à des Canadiens français, est administrée par des Canadiens français. C'est la preuve que nous pouvons réussir en affaires sans antagonisme envers nos concurrents, sans procédés déloyaux, simplement par la valeur de nos méthodes.

## Pour l'inflation ?

Au cours de la campagne électorale de Portage La Prairie au Manitoba, comme d'ailleurs à la Chambre des Communes et en dehors du Parlement, les conservateurs ont déclaré que "le pays est plus que fatigué de la règle des prix et attend avec impatience la fin des contrôles". Cette affirmation n'est pas fautive, mais à la condition de s'entendre. Les Canadiens n'aiment pas la règle des prix, ils préfèrent l'économie libre à l'économie dirigée, mais ils savent bien que l'abolition des "contrôles", de tous les contrôles à l'heure présente, serait prématurée et désastreuse. Par leurs critiques persistantes, les conservateurs insinuent le contraire. Pourquoi ne diraient-ils pas franchement s'ils veulent l'inflation au Canada, avec son cortège de misère, de détresse, de ruine économique ?

## Un peu de gratitude

Les observateurs impartiaux, et même des adversaires du gouvernement fédéral, reconnaissent que M. Louis St-Laurent et M. C.-D. Howe ont rendu service à la ville de Québec en faisant passer leur influence au sein du Cabinet en faveur de la vente des usines de St-Malo à la ville de Québec. Quoi qu'on pense par ailleurs de cette transaction, il faut savoir gré aux deux ministres d'avoir favorisé les desseins de l'autorité municipale. Au lieu d'en être remercié par certaine feuille, M. St-Laurent est attaqué à propos d'une tout autre affaire. Ce qui ne l'étonnera pas trop, car il connaît bien la nature humaine. Reste à savoir si le public goûtera cette explosion de notre ingratitude à l'adresse d'un homme qui, sans bruit et sans démagogie, travaille inlassablement et intelligemment pour ses concitoyens.

## Au bon vieux temps

Mrs. Hamilton Twombly, de New-York, est la petite-fille de Cornelius Vanderbilt, le "Commodore", qui fonda la dynastie financière la plus célèbre des Etats-Unis. Elle est la fille de William H. Vanderbilt, qui vécut presque centenaire et qui était l'homme le plus riche au monde. Agée maintenant de 93 ans, Mrs. Twombly est immensément riche, elle aussi. Son père lui a laissé une grande fortune qui est venue s'ajouter à celle amassée par son mari mort il y a 36 ans et qui s'était rendu célèbre... et riche en trouvant le moyen de liquéfier le soufre dans les mines. Elle vit seule avec sa fille, miss Ruth Vanderbilt Twombly (il n'est pas d'usage de l'appeler autrement que par son nom complet). Florence-Adèle Vanderbilt est une habituée de la richesse, quoiqu'elle se fit très simple et passa surtout sa vie à faire des cakes. Son mariage, nous dit le *New York Times* du 21 novembre 1877, fut "superlatif". La robe de mariée était "la plus coûteuse qui ait jamais été portée dans ce pays". Le tiers des 2.500 invités dut rester à la porte de l'église. Il fut offert 20.000 roses et la réception fut illuminée par 10.000 bougies. Parmi les cadeaux se trouvaient un collier de trois rangs de perles avec un gros diamant, des saphirs, des solitaires. Le frère cadet de la mariée, enfant pauvre de la famille, s'était excusé de ne pouvoir offrir qu'un bracelet de diamants et de perles de 3 millions.

## Ceux qui firent notre pays

THEOPHILE-PIERRE BEDARD (1837-1900)

Théophile-Pierre Bédard naquit à Québec, le 12 janvier 1837, du mariage de Pierre Bédard et de Marguerite Ouard, dit Laperrrière. Il reçut son éducation au Séminaire de Québec et étudia le droit avec Pierre Légaré, M. Jolicoeur et sir Narcisse Belleau. Admis à la pratique de la profession légale, il forma une société avec Me Georges Bertrand, à Québec.

Il publia plusieurs ouvrages, dont une étude historique qui a perdu beaucoup de sa valeur: *Histoire de Cinquante ans, 1791-1941* (Québec, 1869), et des traductions: *Un voyage en yacht* (traduit de l'anglais, 1876); *Les martyrs du Colisée* (traduit de l'anglais, 1878); *Nos Archives, les Statistiques et les victimes de la Martine* (1880). On a aussi de lui un ouvrage posthume: *La Comtesse de Frontenac* (1904). M. Bédard collabora également au *Bulletin des Recherches Historiques*.

Il mourut chez son fils, à Lynn, Mass., le 16 janvier 1900.

Au cours de sa carrière, M. Bédard avait servi le pays au bureau des Archives, à l'immigration et enfin registraire, à Québec.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies biographiques. En les classant plus tard dans un ordre alphabétique, vous aurez un précieux dictionnaire contenant de certaines études sur des personnages québécois. DROITS RESERVES.

## En feuilletant le "Soleil"

IL Y A 25 ANS  
17 octobre 1921

Toronto. — Mme Alban, la fameuse diva canadienne a fait don au Musée Théâtral du Hart House Theatre de la chapelette qu'elle portait lorsqu'elle jouait "Marguerite" dans "Faust".

Consantinople. — Le yacht de Wrangel est coulé par le steamer anglais "Adria". Le baron Wrangel perd toute sa fortune.

Saint-Roch. — Mgr Lagueux a lu dimanche une lettre de Son Eminence le Cardinal Bégin érigeant canoniquement la paroisse de Saint-Zéphirin de Stadacona.

IL Y A 50 ANS  
17 octobre 1896

Montréal. — Terrible incendie rue St-Pierre. Trois pompiers sont morts et plusieurs ont été blessés. Les pertes sont de \$150.000.

Lévis. — M. Cantin, de St-David, a été tué au moulin Walsh à Hadlow.

## Le monde ouvrier (2)

### Lois syndicales

De l'enquête Elliott-Haynes, il ressort que les travailleurs canadiens sont doués d'un remarquable bon sens, — ce qui ne sera pas une révélation pour ceux qui sont en contact quotidien avec eux. S'ils se déclarent absolument en faveur des unions et syndicats ouvriers, ils pensent que les méthodes de ces unions et syndicats, aussi bien que celles des patrons, devraient être régies par la loi. En d'autres termes, ils ne veulent pas que le Travail jouisse de tous les droits en face d'un Capital privé des siens. Ils ont exprimé cette opinion dans la proportion de 86,8 p.c. Le plus intéressant, c'est que les syndicats aussi bien que les autres ouvriers sont de cet avis. Bien plus, les adhérents du C.I.O. le partagent par une majorité de 50%.

Il est très significatif de constater encore que sont plus nombreux les travailleurs qui voudraient voir seulement les méthodes des unions régies par la loi que les méthodes des seuls patrons. Insistons sur ce fait que les ouvriers canadiens sont, pourtant, en très grande majorité, favorables au syndicalisme. C'est probablement pour cette raison qu'ils désirent le voir freiné; ils se disent sans doute que les abus des unions et syndicats pourraient appeler des réactions nuisibles à toute la classe ouvrière. Ce sentiment prédomine surtout chez les ouvriers interrogés en Colombie britannique et dans la Prairie. Mais il est général. C'est Trois-Rivières qui fournit la seule exception. Dans cette ville, 35,1 p.c. des ouvriers pensent que la loi devrait régir seulement les méthodes des patrons; 21,6 p.c. seulement celles des syndicats et unions; 43,3 p.c. les unes et les autres.

WILLIE CHEVALIER

### Paître et sel

Chacun fait à sa tête.  
Rien importe que peu.  
Les lumières s'éteignent.  
Cela demande reconsidération.  
Trop de roubles, plus de troubles.  
Dans l'incertitude, mieux vaut se faire.  
Churchill n'a pas convaincu les Français.  
Quoi qu'il en soit, il en sera toujours de même.  
Un acteur se croit souvent tenu de dire quelque chose.

Les humbles souffrent et paient les frais des luttes entre potentats.  
Il reste à purger l'Allemagne des junkers de l'industrie et de la finance.

L'expression de ses dernières volontés témoigne d'une venue immortelle.



Avant de chercher querelle à ses voisins, on fera bien de penser aux conséquences.

## Aujourd'hui et demain

par Walter Lippmann

### M. Truman et M. Reece

Comme indication pour l'avenir, le discours du président du Comité national républicain, M. Carroll Reece, est à plusieurs égards plus intéressant que celui de M. Truman. Car si les démocrates détiennent les charges, les républicains n'ont pas cessé de s'emparer des pouvoirs du gouvernement.

Depuis que M. Truman est devenu président, et même depuis quelque temps auparavant, M. Taft et M. Martin ont exercé efficacement leur veto sur la législation domestique. Bien plus, il ne serait pas exagéré de dire que leurs vues générales, sauf sur les questions de parti, concordent avec celles de M. Truman et de ses conseillers sinon avec les déclarations officielles de M. Truman. En outre, depuis l'hiver dernier M. Vandenberg exerce une influence dominante en politique étrangère.

Nous avons fait l'expérience de la transmission du pouvoir des démocrates aux républicains; pendant cette période les démocrates ont régné mais n'ont pas gouverné. Ils ont détenu les charges sans être bien convaincus qu'ils devaient les détenir.

Ainsi le discours de M. Truman fut celui d'un homme qui non seulement devait céder, mais se trouvait presque heureux que le temps fut enfin venu de céder dans une lutte qu'il n'aimait pas et en laquelle il n'avait jamais beaucoup cru. M. Reece a parlé en homme fondé à croire que son parti, de plus en plus puissant, se trouvait à la veille d'assumer les responsabilités du gouvernement.

M. Reece n'était pas bien certain si M. Truman avait gâché les contrôles et la transition de la guerre à la paix, ou s'il devait lui reprocher d'avoir voulu contrôler la transition en condamnant ce contrôle comme une infiltration communiste dans la vie américaine. Aussi, en politique pratique, lui a reproché l'un et l'autre.

Il a donné un compte rendu assez raisonnable et fouillé du gâchis de l'administration... en matière de contrôles. Il s'en est montré indigné comme s'il avait voulu que les contrôles fussent un succès et il a regretté presque autant que M. Wallace et le P.A.C. qu'ils ne l'aient pas été.

Mais il a aussi soutenu énergiquement que la seule idée de contrôler la transition de la guerre à la paix lui répugnait comme une mesure radicale et "rouge" et, sans le dire, il a insinué que l'on aurait dû abolir tous les contrôles à la fin de la guerre, et que, peut-être on n'aurait même pas dû les imposer pendant la guerre. M. Reece n'a pas essayé de parler trop clairement sur ce point, préférant que chaque personne pense qu'il a dit ce qu'elle souhaitait qu'il dit.

Quoi qu'il en soit, le contrôle des prix d'après-guerre s'est effondré quand M. Truman a décidé de l'abandonner. Il était devenu plus qu'inutile une fois le rationnement aboli et le plafonnement des salaires et des prix modifié à mille endroits. Les quelques vestiges du contrôle ne servaient plus qu'à nuire au marché sans le régulariser. Ils avaient le même effet démolissant que la prohibition, en ceci que l'autorité et la bonne foi du gouvernement étaient minées... Mais la fin des contrôles aura de lointaines conséquences.

Dans les affaires domestiques, c'est la fin de l'époque où le mécontentement populaire pouvait être concentré sur le gouvernement, comme il l'était depuis l'apogée du New Deal en 1937. Graduellement, mais de plus en plus, le monde des affaires et le Travail dans une certaine mesure seront directement responsables, comme l'était le monde des affaires, du cours des événements. Et ainsi, le sort de la dernière grande économie libre du monde dépendra presque certainement de la façon dont le monde des affaires et le parti républicain dirigeront les affaires pour amener ou pour empêcher la venue d'un nouveau 1929.

Un jour, conséquemment, M. Taft devrait nous dire ce qu'il a appris des années Vingt et ce qu'il ferait maintenant différemment si les républicains étaient au pouvoir.

Dans le monde extérieur, le retour des Etats-Unis à une politique d'essentiel laissez-faire accentuera les divergences, déjà très visibles, entre les puissances occidentales. Le Royaume-Uni, la France, l'Europe occidentale ne peuvent et ne voudront pas nous suivre sur le terrain social et économique. Et cela se reflétera sûrement dans leur diplomatie, et dans la nôtre.

Le monde ne se divisera pas en deux blocs mais en trois tout au moins, — le bloc soviétique, le bloc socialiste de l'Europe occidentale et le nôtre, de laissez-faire capitaliste. L'action réciproque de ces systèmes et régimes sera infiniment plus compliquée qu'on ne peut l'imaginer et personne ne peut en prévoir les conséquences.

(Copyright, 1946, N.Y. Tribune, Inc.)

## Entre Canadiens de bonne volonté

### Nécessité des sciences sacrées

(Par Eugène L'Heureux)

L'homme est composé d'un corps et d'une âme. La société, qui est l'association naturelle des hommes dans la poursuite de leurs fins providentielles, doit logiquement comporter elle aussi un aspect matériel et un aspect spirituel.

C'est un petit nombre de personnes qui négligent le côté matériel de la vie. Mais trop peu d'hommes savent apprécier les valeurs spirituelles. Voilà pourquoi il importe d'inviter constamment l'homme à cultiver individuellement et socialement la partie supérieure de son être.

Telle est la tâche d'un groupeur comme l'Académie canadienne St-Thomas d'Aquin, qui tenait sa session annuelle à l'Université d'Ottawa, les 5 et 6 octobre.

L'Académie St-Thomas fut fondée par Mgr L.-A. Paquet, il y a une quinzaine d'années, à Québec. L'Académie est, pourrions-nous dire, une sorte d'université enseignante à une élite d'éducateurs et d'esprits cultivés, la haute philosophie et les sciences sacrées: Théologie, Ecriture sainte, Etudes médiévales et Droit canonique.

La dernière session, nous dit-on, fut l'une des mieux réussies, tant par la liste des sujets traités que par le choix des professeurs et l'exposition doctrinale.

S. Exc. le Délégué Apostolique, S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa et Mgr Ferdinand Vachon, recteur de l'Université Laval, ont rehaussé de leur présence l'éclat de ces réunions.

### Trop connu

Au fondateur d'un journal, on recommandait pour l'administrer un homme d'affaires important, mais douteux: — "Prends-le, lui disait un ami. Il connaît tout le monde." — "Oui, fit le journaliste en hochant négativement la tête, mais aussi tout le monde le connaît!"

### Générosité

Sur le livre d'or qui est présenté à tous les visiteurs illustres d'Ankara, on peut lire ces lignes du général Gouraud, le combattant de Gallipoli: "Je n'en veux pas aux Turcs de m'avoir arraché une main, puisqu'ils m'ont laissé l'autre pour la tendre aux seuls de nos adversaires qui ne furent jamais nos ennemis!"

Je voudrais pouvoir souligner plusieurs passages substantiels de cet enseignement plus nécessaire que tout autre, en ce moment où l'humanité a tant besoin de corriger son orientation sur nombre de points. Malheureusement, l'espace manque à cette fin. Qu'il me soit permis, toutefois, de noter quelques pensées puisées dans la conférence de M. de Koninck:

"On souffre de verbosité et de verbalisme... On laisse intact les problèmes modernes; on se contente des discours... On devient docteur en philosophie sans avoir lu saint Thomas... On fait d'une définition un axiome... On s'éloigne du texte pour se confier à des manuels... On préfère le travail scientifique à l'étude... On cherche à expliquer avant de comprendre... On méprise la notion de science..."

Un peu plus loin, M. de Koninck ajoute: "Sacrifions même l'occasion de faire énormément de bien au prochain, pour une petite contribution à la philosophie et à la théologie". Sans doute, il faut tenir compte que ces paroles ont été prononcées devant des hommes de pensée plutôt que d'action. En forcer l'application dans le domaine pratique serait sans doute imprudent.

Toutefois, il est souhaitable que les hommes d'action méditent un peu ces paroles de sagesse. Car ce sont les idées qui inspirent les actions. Si, dans tous les domaines, les meneurs d'hommes avaient une meilleure formation intellectuelle, les peuples ne subiraient pas les fâcheuses conséquences de tant de gaffes commises par leurs élites souvent présomptueuses et insuffisamment prêtes à remplir leur difficile mission.

## A travers la presse

Une note du Grincheux du DEVOIR:

"Un Français intitule son livre: Recherche d'un gouvernement. Le cher homme n'a qu'à tenir en Amérique. Sans chercher, il en trouverait 49 aux Etats-Unis et 10 au Canada."

La feuille nationaliste veut-elle insinuer qu'il y a trop de gouvernements au Canada? Cela ne cadrerait guère avec sa "doctrine".

Un journal suisse, la NATIONAL ZEITUNG, résume admirablement la situation mondiale:

"... Les trois régions où se décide aujourd'hui l'avenir politique de notre planète sont: l'Europe, le Moyen-Orient et l'Asie orientale. Que ces vastes régions jouissent d'une telle importance, ce n'est pas là un fait dû au hasard: en vertu de leur configuration géographique, elles représentent en effet les trois arènes où s'affrontent les intérêts russes et anglo-américains. Les deux géants militaires, les U. S. A. et l'U. R. S. S., séparés auparavant par de puissants empires, sont, aujourd'hui, partout en contact et partout en concurrence directe."

Comme on dit, "pris en sandwich" entre les Etats-Unis et la Russie, le Canada ferait bien de s'abstenir de prendre part à des querelles qui lui sont étrangères et qui, poussées à l'extrême, feraient de lui la Belgique d'une troisième guerre mondiale.

A Toronto le FINANCIAL TIMES approuve sans réserve la campagne de publicité de la Banque de Montréal pour inviter le public à se garder des méfaits de l'inflation:

"En cette époque agitée d'après-guerre, alors que divers groupes faisant pression, semblent prêts à ignorer les dangers de l'inflation, en autant qu'ils puissent atteindre leurs objectifs égoïstes de salaires et de prix plus élevés, ou de pouvoir économique et politique, il est très opportun de demander au commun des citoyens d'exercer son influence à ce titre, dans son propre intérêt, comme dans celui de toute la collectivité. Un appel de ce genre a fait l'objet d'une série d'annonces très efficaces qui ont été largement publiées par la Banque de Montréal. Cet appel est adressé à "Tout bon citoyen canadien — que VOUS êtes, ou devriez être". Et la manière dont le bon citoyen peut aider à éviter l'inflation est indiquée de cinq façons: — Conservez vos Obligations de la Victoire. — N'achetez que les articles fournis assez couramment et épargnez votre argent pour la période où on pourra facilement obtenir les articles manquant maintenant. — Evitez les achats sur le marché noir. — Maintenez votre assurance. — Augmentez votre compte d'épargne. L'exhortation à être bon citoyen est accompagnée d'une explication que l'inflation signifie simplement de moins en moins pour le "dollar" et l'augmentation du coût de la vie, à mesure que les dépenses sans frein, ni raison, font monter le prix des articles encore rares. C'est une chose que trop de gens imprévoyants ignorent. Ils écoutent ceux qui leur disent que le remède à leurs difficultés dues au coût de la vie, est plus de "dollars", ignorant ce qui est plus important: que la valeur des "dollars" qu'ils ont, comme de ceux qu'ils veulent, ou comptent avoir, devrait être sauvegardée."

La question des greves interesse comme tous les journaux THE COUNTRY GUIDE, de Winnipeg.

"Certaines unions sont devenues si puissantes, qu'occupent de telles positions stratégiques, que leurs grèves constituent des calamités nationales. Une épidémie de grèves semblables a sévi au Canada et aux Etats-Unis. Elles ont arrêté la production du charbon, du bois, de l'acier et d'autres industries de base... La menace d'une grève des chemins de fer aux Etats-Unis a paralysé complètement l'économie d'une nation de 140.000.000 de citoyens."

Le COUNTRY GUIDE fait observer que les grèves atteignent aussi durement les amis que les ennemis du Travail. Et il est toujours dangereux, dit-il, d'attaquer ses amis pour toucher ses ennemis.

### Argent et paix

Le budget provisoire des Nations-Unies pour 1946 s'élève à \$21.500.000. C'est moins d'un dixième de ce que dépensent les Etats-Unis chaque jour pour la guerre, et moins d'un tiers des dépenses de guerre quotidiennes des Anglais. C'est beaucoup si l'on veut, \$21 millions, mais ce n'est pas trop si la paix en est consolidée.

### Gazette rimée

#### Avais aux superbes

Le goût de la célébrité pousse plus d'un mégalomane à braver la divinité par un sacrifice profane. C'est par un semblable moyen que certains gîbers de potence fiers de leur titre d'argent sont morts hier en pénitence. Quoique est pris du même mal, par exemple, en Yougoslavie, abrégera le cours normal de son régime et de sa vie. Il vaut mieux, modeste et content, se garder de l'omnipotence afin de goûter plus longtemps le doux plaisir de l'existence.

Le rimailleur.



# Echos Mondains

## LE MONDE OFFICIEL

Le consul-général intérimaire de l'Argentine à Montréal et madame Georges Peralta Ramos recevaient à déjeuner, mardi, au Ritz-Carlton, en l'honneur de Son Excellence l'ambassadeur du Canada en Argentine et de madame Warwick-P. Chipman.

## RECEPTIONS

M. et madame J.-P. Galibou ont reçu à dîner, chez Kerhulu, en l'honneur du docteur et de madame Paul Galibou, à l'occasion de leur retour de voyage de noces.

Mademoiselle Rita Beaudet, g.m. de Charlesbourg, recevait lundi soir en l'honneur de mademoiselle Raoul Planté, g.m.c. à l'occasion de son prochain départ de Québec. Parmi les invités, on notait : mesdemoiselles Madeleine Paré, Rolan-

Bouchard, Adrienne Bergeron, Yvette Dupuis, Gertrude Poulin, Marie Guimond, Catherine Lamare, Gilberte Girard, Elise Lejeune, Madeleine Légaré, Geneviève Lamare, mesdames Gustave Laroche, Raymond Morency et Charles Belavance.

Madame Cyrille Paradis a reçu lundi soir, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Morisset. M. Ernest MacDonald, de New-York, a reçu à dîner ses jours derniers, au Château Frontenac.

Mademoiselle Marie Archambault recevait à dîner, hier soir, à la terrasse Normande à l'hôtel "Mont-Royal", en l'honneur de mademoiselle Thérèse Gagnon et de son fiancé, M. Edmond Archambault.

## MARIAGES

A Beauport, le 21 octobre prochain, aura lieu le mariage de mademoiselle Georgette Grenier, fille de M. et madame Cléophas Grenier, avec M. Maurice Vézina, fils de M. et madame J.-P. Vézina, marchand de cette ville.

M. et madame Albert-F. Lévesque, de St-Pacôme, comté de Kamouraska, annoncent le mariage de leur fille Pauline à M. Yalère Corneau, fils de M. et madame O-lmer Corneau, de Jonquière, comté de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Pacôme, mercredi le 30 octobre, à 8 heures.

En l'église du Saint-Esprit, récemment, à neuf heures, M. l'abbé Asselin bénissait le mariage de Gertrude, fille de M. et madame F.-E. Brousseau, avec M. Louis-Philippe Corbin, de Montréal, fils de M. et madame Wilfrid Corbin. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par madame Marie Levesque, sœur du marié et M. Hervé McKinnon joua quelques pièces de violon. Mademoiselle Plamondon touchait l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de tulle et de dentelle noire, style ancien, un voile de tulle illusion maintenu sous des fleurs blanches et elle tenait une corbeille de lis et de bouvardias. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Auberge des Quatre-Chemins. Pour voyager, la mariée portait un costume couturier en lainage bordeaux sous un manteau gris-bleu et une parure de cou en sautoir, teint violet. M. et madame Corbin résident à Montréal.

En l'oratoire du Sacré-Coeur de l'église Saint-Stanislas de Kostka, de Montréal, samedi matin, à neuf heures et demie, le R. P. Charles O'Shaughnessy bénissait le mariage de sa cousine, Denyse, fille de M. Nap. Nantel, décédé, et de madame Nantel, avec M. Raymond Couillard, fils de M. et de madame C.-A. Couillard de Québec. Pendant la messe, MM. Georges Bétournay et Gaston Monté ainsi que mademoiselle Yvet-



**NOS BELLES FAMILLES CANADIENNES:** La famille de M. J.-C. Lafontaine, de Ploppis, et ses dix enfants. On remarque sur la photo, M. et Mme J.-C. LAFONTAINE, ayant dans leurs bras deux filles jumelles, DIANE et BIBIANE. On voit aussi, M.-LAURE, M.-JEANNE, PAULINE, CECILE, BERTRAND, ROGER, CHARLES-AUGUSTE et NORMAND.

te Prudhomme exécutèrent le programme de chant; madame Paul Dagenais touchait l'orgue. Le chœur était décoré de fleurs d'automne. Le docteur J.-U. Rochette accompagnait sa nièce et M. Couillard était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de crêpe français bleu glacier et un jupe était tronquée sous un noeud formant tournure et un toquet d'au-pêche de même ton. Elle tenait un livre d'heures recouvert de roses Talisman et de bouvardias. Mademoiselle Nantel, mère de la mariée, portait une robe de crêpe, nuance fumée, aux lignes drapées, une toque de plumes françaises noires, une cape de tulle, des accessoires noirs et un bouquet de roses "American Beauty". Madame Couillard, mère du marié, portait une robe drapée en crêpe fuchsia, un chapeau noir garni d'aiguilles, une cape de brocart et des accessoires noirs. Après une réception au Club Canadien où les salons étaient décorés de pompons et de feuilles d'automne, les nouveaux mariés partirent pour le Manoir Saint-Castin. La mariée portait alors un costume de bouc flamme, un chapeau et des accessoires bruns, un manteau d'écrueuil de Russie et des pompons bronze de Lépaule. Parmi les invités, venus de l'extérieur, on remarquait: M. et madame Georges Caron, de Nicolet; M. et madame Rodolphe Houde, des Trois-Rivières; M. et madame Conrad Pelletier, de Laprairie; M. et madame Maurice Breton, de Joliette; mademoiselle Suzette Bernier et M. Gilles de Billy, de Québec.

## La politique en France

Paris, 17 (P.A.). — On croit de plus en plus que la France sera dirigée par l'influence communiste et cela plus que jamais dans toute son histoire, du fait que le Mouvement Républicain populaire a proposé une alliance avec les socialistes de Léon Blum.

Les socialistes ont reçu cette proposition avec dédain; leur journal, "Le Populaire", a même fait observer dans sa publication d'hier que le président Georges Bidault, membre du M.R.P., croyait en "Santa Claus". On rapporte que le président Bidault s'est vigoureusement opposé à une proposition de certains de ses collègues dans le parti à l'effet de renvoyer l'Assemblée intermédiaire en session, dans le but d'élire une nouvelle loi électorale. Il existe actuellement une forte crise relative au choix d'un chef pour le M. R. P., qui est présentement le plus puissant parti du pays; cette crise provient du fait que la moitié des membres de ce parti n'ont pas voulu supporter leurs chefs qui s'étaient déclarés en faveur de la nouvelle constitution adoptée par le référendum de dimanche dernier. On se rappelle que les chefs politiques du M.R.P. s'étaient joints aux communistes et aux socialistes pour commander l'approbation de la Constitution, et de plus approuver le système actuel de vote pour les élections.

On dit que ces chefs réalisent maintenant que ces alliances peuvent leur coûter bien des votes aux élections du 10 novembre, et qu'il se pourrait que leur parti perde sa première place comme groupement politique. Dans une telle éventualité, il n'est pas improbable que ces chefs adhèrent au parti communiste qui est considéré comme le deuxième groupement politique de France à l'heure actuelle.

On croit que le parti communiste n'était pas jusqu'ici anxieux de prendre le pouvoir, en raison des conditions désastreuses dans lesquelles se trouvait la France après sa libération, et du caractère provisoire des gouvernements du pays à cause des débats sur la Constitution. Mais tel ne semble pas le cas aujourd'hui.

L'Humanité, l'organe des socialistes, laisse entendre dans ses publications que le parti socialiste se prépare activement à obtenir une majorité parlementaire à la prochaine élection. La nouvelle constitution stipule que le prochain parlement n'a pas à être dissous avant deux ans.

**FIANÇAILES**  
M. Beldoré Panet-Raymond, C.R., et madame Panet-Raymond, de Westmount, font part des fiançailles de leur fille Aline, avec M. Rodolphe Forget, fils aîné de M. et de madame Gilles Forget, de Notre-Dame-de-Grâce, et petit-fils de sir Rodolphe Forget, décédé, et de lady Forget.

## Nouveau succès de Louise Darios

La chanson populaire de tous les âges et de tous les climats s'aillit d'une source de poésie limpide comme un cristal et dégagée de tout académisme, qui est enfoncée dans les replis de l'âme des peuples. Et la simplicité même de cette poésie la rend plus difficile à déceler dans les strophes naïves qui chantent l'amour, et la joie de vivre, la souffrance et la crainte. Louise Darios, avec sa sensibilité de grande artiste, et sa culture de véritable humaniste, a pépité ce immense et inépuisable poème que constituent les oeuvres de tous les chanteurs populaires de France, du moyen âge à nos jours. C'est une tranche d'une riche collection lyrique amassée au cours de plusieurs années d'études et de recherches qu'elle livre hier soir, en la salle de l'Institut Canadien à un public québécois trop peu nombreux, dans le premier d'un cycle de cinq concerts de la "Chanson française à travers les siècles."

Mme Louise Darios, qui est reconnue comme l'une des grandes chanteuses françaises, nous livre ces chansons avec toutes les subtilités d'un art raffiné, dont elle a créé elle-même la facture, et qui s'assimile si bien à sa personnalité artistique. Dans les "Chanteries du moyen âge", elle rassemble ces mélodies vieillottes en joignant à l'interprétation musicale un jeu dramatique qui en dégage tout le lyrisme, et en évoluant dans un riche costume moyenâgeux. "C'était Anne de Bretagne" obtint un particulier succès dans ce groupe.

Le reste du programme comportait des chants de la France d'Occident du "Pays de Nice"; "Mangal", sérénade provençale et "Dis-moi, m'amour, la caille", berceuse languedocienne, demeurèrent des interprétations inoubliables pour tous les spectateurs. Ici, Louise Darios avait adopté une longue robe noire à tablier bleu avec plastron de dentelle et coiffe noire.

Le programme fut complété par un groupe de chansons contemporaines. "Des chansons tristes et des chansons gaies", comme "ici l'on pêche", de Tranchant; "Les naufrages" de Monnot; "La Polka du Roy" de Trenet; "On danse" de Asso; et "Le vieux château" de Pills et Tabet, dans lequel Mme Darios, alors en tenue de chanteuse de Club de nuit, apporte encore le cachet de sa grande culture artistique et de sa profonde sensibilité.

Enfin tout le charme de ce magnifique récital venait principalement de la voix remarquable par son timbre riche joint à une technique soignée, de Louise Darios, qui lui valut les applaudissements de toutes les scènes sud-américaines et cet éloge de Paul Misraki: "Sa voix fait vivre Paris jusqu'au bout du monde".

Londres, (P.C.). — Un enfant de huit ans, Peter Millard, a fait accepter un livre de sa composition par une maison d'édition, mais il ne pourra pas lire son livre imprimé, parce qu'il est publié en danois pour les enfants danois.

## Le contrôle sur le fromage Cheddar

Ottawa, 17 (D.N.C.). — La Commission des Prix annonce que les acheteurs en gros devront garder en entrepôt tout le fromage Cheddar fabriqué après le 12 octobre dans les provinces d'Ontario et de Québec, et ils ne devront pas le vendre ou en disposer sans instructions écrites de l'administrateur des produits laitiers.

La Commission exigera des grossistes et des acheteurs en gros qu'ils fassent un rapport de tous leurs achats et des fabricants, un rapport de toutes leurs ventes. On s'attend que cette mesure ait pour résultat une distribution plus équitable de cette espèce de fromage, déclare la Commission.

## Réunion d'instituts

St-Lambert de Lévis — (D.N.C.) L'Association Catholique des Instituts Ruraux du District 55 Inc.

Le siège social est fixé à Saint-Lambert de Lévis, tiendra sa première réunion générale annuelle, samedi le 20 octobre, à 2 heures p.m. dans une salle des Syndicats Catholiques, à 19 rue Caron. Que toutes les Instituts, membres ou non, se fassent un devoir d'être présents.

## Verdict de mort accidentelle

Les Cédres, Qué., 17. (P.C.) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête tenue ici avant-hier sur la mort de M. Walter McCormick, âgé de 50 ans, d'Ottawa, qui fut tué lundi quand un wagonnet à moteur sauta par-dessus une aiguille près de la gare de Soulanges. Au cours d'une autre enquête un verdict de mort naturelle fut rendu dans le cas de M. Onésime Pigeon, 77 ans, des Cédres, qui rentrait le dernier soir dans la forêt

avant-hier, après avoir été frappé par une syncope de coeur.

## Un premier cas

Un premier cas de poliomyélite s'est déclaré à St-Joseph de Coleraine, Mégantic. Il s'agit de l'enfant de M. Willie Parent qui souffre en même temps de méningite. Il a été hospitalisé d'urgence à l'hôpital de Sherbrooke. Son état est très grave.

## Corvette en détresse

Halifax, 16. (P.C.) — Le bateau à vapeur "Halfart", qui a lancé des appels de détresse avant-hier soir, à 55 milles au sud-ouest de Tampico, Mexique, a été identifié ici hier comme étant la première corvette de la marine canadienne à être vendue par l'entremise de la Corporation des Biens de Guerre, à la fin de la guerre. Le vaisseau avait été acheté par le capitaine Archibald S. Publikover, Lalava, -E., et converti en frégate. Plus tard, il avait été vendu à des fins militaires.

## CATHERINE McLEOD ET WILLIAM CARTER, VEDETTES DANS "I'VE ALWAYS LOVED YOU", PRODUCTION EN COULEUR DE FRANK BORZAGE (REPUBLIC)



### Catherine McLeod...

## Enjôleuses — ses Mains

Vous aussi — ayez de douces mains enjôleuses comme Catherine McLeod — avec la Lotion Jergens.

**7 sur 8 Vedettes de Hollywood emploient la Lotion Jergens MEILLEURE.** Les découvertes de guerre pour les soins cutanés rendent la Lotion Jergens plus efficace que jamais. "Mes mains sont plus douces et lisses"; "Protège plus longtemps"; disent celles qui font l'essai de la nouvelle Lotion Jergens. Adoucit immédiatement les gerçures. Toujours 10c à \$1.00.

PLUS EFFICACE QUE JAMAIS GRACE AUX RECHERCHES DE GUERRE

**Les Sacs à Main JUMBO sont les plus beaux**

"Plus ils sont gros plus ils sont beaux" tel est le mot d'ordre pour les sacs à main cet automne. Ainsi avons-nous rassemblé une collection jumbe de sacs surprenants — pour jeter sur votre épaule ou porter avec vos vêtements de plus grande toilette. En cuir, faïence, feutres et broadcloth.

Nous avons en magasin un assortiment complet de sacs à main — depuis les plastiques jusqu'aux plus beaux cuirs anglais.

Prix à partir de **8.95**

**Simons**  
rue de la Fabrique

**BAL**  
Club Rotary de Québec  
Château Frontenac  
vendredi, le 25 octobre  
à 10 heures p.m.

Orchestre de **GILBERT DARISSE**  
Présentation des débutants.  
Habit de gala ou tuxedo de rigueur

Billets en vente au Château Frontenac et par les membres

**BILLETS \$5.00 par personne**

## Gratifications scolaires

Theford-Mines — (D.N.C.) — Par l'entremise de M. J.-L. Laperrière, inspecteur d'écoles du district, six titulaires de classes sous le contrôle de la Commission scolaire St-Alphonse, viennent de recevoir une prime de \$20, chacun, comme gratification pour succès remporté dans l'enseignement pendant l'année 1945-46.

A l'Externat St-Alphonse, Mlle Marguerite Loignon.  
Au Collège De La Salle, le Rév. Père Benjamin.  
A l'École Modèle, rue Lafrance, le Rév. Sr St-Antoine de Jésus.  
A l'Académie St-Maurice, Mlle Rhea Blanchette.  
A l'École du Pont, rue Houle, Mlle Lucienne Clavet.  
A l'École Ste-Julie, Mlle Ricarda Girouard, Mlle Rollande Mathieu, de Val Alain, titulaire de l'école du 10<sup>e</sup> rang (Lac à la Vase) pour l'année 1945-46 a également reçu une prime de \$20, pour ses succès dans l'enseignement par l'entremise de M. l'inspecteur J.-L. Laperrière, de Béancour.

Ste-Hénédié — (D.N.C.) — Mlle Marie-Claire Ouellet, institutrice à Ste-Hénédié a aussi reçu une prime de \$20, par l'entremise de M. J.-E. Gosselin, inspecteur. Nos félicitations.

**Auto à vendre**  
De nouvelles soumissions seront demandées pour l'ancienne automobile du maire Borne. Il s'agit d'une "Buick".

**QUEL est ce mot?**

"Vivace" C'est le mot des connaisseurs. C'est aussi celui qui l'emploie pour décrire la saveur fraîche, dominante et animée du thé Lipton.

Pour que le thé vous apporte une joie nouvelle, demandez le thé Lipton, au goût vivace, chez votre épicer.

**Vivace!**  
est la SAVEUR DU THÉ LIPTON

**POURQUOI TA ROBE EST-ELLE TELLEMENT PLUS BLANCHE QUE LA MIENNE?**

**ELLE EST BLANC RINSO**

**LES ROBES DE MARIE SONT BLANCHES COMME NEIGE GRÂCE À RINSO**

**MÈRES! ADOPTEZ LE NOUVEAU RINSO ET TURLUTEZ EN LAVANT!**

VOUS NE VOUS CONTENTERIEZ PLUS JAMAIS D'AUTRE CHOSE quand vous avez vu la BLANCHEUR RINSO! Oui, la mousse riche et savonneuse du Rinso détrempe la saleté en un clin d'oeil... rend le linge ultra-blanc et garde l'éclat des couleurs lavables.

AUCUN DUR FROTAGE. La mousse du Rinso extirpe même la saleté la plus tenace. Un frottage léger des doigts suffit pour faire disparaître les taches obstinées rapidement et sans danger. Le linge lavé au Rinso dure plus longtemps.

LE NOUVEAU RINSO EST MERVEILLEUX DANS CUVES OU LAVEUSES. Voyez comme il vous épargne du temps et du travail. Achetez un paquet du nouveau Rinso aujourd'hui.

**RINSO REND LE LINGE ULTRA-BLANC**

# du nouveau sous le soleil! Mozart crée un centre d'Élégance



**Clientèle oblige** — L'accroissement constant de sa nombreuse clientèle imposait à Mozart Ltée, l'agrandissement de son magasin.

**Moderne d'esprit** — MOZART Ltée ont exposé à leurs architectes le dernier mot du modernisme, du pratique et de l'agréable.

**Aujourd'hui** — MOZART Ltée sont fiers de présenter au public le magasin le plus chic et le plus complet. Rien ne fut ménagé pour votre confort.

**Dans ce centre d'élégance** vous trouverez d'abord l'esprit, la courtoisie et la loyauté qui ont toujours prévalu chez MOZART depuis 15 ans.

**Des styles exclusifs**, provenant des meilleurs fournisseurs, des articles les plus nouveaux, en un mot tout ce qu'il y a de plus récent en fait de mode.

**Un personnel expérimenté** qui mettra tout en oeuvre pour vous satisfaire. Ce personnel stylé saura aller au-devant de vos désirs.

**Mozart Ltée**, vous prie respectueusement de visiter ce centre de l'élégance. Vous y trouverez réunis dans un cadre distingué, le dernier mot du chic et du bon goût.

LE MAGASIN MODERNE DES JOURS MODERNES  
MOZART Ltée

- Air climatisé et purifié.
- Eclairage moderne.
- Ascenseur perfectionné.
- Comptoirs d'accès facile.
- Personnel stylé.
- Garantie de satisfaction.

**ouverture  
le  
vendredi 18 octobre**

**Mozart Ltée 310-312, ST-JOSEPH, QUÉBEC**

### Le Courier de Pascale France

D.—Pouvez-vous me dire de quelle façon est mort Albin Gerbault? — ALPHONSE.

R.—Les nouvelles au sujet de la mort de cet écrivain français étant des plus contradictoires, je ne puis vous affirmer si oui ou non il est décédé, et même des lecteurs érudits de mes amis m'affirment que rien d'officiel n'a été publié au sujet de la fin de cet homme de lettres.

D.—J'ai vu ce soir la demande de "laine qui a jatin", et voici ce que dans un autre courrier vous avez déjà conseillé: de la térébenthine ajoutée à l'eau plutôt chaude et légèrement savonneuse blanchit beaucoup les lainages sans altérer la laine d'aucune façon. Quatre cuillerées à soupe de térébenthine par gallon d'eau donnent généralement de bons résultats. MARIE-BLANCHE.

R.—C'est très gentil à vous de m'avoir redonné le procédé "égare" dans mes fiches, et je vous en remercie bien sincèrement.

D.—Est-ce que les chapeaux garnis de plastique seront en vogue cet hiver? Et les toques de fourrures seront-elles à la mode?

R.—Ma mère ne veut pas que je me serve de crayon à sourcils bien qu'elle n'exagère pas. Pensez-vous qu'elle a raison? Et elle ne veut pas non plus que nous sortions le soir, ma sœur et moi. Pourtant, nous sommes des jeunes filles respectables et distinguées. A chaque jour, ce sont de vraies querelles et je suis très malheureuse. Donnez-moi un conseil. ANGE DU SOLEIL.

R.—On verra peu de garnitures de plastique, cet hiver, et apparemment cette mode a déjà vécu. Par contre, on verra encore des chapeaux garnis de fourrure qui se porteront avec les manteaux de même fourrure.

2.—Les sourcils noirs n'étant pas indispensables au charme féminin, votre mère n'a pas tout à fait tort de ne pas les trouver beaux. Aussi, pourquoi ne pas vous rendre à ses conseils? J'ai l'impression que les choses iraient beaucoup mieux chez vous si vous ne vous révoltiez pas contre ses défenses qui sont peut-être un peu rigoureuses mais qui s'atténueraient sans doute si vous usiez envers elle de douceur et de persuasion au lieu de vous rebeller comme vous le faites. Il arrive quelquefois que les parents ont tort mais c'est le devoir des enfants de pardonner leurs erreurs et de fermer les yeux sur les faiblesses de ceux à qui ils doivent la vie.

D.—Pouvez-vous me dire s'il y aura encore cette année le tirage d'un coffre dit Coffre de la Fiancée? VIOLETTA.

R.—On m'affirme qu'en effet il y en aura un, mais pour plus de précisions, adressez-vous à la Mo-



UNE INVITATION: "Dis à ton père que nous lui prêterons un tire-bouchon, mais nous allons l'apporter nous-mêmes... immédiatement!"

son Ste-Bernadette, 36, rue de l'Église, Québec.

**ST-JEAN CHRYSOSTOME**

Naissances  
Joseph-Marcel-Gérard, fils de M. et Mme Vincent Simard, (Marie-Paule Tremblay). Parrain et marraine: M. Marcel Rouleau et Mme Lévy-Anna Simard, tante de l'enfant.

— Joseph-Etienne-Louis-Richard, fils de M. et Mme Plante, (B. Planchette). Parrain et marraine: M. et Mme Etienne Plante, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Laurent-Daric, fils de M. et Mme Auguste Roberge, (Léontine Audet). Parrain et marraine: M. Marcten et Mme Ghislaine Roberge, frère et sœur de l'enfant.

— Jos.-Evans-Yves, fils de M. et

**Noces d'argent de M. et madame Del. Bouchard**

Une centaine de parents et amis se réunissaient, le 28 septembre dernier, pour fêter le 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme Delphis Bouchard.

Au cours du banquet, M. J.-Ovide Bradet, maire de Kenogami, agissait comme maître de cérémonies. Une adresse fut lue par leur fils, Léonce et une couteillerie en argent fut présentée aux jubilaires par leurs fils, Raymond.

M. F.-X. Bouchard, maire de St-Grégoire, parla au nom de la famille, et M. Henri Latouche, de Québec, présenta les vœux de tous les amis réunis. Le Rév. Père Bradet, o.p., neveu des jubilaires, prit également la parole. Le jubilaire remercia ensuite les orateurs, et tous les parents et amis réunis, pour la belle marque d'estime dont Mme Bouchard et lui étaient l'objet.

Après le banquet, il y eut des chants et de la danse. Chacun se sépara en emportant un excellent souvenir de cette soirée.

Ont pris part à cette fête, outre les jubilaires, leurs fils: Léonce, Paul, Patrice, Georges, Gérard, Jean, Maurice, Raymond, leur belle-fille, Mme Léonce Bouchard, le Rév. Père Henri-M. Bradet, M. F.-X. Bouchard, M. Georges Bouchard, M. et Mme Adélaïde Bouchard, de St-Grégoire; M. et Mme Henri Latouche, M. et Mme J.-Clis Girard et M. et Mme Albert Roy, de Québec, M. et Mme J.-Eug. Taschereau, de Giffard, M. et Mme Gérard Isabel, de Tewkesbury, MM. et Mmes Jos. Fortier, de St-Grégoire, Onésime Lapointe, de Québec, Gérard Pelletier, de Charlesbourg, Jos. Bédard, de Loretteville, Samuel Poulin et Léo Bernier, de Québec, MM. et Mmes Roméo Pageau, Arthur Pageau et Emilie Isabel, Edmond Pageau, Alfred Pageau, Roland Pageau, Henri Lafond, Jos. Falardeau, Camille Plamondon et Gaston Falardeau, de Tewkesbury, MM. et Mmes Albert Bourassa et Jos. Lafrance, de N.-D. des Laurentides, M. et Mme Emile Barbeau, de St-Emile, Mlles Lucile Fortier, Gertrude et Carmel Plamondon, ainsi que M. et Mme Albert Villeneuve, de Stoneham, Mlle S. Fellow, M. et Mme Maurice Beaubien, de Québec, M. et Mme Léger Poulin, de Stoneham, et autres.

Les organisateurs de cette fête étaient MM. Léonce Bouchard, Gérard Isabel et Paul Bouchard.

**ST-BASILE**

Mariage  
En l'église St-Patrick de Québec, a été béni récemment le mariage de Mlle Eileen Byrne, fille de M. Eddy Byrne, à M. Wilbrod Cameron, fils de M. Johnny Cameron. M. Edward Byrne servait de témoin à sa sœur, et M. Jean Cameron, à son frère. Après le mariage, la réception eut lieu à l'hôtel St-Roch, Québec.

Parmi les invités on remarquait: M. Johnny Cameron, M. et Mme Jean Cameron, de St-Basile, M. et Mme Joseph Guillemette, de Québec, M. et Mme Ernest Dore, M. et Mme Jos. Cameron de St-Basile, M. et Mme Odina Paquet de St-Raymond, M. et Mme Georges Cameron, de Québec, Mlles Bernadette Cameron, Florence Guillemette, de Québec, M. Jean-Baptiste Cameron de St-Basile, M. Eddy Byrne, M. et Mme Y. Byrne, de St-Basile, M. et Mme Aime Genest de Boischatel, M. Edward Byrne, Mlle Madeleine Byrne.

Après la réception, les nouveaux époux partirent en voyage pour Montréal. Nos vœux de bonheur.

**ST-ALBAN**

Naissances  
Joseph - Eugène - Gilles - Jacques, enfant de M. et Mme Jos. Lorranger (Fernand Naud). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Lorranger, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Mérite  
Mlle Y. Perron a reçu le bouton que la Croix-Rouge décerne à ses membres en témoignage de reconnaissance pour son magnifique travail durant la guerre.

La prunelle de Poël de l'homme mesure un pouce de diamètre et environ 3 pouces de circonférence.

Mme Donat Cantin, (Germaine Croteau). Parrain et marraine: M. Raymond et Mlle Ghislaine Cantin, frère et sœur de l'enfant.

— Marie-Madeleine-Nicole, fille de M. et Mme Paul-Emile Carrier. Parrain et marraine: M. Maurice et Mlle Cantin, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Marthe-Lucille, fille de M. et Mme Gérard Fortin, (Jeanne-Arc Bouchard). Parrain et marraine: M. Ernest Fortin, de Québec, et Mlle Lucille Bouchard, de Jonquière.

**Funérailles de M. J. Nadeau**

St-Méthode. (D.N.C.) — D'imposantes funérailles furent faites le 16 octobre, à M. Joseph Nadeau de St-Méthode, décédé le 28 septembre. Il était le fils de M. F. Nadeau et de feu Maria Doyon. Le défunt laisse quatre enfants et sa belle-mère, ses frères et sœurs, M. l'abbé Armand, vicar à St-Frédéric de Beauve, Pamphile, Victor, Mme Romeo Roy (Blanche), Monique, Laurent et Norbert. Étudiant, son on-

**Scoutisme catholique à Drummondville**

Drummondville. (D.N.C.) — Le scoutisme catholique est à s'organiser en notre ville. Un noyau d'une quinzaine de membres a été formé récemment et le recrutement se poursuit. La troupe aura ses uniformes sous peu. Le capitaine-abbé Germain Falardeau, est l'aumônier, et M. Wilfrid Bellemare, chef-scout, avec M. Marcel Letendre comme assistant.

**Société musicale de Drummondville**

Drummondville. (D.N.C.) — La Société Musicale de notre ville vient de commencer sa campagne annuelle de recrutement en vue de la prochaine saison des concerts. Elle a annoncé que son premier artiste invité sera Léopold Simoneau, le-

Le troisième concert sera donné par la Symphonie des Jeunes de Montréal, sous la direction de Fernand Gratton. L'artiste du deuxième concert n'a pas encore été choisi. Précédemment la Société a présenté des artistes de marque tels que Pierre-Alarie, Jacques Gérard, Les Disciples de Massenet, André Mathieu, Claire Gagnier, Arthur Leblanc, Noël Brunet et autres.

**Cherchez-vous une Vitalité Normale?**

Pour manquer d'élan et vigueur à 40, 50, 60 ans, ne vous dites pas vieux! Des milliers d'hommes et femmes ont ravi des succès obtenus d'OUTRE-CONTINENT du Dr. adiant l'extrême normalité, en quantités minimes de Vitamine B<sub>1</sub>, calcium, phosphore, fer, cuivre, sélénium, etc. Essayez tout de suite les Tablettes Toniques Orléans pour retrouver votre âge normal. Toutes pharmacies, parviers.

Dr. M. l'abbé Rosaire Nadeau, supérieur du séminaire de St-Victor.  
Nos vives condoléances à la famille éplorée.

Le poids du sang est le huitième du poids total du corps.

Les serpents ont tendance à prendre la température du sol plutôt que celle de l'air ambiant.



**QU'EST-CE QUI DONNE AU CACAO SA SAVEUR DE CHOCOLAT?**

Tout bon Cacao, comme tout bon Chocolat, est fait avec des Fèves de Cacao. La force de la saveur dépend de la quantité d'huiles essentielles et de Beurre de Cacao nourrissant que contient la Poudre de Cacao que vous employez.

Le CACAO PERFECTION est garanti contenir 22% de Beurre de Cacao, vous fournissant ainsi le maximum de saveur de Chocolat.

Que ce soit pour un breuvage alimentaire nourrissant ou pour la pâtisserie, avez soin de demander du CACAO PERFECTION à votre épicer. Sans tenir compte du prix, il n'y en a pas de meilleur. Et pour tant le CACAO PERFECTION coûte moins!

SEULEMENT 25¢ LA LIVRE Pourquoi payer plus?

**4 Générations de femmes nerveuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE**

IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

**PILULES ROUGES**

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE L.T.E.E. 1500, RUE ST-DENIS, MONTREAL-18



Lorsque s'annonce la froidure, sortez vite votre fourrure!

Un bon conseil: Demandez-nous de vous retourner dès maintenant vos fourrures entreposées chez nous!

Nous serons inondés de commandes de livraison si nous les recevons toutes en même temps!

Téléphone: 2-5221

**HOLT RENFREW**

35 rue Buade

**Votre patron, Madame**

par **Anne Adams**

No 4852

Comme Loulou sera jolies avec ce jumper pratique et cette chemisette claire. Vous pouvez lui confectionner cet ensemble pour ses cours ou ses sorties de l'hiver.

Le patron se vend dans les grands magasins de 2 à 10 ans. La taille 6 ans demande 1-4 vges de tissu de 39 pces de largeur pour le jumper et 7-8 vge de 35 pces de largeur pour la chemisette.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

**Nouveau!**

**Le meilleur nettoyant du Canada**

par **Swift Canadian Co. Limited**

Fournisseurs de viandes de la Meilleure Qualité

**Swift's household cleanser**

Il Dissout la Graisse!  
Il dissout la graisse d'une manière efficace... ne laisse pas de pellicule graisseuse où la poussière peut s'incruster avant que vous soyez prête à vous servir de nouveau de votre évier ou de vos ustensiles. Et il épargne le savon. Un nouveau produit des Laboratoires de Recherches Swift.

Il est Rapide et Sûr!  
Vous épargnez du temps au cours de vos travaux de nettoyage. Le Nettoyant Swift's est rapide... pourtant il est doux! Les casseroles et les marmites gluantes, les baignoires noircies s'incrustent sans que vous vous fatigiez à les frotter et à les rincer! Et il n'abîme pas les mains!

Il Purifie!  
Aide à conserver une propreté hygiénique; emporte les germes en même temps qu'il enlève la crasse, les substances abrasives et la saleté. Votre batterie de cuisine impeccable paraît propre, reste propre, est propre. Le Nettoyant Swift's est d'un blanc éclatant, ne laisse pas de sédiment.

et il Polit en Nettoyant!  
En réalité, l'action sûre, douce et non abrasive de ce nettoyant d'usage protégé le poli des évier et des baignoires en porcelaine... fait ressortir le brillant de vos ustensiles précieux, fenêtres!

Choix de 3 Couleurs

Récipients pour convenir à votre intérieur ROUGE VIF • VERT GALA • BLEU TENDRE

ESSAYEZ-LE UNE SEMAINE... VOUS L'EMPLOYEZ TOUJOURS!

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)  
de chercher ailleurs que dans leur propre apathie la cause de la déconfiture de Pontiac.  
Dans la circonscription urbaine de Parkdale, à Toronto, la campagne en cours fait beaucoup moins de bruit que celle de Portage-la-Prairie. Du côté de Toronto, les inquiétudes libérales sont plus fondées. Il semble que les ministériels, désespérés de déloger les conservateurs de l'un de leurs châteaux-forts ne combattent dans Parkdale que pour la forme. Cependant, ils sont loin de rester inactifs. Ils ont emprunté aux conservateurs la plus efficace des tactiques que ceux-ci emploient pour les élections du 11 juin 1945. Aujourd'hui, l'élite de la députation conservatrice est formée de jeunes et brillants officiers qui arrivent d'outre-mer couverts de gloire lorsqu'ils

posèrent leur candidature. Or, dans Toronto-Parkdale, les libéraux ont choisi pour candidat le Colonel John Hunter, un avocat de 37 ans, qui a fait la campagne de France et des Pays-Bas. Ce héros a pour adversaire conservateur, un conseiller municipal de Toronto, M. Harold Timmins. Il y a quelques jours, le ministre de la Reconstruction, M. C. D. Howe, s'est transporté à Toronto pour laisser entendre que, si les électeurs de Parkdale se montrent raisonnables le 21 octobre, leur ville sera probablement représentée bientôt dans le cabinet. Le député libéral de Toronto-Spadina, M. David Roll, ancien membre du cabinet Hepburn était là et il dut croire avec raison que M. Howe lui entr'ouvrait la porte du cabinet fédéral.  
Ainsi qu'il arrive presque toujours dans les divisions urbaines à population dense, les candidatures sont nombreuses dans Parkdale. En plus d'un conser-

vateur et d'un libéral, il y a un candidat de la CCF, un candidat socialiste-ouvrier et une candidature communiste, Mme Elizabeth Morton.  
Mme Morton a cela de particulier qu'elle se contente de rester de son mieux la question du lait, estimant qu'il n'y a pas de meilleure recette pour obtenir du fromage. Beaucoup de politiciens qui ne sont pas communistes n'hésiteraient pas une seconde à faire de même s'il y avait des élections générales à l'heure actuelle. Tout cela n'empêche pas outre mesure les électeurs de Parkdale. À l'assemblée contradictoire qui suivit l'inscription officielle des candidats, il y avait un total de 75 personnes.  
Dans Portage-la-Prairie, où l'élevage et la culture du blé sont à peu près les seuls occupations, la lutte est beaucoup plus acharnée. Portage-la-Prairie, est un beau comté qui s'étend à l'ouest du Winnipeg, qui possède de certain nombre de Canadiens français et qui était représenté aux Communes par feu M. Harry Leader.  
Des observateurs récemment revenus de Winnipeg assurent que le candidat de la CCF, M. Sidney Coulthart n'a aucune chance et ils donnent comme à peu près égales les chances du candidat conservateur, M. Calvert C. Miller, et celles du candidat libéral M. Jaffray S. Wood. Ils attribuent même un léger avantage au candidat libéral depuis qu'on a annoncé à Ottawa la conclusion d'un nouvel accord avec la Grande-Bretagne au sujet de la viande.  
Mais il a été surtout question et il est encore question du blé dans Portage-la-Prairie. M. John Bracken et son candidat n'ont pas manqué de dire que le gouvernement libéral force les producteurs de blé à vendre à la Grande-Bretagne 150 millions de boisseaux de blé par année à 50 cents de moins le boisseau que le prix mondial.  
Le ministre de l'Agriculture, M. James Gardiner, a qui on attribue l'espoir de devenir le prochain chef du parti libéral, a répondu à cela l'argument sur lequel repose toute sa politique agricole: Il faut sacrifier un avantage temporaire pour assurer à nos produits agricoles la permanence d'un débouché. M. Gardiner a pris soin de faire observer aux électeurs de Portage-la-Prairie que le Canada a cette année, une récolte de 440 millions et une réserve de 40 millions de boisseaux, ce qui permet d'exporter 150 millions de boisseaux à la Grande-Bretagne et d'exporter le reste aux prix mondialisés.  
Mais à Ottawa, où arrivent les demandes des pays qui souffrent de famine, des porte-pa-

role officiels ont fait entendre un son de cloche tout à fait différent il y a quelques jours. Ils ont expliqué que, pour diverses raisons, y compris la nécessité de reconstituer une forte réserve, le Canada ne peut pas exporter au prix mondial plus de 50 millions de boisseaux, ce qui fait baisser considérablement le profit promis par M. Gardiner aux cultivateurs de l'ouest.  
L'accord conclu avec la Grande-Bretagne pour la viande a réjoui dans l'ombre la question du blé. Mais cet accord lui-même est vigoureusement dénoncé dans Portage-la-Prairie, par les conservateurs depuis que la Grande-Bretagne a offert aux Etats-Unis de leur "prêter" une certaine quantité de viande.  
—L'épargnant, dans un pays, achète sa part du patrimoine national  
(Suite de la page 3)  
danger de la banqueroute, mais procure également l'occasion de réussir". Il a fait l'éloge des banquiers canadiens, dont on a requis les services aux Etats-Unis, et les a félicités de l'excellente formation qu'ils ont reçue ici.  
M. Howard Chase, directeur des relations extérieures de General Foods Corporation, a prononcé un remarquable exposé de la situation domestique américaine, et conclu qu'il était du devoir des industriels de reconnaître "qu'ils sont directement responsables du bonheur et du bien-être du peuple". Ce sera la meilleure sauvegarde contre le communisme dont les progrès "constituent une dangereuse puissance aux Etats-Unis". Il propose d'élever le niveau de la vie par la production et un meilleur système de distribution. Il conseille aux industriels d'assurer la satisfaction générale, d'où la stabilité, en accordant une aide financière à leurs employés malades et à leur retraite, en plus de celle du gouvernement; et en prenant une part plus active au bien-être général de leur ville.  
M. Maple-T. Harl a déposé son rapport sur la situation financière de la Caisse d'assurance sur les dépôts, caisse fédérale chargée de venir en aide aux banques affectées par des pertes, dont l'actif est de \$700,000,000, et annoncé qu'on escomptait un remboursement du capital investi de \$289,000,000.  
Le congrès s'est terminé par la réélection à la présidence, pour un second terme, de M. Robert-M. C. Cahoon, de New-York. Les autres membres du bureau de direction seront choisis plus tard sur une base de représentation territoriale. La date et le lieu du prochain congrès n'ont pas été révélés.

**"NE TRAITÉZ PAS LES LAIDEURS AVEC UNE HOUPPETTE!"**

Voici ce que font les gardes pour corriger les affections du teint  
Si des vilaines taches vous rendent la vie misérable, n'essayez pas de les cacher avec des cosmétiques. Vous pourriez les empirer. Au lieu de cela, prenez un conseil de gardes et autres femmes de profession et commencent tout de suite à employer la douce Noxzema non grasse.  
La Noxzema est une formule médicamenteuse, spécialement préparée pour aider réellement à faire disparaître vos laideurs. Et elle sert aussi à bien d'autres usages, comme l'ont constaté des milliers et des milliers de femmes. Elle assouplit et adoucit la peau rude, sèche, irritée; elle aide à resserrer les pores agrandis.  
Employez la Noxzema comme crème de nuit, comme fond protecteur de maquillage, et voyez dans votre miroir avec quelle rapidité elle rend la peau plus douce, plus souple et plus jolie.

**OFFRE SPECIALE D'ANNIVERSAIRE!**  
(pour une durée limitée)  
Pot de 93c pour seulement 65c

Pharmacies et magasins à rayons  
**NOXZEMA** Une aide pour embellir le teint

*Avez-vous le Courage de bien Paraître et d'être Aimée?*

**ESSAYEZ LE "BRIDAL PINK" SUR UN COTE DE VOTRE VISAGE ET COMPAREZ!**

**VOYEZ COMME VOTRE VISAGE S'EMBEILLIT EN UN INSTANT**

sous l'effet de cette merveilleuse poudre à teinte nouvelle!

VOULEZ-vous avoir une beauté de rêve? Paraître séduisante et juste un peu hardie... comme si vous étiez à tout le monde: "Voyez! Je suis prête à recevoir vos hommages!"  
Eh! bien, tout cela est facile! Il suffit de changer votre nuance de poudre!  
Le "Bridal Pink" Lady Esther donne à votre apparence un aspect tout nouveau. Un délicieux petit air "invitant" si jeune et si féminin — et si captivant.  
Essayez le "Bridal Pink" pour la première fois sur une seule joue. Comparez-le avec toute autre nuance que vous ayez jamais essayée. Voyez la claire et fraîche apparence qu'elle donne à votre teint! L'air doux et chaud — comme l'incarnat de la joue d'une jeune mariée.  
Faites venir votre échantillon GRATUIT de "Bridal Pink" Lady Esther  
Permettez-moi de vous envoyer un petit échantillon de "Bridal Pink". Essayez-la! Voyez comme elle avive votre visage d'une couleur nouvelle, d'un charme nouveau! J'y ajouterai les 4 autres nuances les plus populaires de poudre faciale Lady Esther. C'est un plaisir de les essayer toutes!

**Lady Esther**  
**POUDRE FACIALE**

BON à poster — AUJOURD'HUI — pour avoir un échantillon!  
LADY ESTHER LTD. DEPT. E122  
1391 YONGE ST., TORONTO 5, ONTARIO  
Veuillez m'envoyer votre échantillon contenant le "Bridal Pink" et les 4 autres nuances les plus populaires de Poudre faciale Lady Esther.  
Nom .....  
Adresse .....  
Ville ..... Province .....

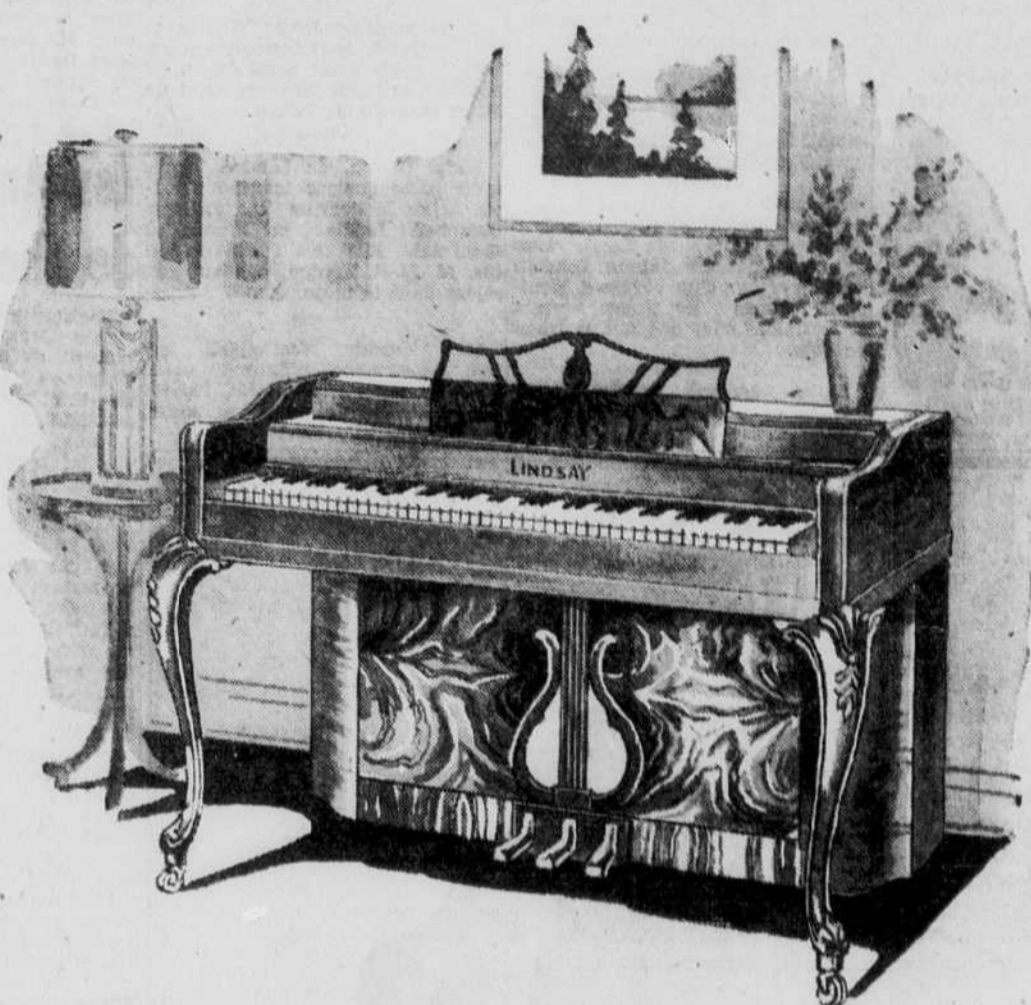
**UNE BENEDICTION**  
"C'est une grande consolation et une surprise d'apprendre qu'un groupe de banquiers éminents et puissants tel que le vôtre ouvre toujours ses assises par la prière. Vous affirmez ainsi votre foi en ce principe primordial de la religion: l'homme est entre les mains de Dieu".  
Ces paroles ont été dites par le R. P. Léo McCandlish, C.S.S.R., de la paroisse St-Patrice de Québec, à l'ouverture solennelle du congrès des "Banques d'épargne de l'Etat de New-York". Le père McCandlish a tenu le congrès à la place de Mgr Edmund-A. Walsh, S.J., vice-président de l'université Georgetown, de Washington, invité d'honneur, que de graves obligations ont empêché de venir ici.  
"Je conserve une grande admiration pour les Banques d'épargne en raison de l'esprit chrétien qui les anime. Votre client est pour vous une personne humaine dont vous sentez responsables et non plus un simple chiffre dans un grand-livre. Le plus important rempart dont puisse se prévaloir le monde de la Finance contre la révolution et le communisme, c'est un système bancaire fondé sur les principes du christianisme et respectueux de la dignité de tout être humain."  
"J'implore la bénédiction du ciel sur vos délibérations, et puisse la divine Providence vous inspirer la solution de vos problèmes, dans un esprit de charité et de justice."

**—La Légion présente un poumon d'acier à l'Hôpital Civique**  
(Suite de la page 3)  
succursale, s'est plu à signaler le magnifique exemple de coopération qui a permis cette nouvelle initiative de la Légion Canadienne.  
M. l'abbé Alphonse Marcoux, curé de la paroisse St-Pascal Baylon, a présidé la bénédiction des appareils en présence des officiels et des invités. La cérémonie fut suivie d'une démonstration du traitement par le poumon d'acier. M. R.-C. Holme, technicien, dirigeait la démonstration.  
On remarquait en plus des personnages déjà nommés, la R. Soeur Ste-Gertrude, supérieure de l'Hôpital Civique; M. l'échevin Arthur Drolet; M. l'échevin Philémon Garneau; M. l'abbé J.-Adrien Bernier, aumônier de l'Hôpital Civique; le chef Rosaire Beaulieu, directeur du service municipal de prévention des incendies; M. Emile Drolet; M. Gérard Quart; le lt.-col. J. Gendron; le Dr J.-E. Pelletier; Mme Paradis-Paul, Mlle Rachel St-Pierre; M. Laval Fortier, C.R., vice-président de la Légion à Québec, et d'autres.

**Projets d'aéroports**  
Rimouski. — (D.N.C.) Des pourparlers laissent entendre qu'il se pourrait qu'un élap nouveau soit donné à l'aviation et particulièrement à Matane, à Chibougaou et sur la frontière Labrador-Québec.  
Pour les opérations de la Hollinger North Shore, il est question de construire un aéroport. A Matane, cette base desservira la région de Bate-Comeau; sur la côte Nord, A Rivière-du-Loup, un aéroport servirait de chaînon au service d'Air-Canada entre Montréal - Mont-Joli, Campbellton - Moncton.

C. - W. LINDSAY & CIE LIMITEE

**Joie et musique vont de pair**



**LE PIANO "SUPERTONE" LINDSAY**  
Nouveau modèle 1946-1947

**Nouvel arrivage**

de

**RADIO COMBINE LINDSAY AIRLINE**  
Ondes longues et courtes  
**\$142<sup>45</sup>**

**LINDSAY AIRLINE**  
1946 - 1947  
Une quantité limitée nous arrive. Hâtez-vous d'en profiter!

**STYLE LOUIS XV**  
Dimensions appartement

Durant plus d'un demi-siècle les pianos LINDSAY ont été la joie et l'ornement des foyers canadiens.

Des milliers d'enfants ont acquis leur éducation et le goût de l'art musical en pratiquant sur un piano LINDSAY.

Le piano Lindsay SUPERTONE illustré ci-dessus possède toutes les qualités traditionnelles LINDSAY, qui ont rendu célèbres les pianos LINDSAY.

En bois d'ébénisterie de choix: noyer plaqué ou acajou plaqué. Variété de couleurs pasteltes à votre choix (sur léger supplément).

**\$550<sup>00</sup>**  
Léger supplément pour le banc

**TERMES BUDGETAIRES**  
EN CONFORMITE AVEC LES ORDONNANCES DE LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE

**RADIO COMBINE LINDSAY AIRLINE**  
Ondes longues et courtes  
**\$169<sup>95</sup>**

**DISQUES**  
Amateurs de musique — Le rayon des disques LINDSAY est le plus complet de QUEBEC. Un personnel expert et courtois y est à votre service.

Nouveau numéro du dépt. des disques  
TELEPHONE: 3-9513

**Lindsay**  
LOUIS-P. ROCH, gérant  
203 rue Saint-Jean Tél.: 2-6458

**VISITEZ NOS CINQ ETAGES DE MEUBLES DE TOUS GENRES**

# Echos Mondains

## DEPLACEMENTS

Le lieutenant-colonel et madame Edwin Turcot, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec, les invités de M. et madame J. Turcot.

Me Henri D'Auteuil, C.R., madame D'Auteuil, le docteur et madame Victor Lacoursière, de la Malbaie, ainsi que madame Gaston Marquis, de Québec, sont partis pour Montréal où ils passeront quelques jours.

M. J.-Paul Almeras est retourné à Montréal, après avoir passé quelques jours en notre ville, chez ses parents, M. et madame A.-A. Almeras.

Madame Avila Bedard est de retour de Montréal où elle a assisté ces jours derniers au mariage de M. et madame J. Turcot.

Madame W.-H. Delaney et sa fille Marjorie, sont de retour de la métropole où elles ont passé quelques jours.

M. J.-Léonard Apedale, d'Ottawa, a passé quelques jours à Québec, récemment.

Le lieutenant Armand Monet a quitté Québec pour aller demeurer à Montréal.

M. et madame J.-C. Marshall, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Toronto, les invités du major et de madame Gerald Fels.

M. et madame Paul-Eugène Vachon, de St-Joseph de Beauce, sont partis pour un voyage de quelques semaines à Toronto, les chutes Niagara, New-York et Atlantic City.

Madame J.-O. Martineau et mesdemoiselles Marguerite, Louise et Edith Martineau, de Lévis, ainsi que mademoiselle Janine Lemieux sont de retour d'un voyage à Montréal, Toronto, les chutes Niagara et Buffalo. Elles ont fait le trajet en auto.

M. et madame Laurier Hardy font un bref séjour dans la métropole.

Madame James Graszby, de Sudbury, Ontario, passe quelques jours à Québec, chez sa mère, madame Aimé Lanier.

M. et madame Paul-Eugène Vachon, de St-Joseph de Beauce, sont partis pour un voyage de quelques semaines à Toronto, les chutes Niagara, New-York et Atlantic City.

Madame Emilien Bonnelly, de Québec et mademoiselle Thérèse Galarneau, de Beauport, sont de retour d'un voyage à Montréal où elles ont été les invitées de M. et madame Zéphirin Gaumier.

M. et madame J.-Ludger Leblond, de Lévis, ainsi que M. et madame Joseph Leblond, de Lac Mégantic, sont partis pour Montréal, le Vermont, New-York et Lewiston, Maine, où ils visiteront leurs parents.

M. et madame James Whalen et leurs enfants, sont retournés à La Louche, après avoir passé la fin de semaine en notre ville, les hôtes de M. et madame J. Turner.

Lady Tanton, de Londres, après avoir passé quelque temps à Ottawa, chez le docteur et madame Campbell Laidla, est arrivée à Montréal. Elle sera l'hôte de son fils, M. D.-S. Tanton, pendant son séjour dans la métropole.

M. Alexander MacDougall, arrive récemment d'Europe, passe quelques jours à Montréal, l'invité de son beau-frère et de sa sœur, M. et madame Robert Nadeau.



**QUATRE GÉNÉRATIONS:** On voit ci-dessus les membres d'une famille qui a le bonheur de compter quatre générations. Ce sont: Mme veuve Joseph Cloutier, 74 ans; M. Joseph Cloutier, 50 ans; M. Donat Morin, 22 ans, et Marie Morin, six mois. Ils sont tous de St-Eugène, comté de L'Islet.

## Les Anciennes de Thetford

Thetford-Mines, (D.N.C.) — L'amicale Marguerite d'Youville du couvent St-Alphonse de Thetford, tiendra sa réunion annuelle, dimanche, le 27 octobre, à 1 h. 30 de l'après-midi.

Toutes les anciennes élèves ainsi que les messieurs qui sont passés par le couvent, au début de leurs études, sont cordialement invités. Afin de faciliter l'organisation de cette journée, on est prié de s'inscrire dès maintenant, en envoyant son nom et sa contribution (0.50) à la trésorière ou la secrétaire. On doit se rappeler que pour rester membre en règle de l'amicale, et profiter des avantages prévus aux règlements, il faut payer sa contribution tous les ans, en octobre, même si on est empêché d'assister à la réunion annuelle.

La présidente et les membres du Conseil vous prient de vouloir bien considérer cette invitation comme personnelle, et vous assurent du plus bienveillant accueil à la réunion du 27 octobre.

Pour tout renseignement, communiquer avec Mlle Annette Garneau, trésorière, 12, rue de la Fabrique, ou Mlle Elizabeth Boudic, secrétaire, 30, rue Bennett, Thetford-Mines.

## La vente des obligations

Ottawa, 17. — (PC) — Une caractéristique frappante de la vente d'obligations d'épargne du Canada durant la première journée de la campagne, a été le grand nombre d'achats de \$2,000 dans toutes les provinces. C'est ce que rapportaient hier les quartiers généraux.

On n'attend pas avant ce matin que la compilation des ventes de la première journée soit complétée, parce que certains postes de distribution transmettent leurs rapports par courrier. Cependant, on a recueilli suffisamment de renseignements pour savoir que les ventes sont fortes dans tous les districts et que le montant moyen des achats est comparativement élevé.

Les ventes de la première journée en Nouvelle-Écosse ont atteint le chiffre de \$313,700, exclusion faite des ventes payables à la source. Or rapporte que le niveau des ventes est ferme.

En Ile du Prince-Édouard, la ville de Charlottetown a rapporté un montant de \$100,000 de ventes pour le premier jour. Des rapports préliminaires du Nouveau-Brunswick établissent à \$217,350 le total des ventes de la première journée. On signale dans cette province un achat de \$14,000 par une famille de sept personnes, y compris un bébé.

## La houille anglaise

Londres, 17. — (PC) — Par James McCook — Le ministre du Combustible, M. Shinwell, a déclaré hier à la Chambre des Communes, que la production de la houille augmentait actuellement, et ce malgré que la main-d'œuvre soit moins considérable. Il dit que les perspectives pour l'hiver prochain demeurent encore un sujet de sérieuse inquiétude.

Il répondait au capitaine H.-F.-C. Crookshank, ancien secrétaire conservateur des Mines, qui dit que le gouvernement avait suivi une façon d'agir "nettement politique" dans l'industrie minière en 1946. Il ajouta que M. Shinwell passera à l'histoire comme un ministre sans combustible et sans pouvoir.

Dans sa réponse, le ministre dit que la situation continue d'être grave, mais qu'elle semble vouloir s'améliorer parce que la production augmente en dépit d'une main-d'œuvre moins abondante, que des ouvriers irlandais ont été embauchés pour les mines, que les pertes causées par les différends ont été infimes et qu'en définitive on peut anticiper de tout cela un rendement accru.

## Jacques et Claude

— Mon vieux, je suis en train de m'impatienter. Tu sais que je déteste attendre et tu es une demi-heure en retard.

— Ne grogne pas, Jacques, j'ai été pris dans un embouteillage de la circulation.

— Comment veux-tu que ça m'impressionne ça?

— Mais voilà, Jacques, impossible de passer outre et d'aller droit mon chemin. De délicieuses jeunes filles m'ont barré la route à plusieurs endroits avec des pommes pleines les mains. Alors, tu comprends?

— Non, je ne comprends pas.

— Eh! bien oui, il s'agissait du contingent des vendeuses de la Ligue de la Jeunesse féminine qui sont déjà à l'oeuvre pour la Journée de la Pomme.

La Journée de la Pomme au profit de l'École Cardinal-Villeneuve? Ah! là, je te comprends! Sans compter que dans les mêmes circonstances, je serais bien arrivé une heure en retard, moi!

## La culture complète

Ottawa, 17. (PA) — Le gouvernement de l'Alberta a voté un octroi de \$12,000 pour un travail d'organisation dans le domaine culturel, annonçait hier M. J.-H. Ross, de Calgary, directeur provincial de l'entraînement de la jeunesse de l'Alberta, aux délégués qui assistaient à une réunion du Conseil National de l'Appétite Physique.

M. Ross ajouta que sa province encourageait le développement de l'activité culturelle par l'établissement de bureaux locaux pour stimuler la musique, les arts, le théâtre, les bibliothèques et la détente physique.

Dans son rapport, le Dr William Ross, de Haulta, président du Comité des sports athlétiques, a fait pression en faveur de la préparation

de règlements uniformes pour tous les lieux, pour la compilation et la publication de records et de standards sur les événements sportifs. Il suggéra qu'on devrait prendre garde à ce que les jeunes ne soient pas surtaxés dans leur activité sportive.

Au terme de la réunion, les délégués se sont entendus sur le point que le Conseil devrait demander à l'Association d'Éducation Canadienne de considérer la recherche dans la formation physique comme faisant partie de son programme.

## RHUMES DE CERVEAU

Voici comment soulager vos souffrances Mettez dans chaque narine du Va-tro-nol à 3 fins... (1) Il contracte les muqueuses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales des mucosités qui les obstruent, et soulage la congestion passagère.

**VICKS VA-TRO-NOL**

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE			
PATATES No 1, sac 75 livres	1.39	POMMES McIntosh No 150, douzaine	.29
PATATES No 1, 10 livres	.23	CAFE NABOB, la livre	.44
OIGNONS de conserve, sac 50 livres	1.98	MACEDOINE Ferlandière, 3 boîtes	.40
OIGNONS, 10 livres	.45	FEVES JAUNES, 20 onces	.14
NAVETS, le sac	.85	POIS No 4, 20 onces	.14
NAVETS, 10 livres	.19	SOUFES Aymer ass., 3 pour	.28
CAROTTES, le sac	1.09	FROMAGE canadien fort, la livre	.43
CAROTTES, 10 livres	.25	FROMAGE canadien doux, la livre	.35
POMMES Wealthy, panier	.29	PATES alimentaires Catelli	.10
POMMES McIntosh, caisse	2.98	OEUFES Pee-Wee, 2 douzaines	.55

EPICIERIS  
PAUL BLOUIN 110 BOURLAMAQUE. Tél.: 2-3961  
AURELIUS BLOUIN 281 ARAGO. Tél.: 2-7565

**ANEMIE SANG APPAUVRI**

Ce tonique riche en vitamines ramène infailliblement le sang à son état normal.

**Ellixir Tonique de Montier**

Chez votre pharmacien

Distributeurs: D. WATSON & CO., 216 S. Paul Ouest, Montréal.



## Manteaux de "dos" de rat musqué du Nord

\$427 et \$497

"Dos" de fourrure épaisse et soyeuse... la plus fine pelletterie de rat musqué du Nord... assortie en ravissantes tonalités de vison de forêt et de martre. Ces manteaux ont été conçus et réalisés avec la sûreté d'exécution sans rivale de la main-d'oeuvre experte de H.R. dans les modes nouvelles et le style classique toujours de mise.

Les prix de H.R. peuvent subir les plus minutieuses comparaisons! Voyez ailleurs en ville... et rendez vous compte de l'incontestable supériorité des valeurs H.R.

## Autres Manteaux Confectionnés de Peaux

Complètes... Exactement dans

les Mêmes Teintes

\$350

Conditions en conformité avec la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre.

**HOLT RENFREW**

35, rue Buade

# "Essayez ces six MANIERES FACILES de plaire à votre famille"



dit *Barbara B. Brooks*  
experte en Economie Ménagère de la maison Kellogg

"De plus en plus de ménagères affairées apprennent à s'épargner du temps et à ménager les aliments, tout en présentant des repas appétissants à leur famille. Elles ont découvert que les céréales Kellogg's sont idéales non seulement au déjeuner, mais pour préparer des repas délicieux avec des restes. Essayez ces six idées et voyez comme les céréales peuvent vous épargner du temps et ménager les aliments!"

<p><b>Kellogg's RICE KRISPIES</b></p> <p>De la gaieté au déjeuner—servez de grands bols de Kellogg's Rice Krispies. Les enfants aiment écouter leur joyeux cric-croc. Même les enfants "difficiles" aiment le lait—avec les Rice Krispies.</p>	<p><b>Kellogg's ALL-BRAN</b></p> <p>Sortant du four — et servis chauds — les muffins à l'All-Bran donnent à un lunch simple un air de festin. Servez-les avec une salade froide ou du miel. La recette facile se trouve sur le carton d'All-Bran.</p>	<p><b>Kellogg's KRUMBLES</b></p> <p>Les enfants affamés veulent, après l'école, une collation nourrissante et facile à digérer. Donnez-leur Kellogg's Krumbles avec beaucoup de lait. Le blé complet leur donne l'énergie dont ils ont besoin.</p>
<p><b>Kellogg's PEP</b></p> <p>Les repas au four—tout dans le même plat—vous permettent de tirer davantage des aliments. Placez des restes de viande et des légumes dans une casserole; recouvrez de Kellogg's Pep. Votre famille en raffolera!</p>	<p><b>Kellogg's CORN FLAKES</b></p> <p>Les grands se glissent au placard! Très bien, mais ayez toujours pour eux des plats simples. Laissez-les se servir de grands bols de Kellogg's Corn Flakes avec beaucoup de lait. Appétissants, toujours frais.</p>	<p><b>Kellogg's Bran Flakes</b></p> <p>Une collation facile à digérer. C'est cela que vous voulez au coucher? Très bien—mais que ce soit un plat simple. Ce soir, prenez un grand bol de Kellogg's Bran Flakes avec d'Autres Parties du Blé.</p>

## Maintenant, plus que jamais, une partie importante du régime alimentaire des Canadiens!

Le monde affamé se tourne vers le Canada pour obtenir les aliments dont il a besoin. Nous pouvons aider à faire en sorte que chacun ait sa juste part en tirant davantage de tous nos aliments. Des milliers de ménagères comptent sur les céréales Kellogg's prêtes-à-manger. Essayez les suggestions ci-dessus et voyez comme elles peuvent aider à ménager la nourriture. Les céréales Kellogg's sont faites avec du blé d'Inde, du blé, du riz... quelques-unes sont en flocons, d'autres sont déshiquetées, d'autres sont éclatées au four!

La maison Kellogg fut la première à préparer des céréales prêtes-à-manger, et elle les a constamment améliorées. Depuis plus d'un quart de siècle, les ménagères canadiennes les connaissent et les apprécient. Aujourd'hui, la marque Kellogg's, de renommée mondiale, est de beaucoup la meilleure en fait de céréales!

Le Kellogg's All-Wheat est du blé complet canadien sous sa forme la plus délicieuse. En flocons, vôt, prêt-à-manger, il possède un goût exquis que tout le monde aime.

**ÉPARGNE DE TEMPS... ÉPARGNE DE COMBUSTIBLE... ÉPARGNE DE NOURRITURE!**



**Premier hélicoptère construit au Canada**

Montréal, 16. (P.C.) — Le premier hélicoptère construit au Canada a été montré ici hier, et M. Ernest Savard, président de l'Intercity Airline, a déclaré qu'il projetait d'avoir une flotte de ces avions en service dans l'Ontario, le Québec et les Maritimes.

**Grève terminée**

Toronto, 16. (P.C.) — La direction de la Dominion Rubber Co. et les représentants de son personnel en grève, appartenant au Syndicat des ouvriers de l'industrie du caoutchouc d'Amérique (C.I.O.) sont enfin tombés d'accord à la suite de négociations ininterrompues de quinze jours que M. Louis Fine, agent du gouvernement présida. 1200 ouvriers étaient affectés par cette grève.

**Les bingos au ban**

L'hon. John Bourque, ministre des Terres et Forêts, a déclaré mardi que les bingos ne seraient plus tolérés dans la province à partir du 30 novembre. Le ministre parlait devant le cercle des Fermières de St-Elie d'Oxford. M. Bourque a dit que le gouvernement prendrait cette attitude par suite des abus grandissants dont les bingos sont l'occasion. Il a signalé que des femmes dépensent cinq ou six piastres par semaine aux bingos, clare hier que les bingos ne se-

**Emmy Goering nie toute complicité avec son mari**

Goering a reçu du poison en dépit de la surveillance dont il était l'objet depuis un an et demi — Le mystère du suicide Goering s'éclaircira-t-il ?

Nuremberg, 16. (P.C.) — Le mystère entourant le suicide de Hermann Goering promet aujourd'hui une suite sensationnelle à l'histoire des criminels de guerre nazis, dont 10 ont été pendus la nuit dernière.

Goering, qui venait immédiatement après Hitler dans la hiérarchie nazie, a absorbé du cyanure de potassium et est mort dans sa cellule de la prison de Nuremberg hier soir, moins de deux heures avant l'heure où il devait monter sur l'échafaud avec ses comparses également condamnés à mort par le tribunal international, le 1er octobre dernier.

Le mystère est le suivant : Comment Goering, gardé nuit et jour depuis un an et demi et fouillé à maintes reprises, s'est-il procuré le poison et de quel ?

Afin de trouver une réponse officielle à cette question, une commission de trois hommes, que l'on n'a pas identifiés, a été nommée aujourd'hui sous la direction d'un officier américain "désintéressé", a dit le col. Richard McConnell, des relations extérieures de l'armée. Le col. McConnell a dit qu'aucune arrestation n'a été faite et qu'on n'en envisage pas pour le moment.

Frau Emmy Goering est l'une des personnes susceptibles d'être interrogées. Elle rendit visite à son mari le 7 octobre quand les épouses des condamnés firent leurs

adieux aux prisonniers. Quand elle quitta la prison, elle avait une mine consternée, mais les yeux secs.

(Dans une émission de Nuremberg, Ed Hoaker, correspondant de la NBC, a dit que Mme Goering éclata en sanglots quand on lui apprit que son mari avait échappé à la corde en avalant du poison. Suivant Hoaker, Mme Goering a nié avoir remis la capsule mortelle en cachette à son mari durant sa dernière visite à la prison.)

Le Dr Stahmer, le principal avocat de Goering, et le Dr Pfluecher, qui eut Goering sous ses soins sous la surveillance d'un médecin américain, seront interrogés, de même que les 27 Allemands membres du personnel de la prison, y compris les cuisiniers.

Peu après avoir été arrêté, Goering avait été fouillé et on découvrit alors sur lui une capsule de cyanure de potassium. Depuis lors, sa personne, ses vêtements et sa cellule ont été fouillés au moins une centaine de fois.

Dans la prison, les lumières de sa cellule restèrent constamment allumées et on garde se tenait à l'extérieur 24 heures par jour. Durant son sommeil, Goering devait garder la figure tournée du côté opposé au mur et se tenir les mains hors des couvertures.

**REACTION DES ALLEMANDS**

Berlin, 16. (P.A.) — Hermann Goering, même en se suicidant, a frappé l'imagination de plusieurs Allemands, dont quelques-uns l'ont dénoncé aujourd'hui comme "une canaille qui aurait certainement dû être pendue".

Les Berlinois ont appris ce matin par la radio les premières nouvelles de la pendaison des 10 criminels de guerre nazis et du suicide de Goering. Un peu plus tard, certains journaux du matin ont publié des éditions spéciales.

"Je le savais", s'est exclamée une jeune sténographe en apprenant le geste de Goering. "Je n'ai jamais été un nazi, mais j'ai toujours cru qu'il échapperait à la potence d'une façon ou d'une autre. Durant le procès, son esprit semblait plus alerte que celui des autres accusés." "C'est une honte que cette canaille ait échappé à la pendaison", s'est écriée une "magasine d'âge moyen".

Plusieurs Allemands ont exprimé l'avis que la longue tragédie de Nuremberg est enfin terminée. Mais en apprenant la nouvelle des exécutions à la radio, ils ont aussi entendu la radio de Berlin, sous contrôle soviétique, demander que d'autres procès suivent, "bi noté pour condamner les criminels de guerre capitalistes et industriels."

**Le "Queen Elizabeth"**

Southampton, 16. (P.C.) — Le paquebot "Queen Elizabeth" quitte ce port aujourd'hui pour accomplir son premier voyage d'après-guerre comme transport civil, tâche pour laquelle il fut construit. Le luxueux palais flottant de 83.673 tonnes, le plus gros navire du monde, est le premier grand paquebot depuis la fin de la guerre à lancer sa rapidité et son confort dans la lutte avec les lignes aériennes pour obtenir la faveur des voyageurs transatlantiques. Ce navire et le "Queen Mary" inaugureront l'an prochain un service hebdomadaire entre Southampton et New-York.

Le "Queen Elizabeth", transformé après avoir parcouru près de 500.000 milles comme transport de troupes durant la guerre, portait à son bord 2.314 passagers, comprenant des diplomates, des chefs d'industrie et de la finance, des représentants de gouvernements et de simples voyageurs. On remarque entre autres le ministre des Affaires étrangères de Russie, M. V. M. Molotov, et son assistant, Andreï Vishinsky, qui vont assister à la réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies à New-York.

**Le rationnement en Angleterre**

Hasting, Angleterre, 16 (Reuters) — Le ministre des Vivres, M. Strachey, parlant en marge de la fin du rationnement à une conférence du Conseil national féminin du travail, hier soir, a déclaré qu'il ne pourrait pas supprimer le rationnement des produits maintenant abondants sur les marchés avant d'atteindre un approvisionnement de beaucoup supérieur à celui d'avant-guerre, c'est-à-dire de 30 pour cent à 40 pour cent dans certains cas.

**Incendie à Limoilou**

Les hommes de la brigade des incendies ont été appelés vers deux heures hier après-midi pour combattre un incendie qui venait de se déclarer dans le grenier d'une maison de deux étages située sur le boulevard des Capucins.

Apparemment le feu a origine dans une garde-robe. Cette maison est habitée par la famille Henri Lessard. Les pompiers ont réussi à contrôler les flammes dans une demi-heure. Les flammes ont causé pour quelques centaines de dollars de dommages sans compter ceux causés par l'eau.

Les pompiers des postes No 3, 10, 11 et 14 ont répondu à cette alerte. Ils étaient sous la direction du capitaine Edmond Dion.

**Anglais internés en Yougoslavie**

Trieste, 16. (Reuters) — Les autorités yougoslaves ont interné deux officiers britanniques et deux autres membres du "Royal Army Service Corps" qui furent entraînés dans la zone sous-contrôle de la Vénétie Julienne, au sud de Trieste, par une panne de leur chaloupe à gazoline.

**LUXUEUX MANTEAU DE FOURRURE**

Posséder un luxueux manteau de fourrure est sans doute le rêve de toute femme; et voici pour chacune d'elles une excellente occasion de réaliser ce rêve. Nous avons maintenant à notre Rayon des Fourrures un des assortiments les plus complets que vous n'avez jamais vus. Luxueux manteaux de fourru-

re habilement confectionnés dans les plus nouveaux modèles. Venez dès demain choisir le vôtre.



**3 GROUPES DE MANTEAUX de FOURRURE À PRIX D'AUBAINES**

**\$199** à \$259.

**MANTEAUX de SEAL "NORDIC" (LAPIN TEINT)**

**\$129** à \$159.

**MANTEAUX de LAPIN BRUN (LAPIN TEINT)**

**\$235**

**MANTEAUX DE MOUTON RASÉ**

**ROBES**

Modèles soigneusement choisis et habilement confectionnés selon les derniers détails de la mode, en un mot elles sont toujours de mise. Choix de brun, noir, vert, bleu et gris. Grandeurs: 11 à 18 ans, 46-50. Classées en un seul groupe pour vous en faciliter le choix.

**\$8.98** chacune.

**MANTEAUX d'AUTOMNE et D'HIVER**

De coupe élégante et étudiée, ces manteaux sont confectionnés spécialement pour vous; que vous habilliez un "16 ans" ou un "44" vous trouverez ici le manteau que vous désirez. Parmi nos manteaux vous trouverez du renard gris, américain, du léopard ainsi que de l'imitation de mouton de perse. Grandeurs: 16 à 44.

**\$35**

**JOLIS SOULIERS**

Les souliers que tout le monde recherche. Ils confèrent à vos pieds élégance et confort. Finis en riches teintes tel que rouge, ou vert en chevreau, aussi loafers noirs, et souliers à épaisses semelles en suède noir. Pointures: 4 1/2 à 8.

**\$5**

**Woodhouse & Company Limited**

65 RUE DE LA COURONNE

**Ayez recours à AREX COMPOUND**

Il a fait ses preuves depuis des années. Il soulage promptement la goutte, les douleurs rhumatismales, les névralgies, etc. Faites-en l'essai: vous serez ravi.



**AREX Compound**

**VOICI UN NOUVEAU MÉLANGE!**

*Le Chase & Sanborn amélioré fait le régal des amateurs de café!*

DEPUIS nombre d'années, le Café Chase & Sanborn est un grand favori partout au Canada. Mais voici que les fabricants de Chase & Sanborn viennent de créer un mélange encore supérieur, fait des meilleurs cafés au monde!

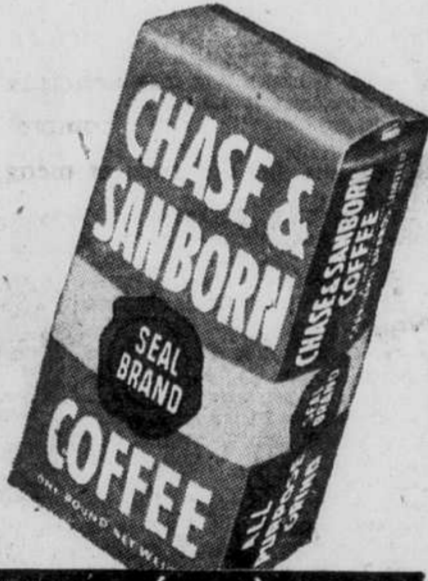
Ce nouveau mélange est le fruit de 81 ans d'expérience dans la préparation du café. Il est encore plus riche, plus moelleux et plus délectable que le café qui a

valu au nom Chase & Sanborn son incontestable popularité par tout le Canada.

Commandez dès aujourd'hui un livre de ce Chase & Sanborn amélioré! Vous en serez ravis! Vous conviendrez que c'est le meilleur café que vous ayez jamais goûté... et vous en redemanderez sûrement une seconde tasse!



ENCORE! CE NOUVEAU MÉLANGE EST MERVEILLEUX!



**NOUVEAU, AMÉLIORÉ**

**S'OBTIENT AUSSI EN BOÎTES SCÉLÉES À VIDE**



**Enfin! Un Savon à la MOUSSE SURABONDANTE qui allège la journée de lavage!**

"Pas de doute, la mousse abondante de Super Suds m'a appris à prendre la journée du lavage du beau côté. Fini le fatigant frottage—et avec ça, un lavage si net, si blanc," nous dit Mme G. Lapierre, Montréal.

**Les draps, les serviettes de bain... même les linges graisseux de cuisine se blanchissent à merveille, grâce à la MOUSSE SURABONDANTE de Super Suds!**

Quelle blancheur et quelle propreté "Quand je regarde mon lavage, je serais portée à croire que c'est le résultat d'une eau forte et pourtant, je sais qu'il n'en est rien. Et avec ça, moins de frottage."



La mousse de mon ancien savon était parcimonieuse et ne durait pas.

Une avalanche de mousse... et avec ça, une mousse riche, voilà ce que donne SUPER SUDS! Et ce qu'elle dure!

Enfin, plus de grumeaux indissolubles... TOUT, dans SUPER SUDS, tourne en mousse... Quelle économie de savon!

L'expérience "de la bouteille à lait"

Agitez deux cuillerées à thé de votre ordinaire savon dans le contenu d'un verre d'eau que vous aurez versé dans une bouteille à lait. Faites de même avec Super Suds dans une autre bouteille à lait. Comparez après si vous n'obtenez pas une mousse plus abondante, plus riche et de plus longue durée avec Super Suds à la mousse surabondante!

**Essayez SUPER SUDS, il est concentré.**

# Byrnes et Molotov ont confiance en l'avenir

## Les exécutions et l'"Izvestia"

Moscou, 16 (P. A.) — Le journal "Izvestia", organe officiel du gouvernement soviétique, ne consacre qu'un paragraphe à la nouvelle du suicide d'Hermann Goering et de la pendaison des dix chefs nazis. Le paragraphe est une traduction du communiqué rédigé par l'Agence américaine d'information. Les deux correspondants russes, autorisés à assister aux exécutions n'ont jusqu'à présent publié aucun article. (Une dépêche de Nuremberg mande que les correspondants russes ont refusé l'arrangement accepté par les autres représentants de la presse, soit un échange de renseignements. Les correspondants russes se seraient plaints d'avoir été mal traités.)



NOUVEAU PILOTE : Le sergent-major S. Schofield, de Québec, vient de terminer ses cours de pilote à l'Aéro-Club.

## Nouvelle commission

Ottawa, 16. (P.C.) — Une commission de 10 personnes, membres du Comité gouvernemental pour les questions indiennes, a été constituée pour enquêter sur les agissements de l'Administration qui s'est occupée des Indiens dans les provinces maritimes et dans le Québec. L'organisme sera dirigé par M. Donald Brown, député libéral d'Essex-West, et par le sénateur J. F. Johnston, de la Saskatchewan. La commission inspectera quelle 25 réserves à partir du 20 octobre en commençant par celle des Mimams, à Restigouche. Elle fera rapport de ses constatations le 7 novembre.

## Chasseurs retrouvés par un avion

Truro, N.-E., 16. (P.C.) — Un avion a localisé aujourd'hui au haut des arbres deux chasseurs qui s'étaient égarés dans une forêt très dense et qui erraient à l'aventure depuis deux jours. Des provisions ont été jetées aux chasseurs ainsi que des directives sur la manière de sortir de la forêt.

## Les deux hommes d'Etat partent d'Europe pour les Etats-Unis et disent avoir confiance en l'avenir de la paix.

Paris, 16. (P.A.) — Le secrétaire d'Etat James-F. Byrnes a annoncé aujourd'hui avant de s'envoler pour les Etats-Unis qu'il ferait vendredi soir à la radio un rapport de la conférence de paix de Paris. M. Byrnes est parti dans l'avion du président Truman, "La Vache Sacrée", après avoir donné une conférence de presse dans laquelle il s'est dit confiant que la Yougoslavie signerait éventuellement le traité de paix avec l'Italie.

Il est d'avis qu'après réflexion, les chefs yougoslaves réaliseraient qu'aucune puissance ne peut faire la paix seule et qu'ils se conformeraient aux opinions des 20 autres pays alliés.

M. Byrnes et les autres membres du conseil des ministres des Affaires étrangères des Quatre, MM. Molotov, de Russie, Georges Bidault, de France, et Ernest Bevin, de Grande-Bretagne, doivent se réunir à New-York le 4 novembre pour donner l'approbation finale aux traités de paix des cinq satellites de l'Allemagne et entreprendre l'étude d'un traité pour l'Allemagne.

## M. MOLOTOV

A bord du "Queen Elizabeth", 16. (P.A.) — Le ministre des Affaires étrangères de Russie, M. Molotov, s'est embarqué aujourd'hui sur le paquebot Queen Elizabeth deux heures avant l'heure du départ, à Southampton, et s'est rendu directement à sa suite de luxe. Dans une entrevue accordée à la hâte dans un corridor, le diplomate soviétique s'est dit "heureux d'être à bord de ce grand navire". Il a dit être reconnaissant à l'Angleterre pour avoir mis le croiseur "Dido" à sa disposition pour le conduire de France à Southampton, mais il a expliqué qu'il fit le voyage dans un avion russe parce qu'il dut travailler tard à Paris mardi soir. "J'espère que notre décision ne sera pas mal interprétée," dit-il, "parce que nous sommes très reconnaissants au gouvernement anglais pour avoir mis à notre disposition un navire de la marine royale." M. Molotov est accompagné de son assistant, Andreï Vishinsky, du ministre des Affaires étrangères de l'Ukraine, Emiri Manulsky, et de leurs interprètes. Quand on lui demanda s'il se rendait en Amérique avec "de bons espoirs", M. Molotov répondit : "Comme toujours."



LA COURSE A LA VIANDE EST COMMENCEE: Ce n'est pas l'or qui attire tous ces gens dans un coin de Brooklyn, mais bien la chance de pouvoir se procurer de la viande enfin. Après avoir fait la queue durant plusieurs heures, les acheteurs ont envahi le marché Fort Greene et forcé les policiers à faire du temps supplémentaire pour tenter de les retenir. Il fallut en résulter une panique quand ceux qui se trouvaient à l'arrière commencent une rumeur vers le magasin. On voit ici les policiers, eux-mêmes victimes de la disette de viande, tentant de retenir la foule à la porte du marché. (International News)

## Opinion de Monty

Coulsdon, Angleterre, 16 (Reuters) — Le feld-maréchal vicomte Montgomery, chef de l'état-major impérial, a déclaré à 300 jeunes gens réunis en séance hier soir : "Je crois que la bombe atomique ne supprimera pas tous les besoins de la marine, des armées de terre et des forces aériennes, et je pense qu'il en sera ainsi pour bien des années à venir."

## Dans Frontenac

### ST-GEDEON

**Naissances**  
— Joseph-Jean-Claude, enfant de M. et Mme Ovide Gagné, Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Emile Gagné.  
— Joseph-Gaëtan-Laurent, fils de M. et Mme Noé Quirion, Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Quirion.  
— Joseph-Jean-Yves-Richard, enfant de M. et Mme Dorilla Bisson, Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Bisson.  
— Joseph-Camille-Michel, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Quirion, Parrain et marraine: M. et Mme Camille Quirion.  
— Marie-Louise-Fernande, fille de M. et Mme Alphonse Quirion, Parrain et marraine: M. et Mme Orléane Blais.  
— Joseph-François, fils de M. et Mme Antoine Lachance (Florida Quirion), Parrain et marraine: M. et Mme François Tanguay.  
— Joseph-Jean-Paul-André, enfant de M. et Mme Hormidas Nadeau (Marie-Rose Lachance), Parrain et marraine: M. et Mme Lorenzo Nadeau.  
— Joseph-Jean-Yves-Fernando, fils de M. et Mme Cyrille Tanguay (Marie-Laure Mercier), Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Tanguay.  
— Joseph-Gédéon-Gabriel, fils de M. et Mme Léopold Quirion (Rose-Marie Quirion), Parrain et marraine: M. et Mme Gédéon Lachance.  
— Marie-Lise-Lucienne, fille de M. et Mme Edouard Gilbert (Marie-Ange Boulanger), Parrain et marraine: M. et Mme Armand Boulanger.  
— Joseph-Rosaire-Jean-Luc, fils de M. et Mme Isale Jolin (Florence Leduc), Parrain et marraine: M. et Mme J. Grenier.  
**Sépulture**  
— M. et Mme Philippe Lambert (Adeline Gélinas) ont eu la douleur de perdre leur jeune fils, Ghislain-Evan. Nos condoléances.

### ST-GEDEON

**Va-et-vient**  
— M. Florian Giroux, de Mégantic, en visite chez des amis à St-Gédéon.  
— Mme Joseph Loubier de St-Benoit, en visite chez ses parents et l'invitée de sa mère, Mme David Dullaie.  
— M. l'abbé J. Ferland, du Séminaire du Sacré-Coeur de St-Victor de Beauce, en visite au presbytère, récemment.  
— M. et Mme Alphonse Caouette de Long-Lac, Ontario, passent une quinzaine dans notre paroisse, chez des amis.  
— M. Louisa Nadeau, passe quelques jours chez ses parents.  
— M. Onésiphore Tardif, inspecteur de St-Méthode, de passage à St-Gédéon.  
— M. Maurice Gilbert, de Long-Lac Ontario, passe quelques jours chez ses parents.  
— M. et Mme Roland Grondin, Mile Juliette Racine, M. Maurice Racine à Lewiston, Maine, récemment.  
— M. Ernest Roy, Mile Jacqueline Roy, M. Lucien Roy de St-Gédéon, dernièrement les invités de Mme R. Grondin.  
— Mile Cecile Lachance, de Boston, en visite chez ses parents récemment.  
— M. et Mme Charles-Edouard Fortin, de Shawinigan Falls, en visite chez leurs parents, récemment.  
— Mile Jeannette Mathieu, institutrice de St-Théophile, en fin de semaine, chez ses parents.  
— M. Carroll Ross de la Valley Lumber de passage à St-Gédéon dernièrement par affaires.  
— Mile Jeanne Racine revient d'un séjour à St-Joseph de Beauce, l'invitée de sa soeur, Mme Lionel Drouin.  
— M. et Mme Georges St-Pierre, recevaient dernièrement leur tante, la Rev. Sr Marie-Joseph, et sa compagnie, S. St-Gabriel res Sept Douleurs, des religieuses de la Ste-Famille de Sherbrooke.  
— Mile Marielle Boutin, de Montréal, Mile Lucille Michaud, g.m., de Mégantic, en visite dernièrement.  
— Mile Simone Moisan, passe une nuitaine à Lambton, l'invitée de sa tante, Mme Antonio Gosselin.  
— Mile Jeanne-d'Arc Poulin, de Lewiston, Maine, en visite chez des amis, ces jours derniers.  
— M. et Mme Albert Breton de Sherbrooke visitaient leurs parents dernièrement.  
**Transactions**  
— M. Willy Lachance a fait l'acquisition de la propriété de M. Philippe Quirion.  
— M. Maurice Mercier a fait l'acquisition de la propriété de M. Clément Champagne.

**CATELLI MACARONI COUPE**  
FAIT DU MEILLEUR BLÉ CANADIEN  
NOURRISSANT et ÉCONOMIQUE  
"MACARONI COUPE" À CUISSON RAPIDE  
Emballé pour votre protection  
Boîte d'une livre

**Old English Polish**  
Par les fabricants de la Cire Old English  
LES MARQUES DISPARAISSENT!  
Sous vos yeux, ce poli miraculeux donne aux meubles même les plus terribles une nouvelle beauté éblouissante! Comme vous polissez, les égratignures disparaissent — en une seule opération! Donnez à vos meubles ce soin de beauté à double action. Aux principaux magasins. Faites-en l'essai!

**FRY'S PURE BREAKFAST COCOA**  
La maman est bienvenue quand elle sert du cacao au coucher; mais on lui saute au cou quand ce cacao est du FRY!  
Oui, il y a de la saveur — une saveur de chocolat plus riche et délicate — ainsi que de la nourriture, dans chaque tasse de Fry chaud et moussé! Et c'est pourquoi le nom de Fry symbolise la perfection en matière de cacao.  
Le Fry est toujours un régal pour les petits, un breuvage soutenant et excessivement agréable, surtout à l'heure du coucher.  
Et dans la cuisine, cette riche saveur de chocolat est un gage de réussite pour toutes vos recettes... gâteaux, desserts, cookies, glaces, etc.

**NOUS VOUS DÉFIONS DE FAIRE CET ESSAI SUR UN SOULIER!**  
Cirez un soulier avec du 2DANS1... cirez l'autre avec le cirage que vous employez actuellement.  
**CIRAGE 2DANS1**  
CONSTATEZ VOUS-MÊME COMME LE 2DANS1 FAIT RELUIRE  
Le 2DANS1 a été spécialement créé pour faire reluire vite les souliers. Le 2DANS1 réunit, en un seul produit, l'action du nettoyage aux propriétés de polissage d'une pâte à polir.  
Avec 2DANS1, les souliers reluisent plus vite et mieux, plus longtemps. Et le récipient hermétique s'ouvre avec une facilité extraordinaire.  
NOIR, BRUN, TAN, ROUGE — EN PÂTE  
NOIR, BRUN — LIQUIDE

## L'archevêque Stepinac

Londres, 16. (P.C.) — Son Eminence le cardinal Bernard Griffin a lancé un appel aux catholiques et aux non-catholiques aujourd'hui de préparer des requêtes à l'adresse du secrétaire aux Affaires étrangères, M. Ernest Bevin, réclamant la libération immédiate de l'archevêque Stepinac qui vient d'être condamné à 16 ans de prison en Yougoslavie.  
Philadelphie, 16. (P.A.) — Trois cardinaux américains viennent d'adresser un message au Pape qualifiant la sentence imposée à l'archevêque Stepinac de Yougoslavie d'"outrage barbare".

## Le procès de Kesselring

Rome, 16 (P.A.) — Le feld-maréchal Albert Kesselring, commandant des forces allemandes sur le front italien durant la guerre, sera jugé sous peu en Italie pour ses crimes de guerre. Les quartiers généraux alliés en Allemagne ont annoncé, l'été dernier, que Kesselring serait traduit devant un tribunal militaire en Italie cet automne pour les atrocités qu'il a ordonné de commettre contre le peuple italien.

## Refus d'Atlee

Londres, 16 (Reuters) — Le premier ministre Atlee a déclaré hier à la Chambre des Communes qu'il refusait de nommer un ministre britannique résident pour l'Allemagne, faisant partie de son cabinet. On sait que le ministre actuel responsable de l'administration britannique en Allemagne et en Autriche est le chancelier du duc de Lancaster, John B. Hynd.

## La guerre en Chine

Peiping, 16. (P.A.) — Le gouvernement a déclenché hier une contre-offensive en vue de déloger les communistes de Hoeh, et en même temps, pour exécuter une forte poussée dans l'extrême sud de la Mandchourie contre les fortifications communistes d'Auting. On rapporte, cependant, que les communistes ont réussi le siège de plusieurs autres villes dans le nord-ouest de Taïtung.

## Primes d'enseignement

Manseau, (D.N.C.) — Par l'entremise de M. l'inspecteur Lucien Gagné, Mile Thérèse Beaudoin, institutrice à Manseau, a reçu une prime de \$20, pour succès dans l'enseignement.  
Beaumont, (D.N.C.) — La Rev. Sr Beatrix du couvent de Beaumont, a également reçu du Département de l'Instruction publique par l'entremise de M. L'Italien, inspecteur régional, une prime de \$20 pour succès dans l'enseignement.

**APRÈS VOS COURSES**  
CASSE-CROÛTE AU **SANS-O**  
Accuse femme s'aime à faire la cuisine après une journée de courses aux magasins SANS-O est idéal pour apprêter vite de délicieux sandwiches, Gâteaux, soupes, quelques boîtes, à la main.  
5 Variétés délicieuses  
— Pâte de Veau, Jambon et Langue  
— Pâte de Veau, Jambon et Tomate  
— Pâte de Veau et Poulet  
— Pâte de Veau, Porc et Jambon

**Pâte de Veau Jambon et Tomate SANS-O**

**Pâte de Veau Jambon et Tomate SANS-O**

**Ne spyez pas Frotteuse!**  
Soyez BRILLO-mane!  
Ne sovez pas Frotteuse! Ne vous fatiguez pas à nettoyer les casseroles sales avec une lavette gluante. Sovez Brillomane! Recouvrez les casseroles encroûtées et brûlées avec un tampon carré Brillo en fibre métallique. Facile! Propre! Et le savon Brillo contient un ingrédient spécial qui fait briller l'aluminium! Achetez Brillo aujourd'hui!  
Belle ROUGE — tampons amovibles  
Belle VERT — tampons de sovez séparés  
Fait briller l'aluminium!

## Mort de monsieur Lucien-J. Drolet

Un homme d'affaires bien connu à Québec et dans toute la région est décédé subitement hier dans la personne de M. Lucien-J. Drolet, président de la maison Drolet & Larochelle Inc., marchand de grains. Cette mort soudaine plongée dans le deuil une nombreuse famille et causera de vifs regrets à tous ceux qui connaissent ce citoyen intégré.  
Âgé de 50 ans, le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Marie-Jeanne Pelletier, huit enfants: Judith, Paul-André, Pauline, Gilles, Ursule, Marie-Claire, Eliane et Edouard. Il était le fils de M. D. E. Drolet et de Dame Marie-Louise Tanguay, décédés.  
M. Drolet était en affaires depuis 32 ans. Il fit tout d'abord partie de la maison D.-E. Drolet & Fils Emr., puis fonda la maison Drolet & Larochelle, marchand de grains, dont il était le président.  
A la famille en deuil, nous offrons nos condoléances.

## Chez les étudiants

M. Normand Grimard a été élu comme représentant des étudiants de première année au conseil des étudiants de la Faculté de Droit de Laval. M. Grimard avait comme adversaires Mile Marguerite Choquette et M. Maurice Lagacé. La lutte fut intéressante et aimable et elle a été couronnée par une joyeuse manifestation des étudiants au vainqueur comme aux vaincus.

## Message de Vaughan

Montréal, 16 (Spéciale) — M. R.-C. Vaughan, président du Canadien

**Nouvelle motion**  
Les plaidoiries sur l'exception à la forme présentée par la ville pour demander le rejet de l'intervention de la Ligue des Citoyens de St-Sacrement, dans la demande d'injonction du Dr H. Houle, ont été retardées à vendredi, hier matin, en cours de pratique. Une motion a été prise par la Ligue des Citoyens pour faire rejeter certains paragraphes de l'exception. Cette motion n'étant rapportable que vendredi, le procureur de la ville a déclaré qu'il plaiderait l'exception ce jour-là.

**Deux nominations**  
Ottawa, 16. (P.C.) — M. E.-J. Underwood, O.B.E. d'Ottawa, ancien surintendant en chef du Service des Postes, a été nommé directeur de l'Administration et du personnel. M. Ludovic Germain, M. B.E., ancien directeur des services postaux à Montréal, a été promu directeur des opérations postales.

**Jeune accusé**  
Toronto, 16. (P.C.) — La police de North York a mis en état d'arrestation, hier soir, un garçonnet en rapport avec l'assaut de Jimmy Maley, âgé de 2 ans 1-2 le 9 octo-

**D'AVANTAGE POUR VOTRE ARGENT DANS LA SOUPE**  
Condensée par **HEINZ**  
HEINZ Condensed BEEF NOODLE SOUP 57  
57 VARIÉTÉS

**Tendre, délicieux**  
**Creamettes**  
MACARONI PRODUCT  
Creamettes  
LA "CREME" DE Macaroni  
DEMANDEZ-EN DES AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE EPICIER  
POPE et IRWIN, MONTREAL — REPRESENTANTS POUR LE QUEBEC

**La maman est bienvenue quand elle sert du cacao au coucher; mais on lui saute au cou quand ce cacao est du FRY!**  
Oui, il y a de la saveur — une saveur de chocolat plus riche et délicate — ainsi que de la nourriture, dans chaque tasse de Fry chaud et moussé! Et c'est pourquoi le nom de Fry symbolise la perfection en matière de cacao.  
Le Fry est toujours un régal pour les petits, un breuvage soutenant et excessivement agréable, surtout à l'heure du coucher.  
Et dans la cuisine, cette riche saveur de chocolat est un gage de réussite pour toutes vos recettes... gâteaux, desserts, cookies, glaces, etc.

**FRY'S PURE BREAKFAST COCOA**  
le cacao à la saveur de chocolat plus riche

**pour une cuisson plus facile, plus rapide, MEILLEURE**  
**CARRÉS AU CHOCOLAT ET AUX NOIX**  
1 tasse shortening  
2 Oeufs  
1 tasse noix hachées  
1 tasse Pâte Préparée de BRODIE  
1 tasse sucre  
1 c. à thé vanille  
2 carrés chocolat non sucré  
Faire fondre le chocolat, ajouter les oeufs bien battus avec le sucre. Incorporer la farine dans le tamis et ajouter les noix hachées ainsi que le shortening fondu. Bien mélanger et étendre en couche mince dans un moule carré. Cuire pendant 30 minutes à 350 F. Laisser refroidir avant de découper.  
**BRODIE & HARVIE LIMITED**  
6000 rue Hutchison  
Ottawa 13, P. Q.  
45-287

**LES AVENTURES DE PAULINE**  
En venant à table, Hubert s'assoit à côté de Pauline.  
Bien sûr!  
Je ne joue plus à tenir maison avec Hubert! J'en ai assez de lui!  
Qu'est-ce qu'il y a, Georgette? Vous êtes-vous querellés Hubert et toi?  
Oui... il est absolument comme papa... il lit toujours ses "moies" à table!!

**Le port de Québec**

(Suite de la page 3)  
ancres derrière l'élevateur à grain, derrière les hangars. Nos débardeurs n'ont jamais autant gagné d'argent".  
M. Baker explique que chaque navire de fret qui mouille dans le port apporte en moyenne à notre ville une somme de \$25,000, par suite des salaires payés et des marchandises achetées ici. En ce qui concerne les océaniques, ou les navires transportant des passagers, on aurait tort de croire que ce sont eux qui alimentent un port puisqu'ils ne font que de débarquer des passagers pour reprendre immédiatement leur route. Les compagnies de navigation n'ont pas de navires à l'heure actuelle et les arrêts à Halifax sautent un temps précieux.

taire mieux qu'à Halifax. Pendant que l'on prenait quatre jours à Halifax pour diriger les militaires dans leur direction, ici, à Québec, il n'en fallait que deux. Et nous avons, dans le cas des dix ou douze navires qui sont arrêtés au Foulon, donner une preuve de notre efficacité".

Et M. Baker s'inspire ensuite du rapport de la commission des ports nationaux pour établir le tonnage du port de Québec depuis 1936. Voici des chiffres qui parlent par eux-mêmes.

Année	Etranger	419,489 Ton.
1936	121,334	540,823 Ton.
1937	257,077	456,857 "
1938	235,631	495,409 "
1939	138,029	439,416 "
1940	301,407	608,361 "
1941	330,282	560,948 "
1942	142,308	334,913 "
1943	162,243	462,803 "
1944	544,280	714,611 "

**Estomac acide**

**soulagé en 15 minutes**  
Ne souffrez pas des gaz, ballonnement, éructation, mauvaise haleine, gastralgie, aigreur d'estomac, dérangement du sommeil et indigestion, causés par l'excès d'acides dans l'estomac. Prenez Diotex qui est le plus fort qui lui pour débarrasser l'estomac d'excès d'acides. Il renferme sous forme de comprimés d'excelsents ingrédients qui agissent de quatre façons pour combattre l'indigestion: 1. neutralise l'excès d'acides; 2. chasse le gaz; 3. aide à digérer viande, féculents, sucre et légumes et 4. stimule l'action vivifiante des intestins. Procurez-vous Diotex chez votre pharmacien avec entière confiance. Vous serez étonné de voir comment il est facile de manger tout ce que vous aimez et de vous sentir à l'aise et à l'aise.

**Diotex**

**VOICI LE SOULAGEMENT RAPIDE DE LA TOUX**

et de l'irritation de la gorge due au rhume  
Les Pastilles Vicks, agréables au goût, sont réellement médicamenteuses! Elles contiennent des ingrédients adoucissants du Vicks VapoRub. Font du bien. Ont bon goût. Essayez-en.



**CAFE A&P**

**d'une Savoureuse Richesse**



- BOKAR** lb 35¢  
VIGOREUX ET PORTIFIANT
- 8 O'CLOCK** lb 31¢  
DOUX ET SAVOUREUX
- POULET** bte 45¢  
BORTON, DESOSSE
- DINER** bte 35¢  
AU POULET - SELECT
- PAIN AU LAIT** ANN PAGE  
FRAIS DU FOUR  
3 pains 19¢
- SAVON** 3 pains 23¢  
Palmyre - quand disponible
- SUPERSUDS** pat 24¢  
Quand disponible
- CACAO** Perfection bte 1 lb 24¢
- MASTER 2** pat 25¢  
Nourriture pour chiens
- O'CEDAR** POLI 4 oz 23¢
- O'CEDAR** pinte 98¢
- CIRE CHAN** bte 63¢
- SPEED COAT** 20 oz 59¢
- AMMONIAQUE** 1 lb 5¢
- JUNKET** 2 paq 23¢
- LAIT MALTE** 1 lb 69¢

- JUS de TOMATES** 2 btes 20 oz 19¢  
Qualité de fabrication - Nouvelle mise en boîte
- FRUITS et LEGUMES FRAIS DES JARDINS**
- POMMES** FAMEUSES 3 lbs 25¢  
du Québec
- TOMATES** FERMES et MURES lb 21¢  
De la Californie
- ORANGES** GROSSEUR 288 doux 35¢  
"Valencia" de la Californie - Maintenant à leur meilleur
- LAITUE** Grosses Têtes Fermes 2 pr. 21¢  
"Iceberg" de la Californie - grosseur 60
- PIEDS de CELERI** 2 pour 29¢  
Culture de Montréal - grosseur géante
- Pamplemousses** 4 pour 29¢  
de Floride, grosseur 96
- Canneberges** du Cap Cod lb 51¢
- CHOUX** TETES VERTES ET FERMES lb 3¢  
Culture de Montréal

**Boeuf de Marque Rouge**

- BIFTECKS** RONDE DESOSSEE lb 45¢
- OU ROTIS** SURLONGE-ALOYAU PORTERHOUSE lb 49¢
- ROTIS de COTES** de choix lb 33¢
- ROTIS** haut côté ou palette lb 25¢
- DEVANTS D'AGNEAU** de choix lb 19¢
- POULETS à ROTIR** frais tués - nourris au lait Catégorie "A" ou "B" lb 41¢
- LONGES de PORC** bien préparées au bois ou l'arbre lb 39¢
- ROULES 'Cottage'** fumés, Visking lb 49¢
- POISSON FRAIS TOUTS LES JOURS**
- SAUMON COHOE** au morceau lb 35¢
- FILETS D'AGLEFIN FRAIS** lb 35¢
- PINNAN HADDIES** frais fumés lb 29¢

**POULET DEPECE**  
Achetez les parties préférées de votre famille

- Poitrine lb 75¢
- Cuisses lb 75¢
- Dos lb 15¢

**Des vendeurs de thé des bois sont condamnés à l'amende à Chandler**

M. le juge Amédée Caron, siégeant à Percé, en Gaspésie, vient de trouver coupables et de condamner à \$1,000 d'amende ou six mois de prison, Thomas et Paul-Emile Tremblay, vendeurs de thé des bois, accusés de négligence criminelle à la suite de la mort de trois jeunes gens de Belle-Anse, qui s'empoisonnèrent en absorbant de ce produit.  
Les accusés, Thomas Tremblay et son fils Paul-Emile, sont respectivement agent-vendeur et propriétaire d'une firme connue sous le nom de "Le Moulin Economique", se spécialisant dans la manutention et la vente de certaines essences. Le 12 juillet 1944, Thomas Tremblay vendit au magasin Rupert Girard, à Belle-Anse, aux environs de Lafol, le thé des bois étant inoffensif

**Les Canadiens et la politique**

Toronto, 17 (PC) - La politique doit être l'affaire de tous les Canadiens, si on veut conserver la démocratie et gagner une paix durable. C'est ce qu'a déclaré hier soir, au cours d'une causerie radiophonique, M. Gordon Graydon, député progressiste-conservateur de Peel. L'ancien chef de l'opposition à la Chambre a recommandé une augmentation des pensions aux vieillards, a critiqué le travail du présent département des Affaires extérieures, et a déclaré que le Canada ne pouvait se mêler ni des choses internes du gouvernement des autres pays, ni à chercher à vivre comme dans une île où "il n'y a pas à s'en faire".

**URGENCE DES CONTACTS**

Un représentant de la Chambre de Commerce fait observer que le commissaire industriel de Québec, a été nommé en vue de créer des contacts avec les industriels étrangers et les diverses compagnies de transport pour que le port soit favorisé.

Et M. Baker raconte les démarches qu'il a entreprises auprès d'une compagnie pour que des consignations de bois viennent à Québec au lieu de Boston et de Newark. L'objection de la compagnie était que les taxes de fret étaient trop élevées mais lorsque l'objection disparut, à la suite des démarches de M. Baker, la compagnie a consenti à utiliser le port local. Il en fut ainsi des consignations de thé qui étaient dirigées plutôt vers St-Jean. Actuellement, à l'Anse-au-Foulon, on affirme que les hangars sont remplis de thé par suite d'une entente au

**Feu M. Aimé Gagnon**

Chambord - (DNC) - M. Aimé Gagnon, époux de dame Madeleine Bouchard, est décédé le 10 octobre, à l'âge de 76 ans. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, sept enfants. A la famille en deuil, nos vives condoléances.

**PORT FRANÇ**

M. Baker exprime aux membres de la Chambre de Commerce l'avis d'un port franc pour Québec est une bonne chose mais qu'il serait plus pratique de commencer d'abord par créer un mouvement de circulation. Lorsqu'on cite la zone franche du port de New-York, on ne mentionne pas que le tonnage qui y passe ne représente qu'un pour cent du tonnage total. Québec n'est pas une zone internationale comme New-York où tout le trafic mondial circule. Un navire peut transporter une consignation à New-York et l'on peut immédiatement effectuer le rechargement pour l'Amérique du Sud. Ici, il s'agit de centaines de milles.

Et qui va opérer cette zone franche, font observer les représentants de la Chambre de Commerce. Il appert que la question a déjà été posée mais qu'elle est demeurée sans réponse. Un port franc est une chose nécessaire quand il existe autour des importateurs et exportateurs en grand nombre, des industries de transformation. Tel n'est pas le cas de Québec.

**CENTRALISATION**

Un représentant de la Chambre de Commerce suggère que l'on s'occupe de la centralisation des consignations de façon à former un tonnage plus important qui serait de nature à intéresser les compagnies maritimes. Si les arrivages des navires étaient annoncés aux industriels québécois, ceux-ci pourraient s'entendre pour expédier leurs marchandises. L'annonceur, on pourrait de la sorte former un total de 500 tonnes qui est le minimum requis pour l'arrêt d'un navire, de façon à défrayer les nombreux déboursés d'un arrêt. Actuellement, toute la question de l'arrêt des navires à Québec repose sur le tonnage. Les navires ne stoppent pas ici parce que le volume des marchandises ne justifie pas un arrêt.

**Feu dans une soule à charbon**

Les pompiers du poste no 2 ont été appelés, vers 4 h. 40, hier après-midi, pour éteindre un feu qui s'était déclaré dans la réserve de charbon de l'Académie St-Jean-Baptiste. Les caves à charbon et la chaudière sont installées au no 19, rue d'Argillon. C'est le gardien, M. Mercier, qui se rendit prévenir les pompiers de l'incendie. Les hommes de la brigade durent installer un jet et ce n'est qu'à 6 h. 15, qu'ils purent réintégrer leurs quartiers. On ne connaît pas la cause du feu.

**Mort tragique de M. Charles Desrochers**

Val d'Or, 16 (PC) - M. Charles Desrochers, 65 ans, compatible aux environs de Rouyn, est décédé hier, avant-hier, des blessures survenues dans une collision, samedi, entre l'automobile qu'il conduisait et un camion-réservoir de gaz. M. Desrochers était seul lorsque l'accident se produisit à environ 17 milles à l'est d'ici, sur la route de Senneville. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

et vendu pour usage externe seulement. Et ils ajoutaient qu'ils n'avaient pas l'intention coupable. Le tribunal en vient cependant à la conclusion que les prévenus ont agi avec une négligence qui est d'une telle nature qu'elle est criminelle. "Si les accusés ont vendu du thé des bois à Rupert Girard pour fins de friction, dit M. le juge Caron, ce que je n'accepte pas comme preuve, core, je ne puis admettre les prétentions des accusés", dit le juge. Ils ont agi illégalement, ils ont des genres possibles et, par étiquette, le montre une négligence impardonnable. Leur acte a été volontaire et intentionnel".

**DANS LES FOYERS, LES HÔTELS, LES CLUBS ET LES RESTAURANTS LES PLUS CHICS, ON LE PRÉFÈRE DEPUIS 57 ANS**

**MAINTENANT... À PRIX POPULAIRES**

**CAFÉ BLUE MOUNTAIN**  
MOUTURE TOUT USAGE  
TELEMENT MEILLEUR

Le SOMMET des qualités au SOMMET des moutures. Les fèves parfaitement moulues du Café Blue Mountain proviennent uniquement de cultures plantées sur les sommets de montagnes tropicales.

DEUX MOUTURES: TOUT USAGE ET SILEX

IL EST TELEMENT MEILLEUR!

Avec le bon café se fait du bon café

**TOUT LE MONDE DIT:**

*"Aylmer connaît ça les tomates!"*

Mme Una Gardner dit: "Pour avoir la soupe aux tomates par excellence, je choisis toujours la Soupe aux Tomates Aylmer"

Oui, chaque cuillerée de Soupe aux Tomates Aylmer déborde de la vraie saveur des tomates - assaisonnées juste à point et mélangées avec du bon beurre de campagne. Vous aimerez la soupe Aylmer, dès la première cuillerée. Car seules les tomates les plus choisies du Canada - rouges-mûres, dodues et juteuses - entrent dans la composition de la Soupe aux Tomates Aylmer quelques heures après avoir été cueillies. Encore toutes embrasées du soleil d'été, ces tomates Aylmer spéciales sont à leur meilleur pour ce qui est de la saveur... riches en vitamines et en minéraux.

Et les autorités en nutrition disent que les Canadiens ont besoin de tomates en abondance dans leur régime pour avoir la vitamine C. Voilà pourquoi la Soupe aux Tomates Aylmer est une favorite de l'un à l'autre bout du Canada - elle possède la vraie saveur des tomates et elle est ultra nourrissante.

**ESSAYEZ LA MAYONNAISE AUX TOMATES AYLNER**

- 1 boîte Soupe aux Tomates Aylmer
- 1 tasse mayonnaise
- Sauce épaisse aux condiments

Verser la Soupe aux Tomates Aylmer dans un bol. Y ajouter graduellement la mayonnaise. Bien battre au fouet la sauce aux condiments. Mettre dans un pot sec, couvrir, et servir dans un endroit froid. Pour lui donner plus de piquant, ajouter 1 c. à thé d'ail haché ou de câpres hachées pour chaque tasse de Mayonnaise aux Tomates Aylmer.

**SAUCE TARTARE** - A 1 tasse de Mayonnaise aux Tomates Aylmer ajouter 1 c. à soupe de persil finement haché, 2 c. à soupe de concombre finement haché ou de cornichons hachés (égouttés), 1 c. à thé d'ail haché, 1 c. à soupe d'olives hachées et 1 c. à soupe de câpres égouttées.

**13 VARIETES AYLNER**  
SOUPES DU SOIR, potage, consommé de champignon, crème de champignon, bouillon de bœuf, chaudière de moules, oignon à la française, SOUPES DE LUNCH OU DINER, potage au riz, légumes, tomates, moules au bœuf, potage vert, asperges, céleri.

**SOUPE aux Tomates AYLNER**

**QUALITÉ VA DE PAIR AVEC AYLNER**

Condor Concessions Ltd., Hamilton, Ontario



Robe de lainage simple...  
Petit quadrillé, couleur  
vin et naturelle.  
Taille : 16 ans \$35.



Robe de crêpe noir avec  
basque détachable.  
Taille : 15 ans \$25.



Magie-Joy  
ORIGINAL

POUR VOUS...  
de  
NEW YORK



BEAUCRAFT

Robe deux pièces confec-  
tionnée de lainage rose  
"Pacific". Boutons de  
métal représentant mon-  
naie anglaise.  
Taille : 14 ans... \$35.



Collins  
ORIGINAL

Donnybrook  
CLASSIC



Robe de lainage, modé-  
le tailleur boutonné en  
avant. Couleur turquoise.  
Taille : 14 ans \$45.

Chacun de ces vêtements  
porte une étiquette connue que vous avez sans doute vue  
dans les revues telles que: "Harpers Bazaar", "Vogue", "Mademoiselle"  
"Charm". Ces modèles inspirés des couturiers  
français et américains  
sont en montre en exclusivité à Québec chez J.-B. Laliberté (limitée),  
au Salon de la Confection pour Dames, 1er étage.



Costume de tweed car-  
réauté, rouge, noir et  
blanc. Encolure jeune.  
Taille : 12 ans \$45.

Costume couturier en  
crêpe de laine gris pâle.  
Taille : 12 ans \$39.95.



Lansfield  
NEW YORK

Manteau de crêpe de lai-  
ne nouée, manches nou-  
velles, modèle ajusté,  
couleur gingembre.  
Taille : 12 ans \$85.

joselli

J.-B. LALIBERTÉ  
LIMITÉE

145, rue St-Joseph, 276, bld. Charest, Québec

REÇU LE  
18 AOÛT 1976  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE  
DU QUÉBEC

## Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Luc, évangéliste, médecin.

## La marée

Jeudi, 17 octobre 1946  
Aujourd'hui, marée haute à 11 h. 25 p.m.  
Demain, marée haute à minuit et 12 h. 37 p.m.

## L'Agriculture

### LA COOPERATIVE DE ST-PIERRE

Plus de 300 personnes assistaient, le 15 octobre, en la salle paroissiale de St-Laurent, à l'assemblée annuelle de la Société coopérative agricole de St-Pierre, Ile d'Orléans. La réunion fut présidée conjointement par MM. Rémi Plante, président du conseil coopératif, et Arthur Leclerc, président de la coopérative agricole. On remarqua aussi la présence de MM. les abbés Moreau, curé de St-Pierre, Côté, curé de St-Faustin, Gauthier, curé de St-Laurent, les agronomes O. Pelletier de Montmorency, H. Lauzière, de Charlesbourg, C.-E. Benoit, chef de l'agriculture à Québec, H. Jeanperet, instructeur horticoles, et G. Gélinas, inspecteur de coopératives.

Au cours de l'année se terminant le 28 septembre 1946, la coopérative de St-Pierre, fondée en 1940, a atteint un chiffre d'affaires de \$204,651.60, soit \$50,000 de plus que l'an passé. Le trop perçu de l'exercice s'élève à \$9,870.87 comparativement à \$5,868.63 en 1945. L'actif de la société se totalise à \$38,356.31 et le passif à \$23,468.45. Ces chiffres sont extraits du bilan soumis aux 87 membres de la société par M. G. Gélinas. La société a vendu, au cours de l'année, 47,000 sacs de (Suite à la page 27, 6e col.)

## Hommage à A. Geoffrion

Pendant qu'à Ottawa, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, le T. H. Louis St-Laurent, qui est au même temps ministre de la Justice, faisait l'éloge de Me Aimé Geoffrion, C. R., éminent avocat de Montréal, décédé hier, à Québec, le bâtonnier-général de la province, Me Antoine Rivard, C. R., et Me le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, rendaient également un bel hommage à ce plaideur de grande réputation.

"Nous sommes tous émus à la pensée qu'Aimé Geoffrion est décédé", a dit M. St-Laurent. "Tous les juges devant qui il a agi comme avocat et tous les confrères qui ont plaidé contre lui ou avec lui pendant le deuil, lui ont rendu un hommage de haute portée professionnelle, sont d'avis qu'il n'y a eu que des qualités indispensables pour être grand avocat : intégrité intellectuelle et morale scrupuleusement franche, connaissance profonde des codes et des textes, souvent tenace des précédents généralement acceptés comme fixant leur interprétation, intuition délicate de toutes les propositions convenables, jugement sûr et rigoureusement logique, et faculté d'exposer avec clarté et simplicité les arguments même les plus subtils.

"Mais tous seront aussi d'avis qu'il avait quelque chose qui le distinguait des autres grands juristes : c'était la rapidité extraordinaire et parfois déconcertante, à la fois pour le juge et l'adversaire, de sa pensée. Je n'ai connu personne, depuis au-delà de quarante ans, que je suis au Barreau, dont le cerveau fonctionnait aussi rapidement que celui d'Aimé Geoffrion. Je partage l'avis exprimé à son endroit par le journal d'Ottawa, hier matin : le Barreau canadien ne verra pas son pareil de si tôt."

Le bâtonnier-général, Me Rivard, a rendu hommage au disparu à l'ouverture de l'audience en Cour des Sessions de la Paix, alors que Me le juge Laetare Roy présidait.

"Il est de mon devoir", a dit Me Rivard, "de souligner le rôle que Me Geoffrion a joué dans la vie de la province par la mort de Me Aimé Geoffrion. On a l'habitude en ces circonstances de se servir des plus grandes expressions élogieuses. Je crois bien que rarement elle auront eu plus de sens qu'aujourd'hui. Me Geoffrion fut un avocat de toute la force du mot. C'est par la pratique de sa profession, par son talent, son énergie et son esprit de travail qu'il est parvenu au sommet. On peut dire qu'il n'y a pas de cours importantes dans la province, qui ne l'aient connu. Il n'y a pas eu de causes intéressantes dans la province, qui n'aient conservé dans lesquelles ses services n'aient été requis.

"Dans notre époque où l'on semble vouloir spécialiser le droit", ajouta Me Rivard, "on peut dire que Me Geoffrion s'est spécialisé dans tous les domaines. Il possédait une qualité qui est celle des esprits infiniment supérieurs; malgré sa réputation, il avait conservé une humilité et un entregent qui rendaient son commerce facile à tous. Le Barreau de la province perd en lui le plus grand de ses membres."

"C'est cour partager les sentiments que vient d'exprimer avec justice le bâtonnier-général", a répondu Me le juge Roy. "La robe d'avocat de Me Geoffrion était lourde à porter; bien que lourde de gloire cependant, elle était légère pour lui parce qu'il l'aimait. C'était un grand cœur et un grand esprit. Il était bien né. Il n'aurait jamais voulu blesser quelqu'un avec un mot d'esprit. Un grand avocat a dit, et je partage cette opinion, que la jurisprudence du Conseil Privé en ce qui concerne notre province, avait largement été façonnée par lui. C'était un homme presque complet."

## Le 3e congrès de la langue française à Québec en 1952

Québec sera témoin de nouvelles assises de la langue française au cours de l'été de 1952. Ces fêtes du Parler français revêtiront un grand éclat du fait qu'elles marqueront le quinzième anniversaire de la tenue du deuxième congrès en 1937 et qu'elles coïncideront aussi avec la célébration du centenaire de l'Université Laval.

On sait que M. l'abbé Paul-Emile Gosselin émettait récemment le vœu de la tenue d'un troisième congrès en présentant la revue du Comité de la Survivance française : "Vie Française". Le secrétaire général du Comité de la Survivance signalait que le projet répondait aussi au désir de ses collègues. Sa suggestion a reçu un accueil si enthousiaste que la tenue d'un nouveau congrès est maintenant une chose certaine.

La nouvelle a été lancée à l'occasion de la visite que fait actuellement une délégation du Comité de la Survivance au siège social de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique à Woonsocket. Cette visite a été marquée par la décoration de M. l'abbé Gosselin, récipiendaire de la médaille d'or de membre honoraire de l'Union St-Jean-Baptiste.

Au cours de cette session au siège de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, le Dr Roméo Blanchet, de l'Université Laval, a été réélu à la présidence du Comité Permanent de la Survivance française. M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, aussi de Québec, a de même été réélu à la charge de secrétaire général qu'il remplit avec une singulière efficacité. M. le notaire Henri Boisvert, de Québec, est resté trésorier. Les vice-présidents sont MM. Adolphe Robert, de Manchester, et M. Desrosiers, d'Ottawa. M. Wilfrid Beaulieu, de Lewiston, rédacteur du "Messager", représentera le journalisme franco-américain au conseil du Comité.

La délégation du Comité de la Survivance à Woonsocket a rencontré les membres du bureau général

de l'Union St-Jean-Baptiste. Les directeurs spirituels diocésains de même que messieurs les curés franco-américains de Woonsocket. Le maire de Woonsocket, le Club Canadien et d'autres organisations ont reçu les visiteurs québécois.

Partis de Boston pour Montréal hier soir, la délégation québécoise est attendue en nos murs ce soir. Le prochain événement marquant du Comité de la Survivance française sera sa session d'automne qui aura lieu cette année à Ottawa.

## Les salaires des cheminots

Ottawa, 16. (D.N.C.) — Le Conseil National du Travail doit faire connaître sa décision au cours de la journée au sujet de la demande formulée par la plupart des employés du Pacifique Canadien, qui réclament une augmentation de 10 cents l'heure. Suivant des informateurs habituellement bien renseignés, la requête sera accordée.

Le Pacifique Canadien s'est déclaré incapable de payer une augmentation semblable à moins qu'on ne lui permette de majorer ses taux de fret, une question dont s'occupe actuellement la Commission des transports. On sait qu'environ 115,000 employés de chemins de fer nationaux ont obtenu une augmentation de 10 cents l'heure en août dernier, mais le Pacifique Canadien a fait observer que comme compagnie privée, il ne peut pas faire combler ses déficits par les contribuables du pays. Jeudi dernier, l'association des chemins de fer canadiens a demandé une augmentation générale de 30 pour cent dans les taux de fret au nom des 23 compagnies qu'elle représente.

## A l'école technique de Shawinigan

Shawinigan. (D.N.C.) — L'Association des Anciens de l'Ecole Technique de Shawinigan organise une fête aux huitres pour ses membres. Elle aura lieu à la salle Williams, mercredi, le 16 octobre, à 9 heures.

Cette fête est la première manifestation au programme d'automne des anciens du Technicum. On compte sur une forte assistance. Il y aura quelque'un à la porte pour ceux qui ne se seront pas présentés leur carte. On aura aussi de nouvelles intéressantes à communiquer aux membres.

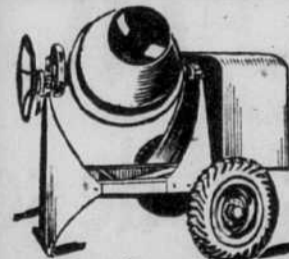
## "Stokers" à VENDRE

Deux "stokers" (chargeurs automatiques et foyers) Iron Fireman. Capacité : 200 lbs de charbon à l'heure chacun. Chauffent du charbon mou peu dispendieux. Ces appareils sont complets (moteurs, contrôleurs, etc.) et prêts à fonctionner après installation. S'adresser à

LE SOLEIL, 1, rue de la Couronne, Québec, P.Q.

## RENÉ TALBOT LTÉE

205 RUE ST-PAUL — QUEBEC, P. Q. — TEL: 2-3914  
MACHINERIES POUR CONSTRUCTEURS  
MALAXEURS à BÉTON



- MONTE-CHARGES
- POMPES
- ENGIN DIESEL & GAS
- COMPRESSEURS
- GENERATEURS
- VIBRATEURS
- BROUETTES
- DEVIDOIRS A BETON
- MOULES A TUYAUX

SATISFACTION DEPUIS 1871

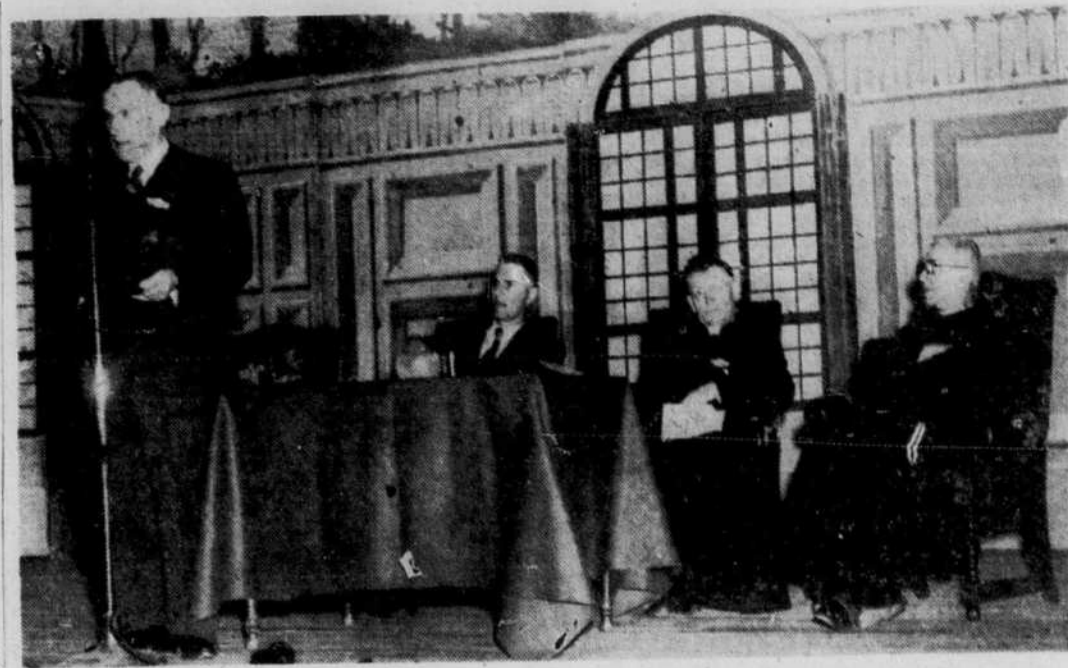
## DISQUES CLASSIQUES ET POPULAIRES

VICTOR

- |                |  |        |
|----------------|--|--------|
| Album DC-30    | Nights at the Ballet (Schumann, etc.)<br>Sym. Orch. dir. by Goehr.                               | \$5.00 |
| Album DM-1022  | Goldberg Variations (J. S. Bach)<br>Wanda Landowska, Harpsichordist.                             | \$9.10 |
| Album DM-420   | Concerto no 20 in D Minor (Mozart)<br>Vienna Philharmonic Orch.<br>Bruno Walter, Pianist & Cond. | \$6.40 |
| Disque 20-1877 | Surrender (Perry Como)<br>More Than You Know (Perry Como)  | \$0.75 |
| Disque 55-5251 | Le Destin Cruel (Paul Brunelle)<br>Me reviendras-tu un jour (Paul Brunelle)                      | \$0.50 |
| Disque 55-5240 | Quand Il Neige (Fernand Robidoux)<br>Moi Si J'étais Vous (Fernand Robidoux)                      | \$0.50 |

## WILLIS & CO., LIMITED

E.-H. DROLET, gérant  
Tel. 3-7032  
67, rue SAINT-JEAN — QUEBEC  
Ouvert jusqu'à 6 hrs le samedi



CONGRES DE L'U. C. C. : Le 22ème congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs s'est ouvert hier matin au Palais Montcalm sous la présidence de son président général, M. J.-ABEL MARION, de Ste-Edwidge (Compton), et en présence du représentant de la ville de Québec, M. GERARD GUAY, adjoint au maire L. Borne. On voit ci-dessus quelques-unes des personnalités présentes (de gauche à droite): M. J.-A. MARION, au micro, qui souhaite la bienvenue aux délégués; M. GERARD GUAY, M. le chanoine PHILIBERT GRONDIN, aumônier de la Fédération de Québec-Sud; le R. P. LEON LABEL, S.J., aumônier général de l'U. C. C. (Photo du "Soleil")

## J.-A. Marion met en garde l'U.C.C. contre le "socialisme d'Etat"

"Depuis quelques années, les gouvernements ont pris une attitude que nous ne commissions pas avant. Nous avons accepté l'extension de leur emprise sur nos actions parce qu'il nous fallait gagner la guerre. Nous nous sommes habitués à recourir à l'Etat même pour certains problèmes que nous pourrions résoudre sans son secours. Mais souvenons-nous que quand nous obtenons une faveur des gouvernements, ils exigent toujours en contre partie que nous renoncions à l'un de nos droits. Prenons garde à ne pas sacrifier certaines de nos libertés pour une bouchée de pain. Lorsque, par exemple, il est question de demander des prix plus rémunérateurs pour nos produits, n'oublions pas que les autorités exigent en retour le règlementation de la production. Pour le moment cela aurait peu d'importance parce que l'univers entier est affamé et a besoin de nos produits; mais cela peut devenir de plus grave conséquence. Abandonner trop de nos droits conduirait fatalement à un socialisme d'Etat que personne d'entre nous ne désire", a déclaré M. J.-A. Marion, président général de l'Union-Catholique des Cultivateurs, hier matin, au Palais Montcalm, à l'occasion du 22e congrès de cette association.

M. Marion invita les congressistes à marquer leurs délibérations du sceau de la modération. Il fit lecture d'un cahier-programme adressé au Saint-Père pour lui présenter les hommages de l'U.C.C. et implorer sa bénédiction.

M. le procureur Gérard Guay, à l'ouverture de la séance, avait souhaité la bienvenue aux délégués au nom de la municipalité et de S. H. le maire L. Borne.

"Votre congrès", dit-il, "s'ouvre à une époque où le problème agricole se pose encore comme l'un des plus épineux auxquels les autorités ont à faire face. Les récents événements nous en fournissent la preuve. Avec toute la population de Québec, je forme des vœux pour que votre congrès contribue à l'heureuse solution des questions qui se posent. Il ne s'agit pas uniquement du sort de la classe agricole, car aujourd'hui les intérêts des diverses classes de la société sont si étroitement liés que le progrès de l'une ne peut manquer d'influer sur toutes les autres."

Puis M. Guay fit l'éloge du travail de la classe agricole pendant la guerre: "Lorsque l'histoire de la guerre s'écrit, elle devra souligner la part magnifique que les agriculteurs de la province ont prise à la tâche immense qui a si efficacement contribué à la victoire finale de nos braves défenseurs."

Paul M. Gérard Filion, secrétaire, présenta son rapport de l'année, dont voici quelques extraits:

Du 31 août 1945 à la même date cette année, le nombre des cercles de l'U. C. C. est passé de 615 à 671.

L'U. C. C. qui comptait l'an dernier 32,126 adhérents, en groupe maintenant 36,309.

371 cercles se sont transformés en syndicats, comme la Gazette Officielle de Québec l'a homologué.

Dix unions diocésaines se sont transformées en fédérations de syndicats.

M. Filion peinte l'activité de l'U. C. C. dans tous les domaines pédagogiques, juridiques, commerciaux et autres.

Il souligna ses démarches auprès des autorités provinciales et fédérales pour la défense des intérêts de l'agriculture.

L'U. C. C. a développé nombre de ses services, notamment celui de la publicité.

Les finances de l'Union se sont d'ailleurs ressenties de cet accroissement et marquent un déficit cette année. \$41,562.83 sont entrés dans la caisse; les dépenses se sont élevées, pendant le même exercice financier 1945-46, à \$52,496.32.

Le bilan de la Terre de chez nous est plus satisfaisant et fait voir un solde créditeur de \$25,613.22.

Quand l'U. C. C. tombera entièrement sous la Loi des Syndicats Professionnels, la Section des bûcherons, actuellement plus ou moins indépendante, deviendra service de l'association professionnelle.

Parmi les centaines de congressistes, on remarquait les personnalités suivantes: MM. J.-A. Marion, président général de l'U.C.C.; S. Audet-

## St-Sacrement A l'hôpital du

S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, auxiliaire de Québec, présidera le 27 octobre, la bénédiction de l'Ecole des infirmières et de la résidence du personnel à l'hôpital du St-Sacrement. La cérémonie aura lieu à 3 heures de l'après-midi.

Les aumôniers de l'U.C.C. et de l'U.C.P. étalent présents: le R. P. Léon Label, s.j., aumônier général; le R. P. Charles Saint-Arnaud, assistant de l'aumônier général; Mgr Auguste Boulet, P.D.; MM. les chanoines Armand Malouin, H. Ferland; MM. les abbés Gérard Bouchard, Ferdinand Mousseau, Guy Racicot, Adélaïde Roy, Georges Pinard, Ernest Prévost, Jean-Baptiste Caron et Jean Brault, Roland Salvail, Omer Ménard, Perron, Edmour La Bergerie, Antonio Laiberte, J.-P. Chailour, Philibert Grondin, Jean Duval, Olivier Gaudette, Edouard Comeau, Rosemont Masson; le R. P. E. Richard, o.m.i.

A 9 heures, les congressistes étaient réunis à la chapelle des Jésuites, Rue d'Auteuil, pour entendre une messe basse dite par le R. P. L. Label, aumônier général.

Le R. P. Ch. Saint-Arnaud, aumônier adjoint, fit le sermon; il souligna la valeur de la doctrine sociale de l'Eglise et le danger d'éloigner de cette doctrine.

"Au fond de tout malaise économique, dit-il, il y a un manque de religion."

Tous les catholiques ont donc intérêt à s'unir. Et c'est pourquoi le Pape les a si souvent encouragés à ce faire.

Pour la classe agricole, l'U.C.C. est l'organisation qui doit lui procurer le moyen le plus puissant de travailler à son plein épanouissement dans l'exercice d'une charité fraternelle et de la justice sociale en vue du bien commun.

## L'amicale du Royal 22e

Avec l'automne, l'Amicale du 22e reprend ses activités. Elles débuteront encore cette année par la grande assemblée annuelle des membres qui aura lieu à la Citadelle samedi le 19 octobre à sept heures et demie.

Cette assemblée sera suivie d'un banquet aux huitres auquel assisteront des personnalités éminentes du monde militaire. Le lendemain, il y aura messe à la Citadelle et cérémonie à la Croix de Vimy.

L'Amicale du 22e groupe tous les officiers, sous-officiers et soldats qui ont fait partie du Royal 22e légionnaires nommés par l'Union nationale à ces fêtes sans autres avis.

## Le Vatican et les exécutions

Cité Vaticane, 16. (A.F.P.) — Commentant l'exécution des criminels de guerre à Nuremberg, l'Observateur Romano compare l'attitude des divers condamnés devant la mort et il écrit: "Tous les condamnés, sauf deux, ont dit au Seigneur, conformément à leur propre confession: 'Seigneur, nous sommes entre vos mains'. 'C'est un acte de foi, de re-

pentir et d'espoir, une acceptation solennelle du châtiment humain, une offre confiante d'expiation à la justice de Dieu pour en obtenir la miséricorde infinie. 'Les autres', ajoute le journal du Vatican, en faisant allusion à Rosenberg et à Goering, 'ont renié Dieu jusqu'au dernier moment, confessant ainsi les mêmes principes athées.

## Les emprunts internationaux

M. Johan-W. Beyen, directeur de l'exécutif et représentant hollandais à la Banque internationale pour la reconstruction, a déclaré aux délégués de la Convention de l'Association des Banques d'épargne de l'Etat de New-York que les prêts bancaires seront de 25 années d'échéance. Pour 1947, la Banque sera appelée à prêter aux pays emprunteurs environ \$1,500,000,000 jusqu'à \$2,000,000,000 de valeurs prêtées pour la reconstruction et elles pourront être achetées par les marchés américains et canadiens. Il ne sera pas question de plus que cela pour cette première année.

Déjà, cinq applications d'emprunts ont été faites à la Banque, dont 3 par la France, la Pologne et le Chili et est possible que les Pays Bas fassent application avant la fin du mois. Aucune décision finale n'a été prise en ce qui concerne les Etats parce que la Banque ne connaît pas les conditions du marché qui prévaudront lors de l'émission.

"La rapidité de la reconstruction est très limitée", a dit l'orateur. Au cas de difficultés économiques de la

part des pays emprunteurs, la Banque mondiale, qui travaille en coopération étroite avec le Fonds monétaire international, pourrait se reposer sur le danger signalé par le Fonds qui prête à court terme.

Avant M. Beyen, M. A. Edward Scherr, jr., président du comité des dépôts, a proposé que la convention recommande l'amendement de la législation de l'Etat de New-York pour permettre aux banques d'épargne d'investir des montants dans les valeurs du Dominion du Canada et celle des provinces et des municipalités.

M. Earl-B. Schwulst, chef du comité d'assurance-vie de l'Association a aussi proposé l'amendement de la même législation pour permettre aux banques d'assurer leurs membres à un montant plus élevé que \$3,000.

L'invention de la presse d'imprimerie remonte au milieu du 15ième siècle.

**Dr. ANDRÉ GRENON**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
32 de la Fabrique, Apt. 6  
TEL: 4-2694



# FERMÉ

AUJOURD'HUI

pour cause

## d'AGRANDISSEMENT

RE-OUVERTURE

DEMAIN

MOZART LTÉE 310, ST-JOSEPH

N'attendez pas  
Achetez vos

# OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Maintenant!

Coupons: \$50, \$100, \$500 et \$1000

Il n'y a pas de valeurs mieux garanties que les obligations d'Épargne du Canada

Commandez dès aujourd'hui par poste ou téléphone

360 ouest, rue St-Jacques  
Montréal  
Téléphone: HA. 2131

The Wood Gundy Corporation,  
Limited



# Le Bas St-Laurent

## Chez les Soeurs de la Charité

Rimouski — (D.N.C.) — La communauté des Soeurs de la Charité célébrera le 16 octobre, le jubilé de grâce des RR. Mères Mathilda Davignon, ex-supérieure générale de la communauté, et Malvina Bourbonnière. Elles comptent toutes deux 70 ans de vie religieuse.

Cette communauté fêtera aussi les noces de diamant et le jubilé de 16 de leurs soeurs, lesquelles ont 60 ans de vie religieuse. Parmi elles se trouve Mère Drapeau (Alphonse), née le 5 février 1871, à Trois-Pistoles.

Service direct entre Montréal, Québec, Forestville, Mont-Joli et la Baie Comeau. Raccordement à Bois Comeau pour autres endroits de la côte nord.

Renseignements et réservations à la salle d'attente du Château Frontenac. Téléphone 3-5075

**QUEBEC Airways**

## En l'honneur des soldats disparus

Rivière-du-Loup — (D.N.C.M.) — A l'occasion de la clôture de la semaine Nationale des Jeunes Travailleurs, eut lieu le 29 septembre à Rivière-du-Loup, le dévoilement d'une plaque commémorative en l'honneur de nos soldats disparus. Une parade eut lieu dans les rues de la ville pour se rendre à la salle paroissiale St-François-Xavier pour la cérémonie.

A 3 heures, M. J.-F. Pouliot, C. R., M.P., procéda au dévoilement de la plaque, gravée en lettres d'or sur un fond marbré. Le dévoilement fut suivi de l'appel de tous les morts de Rivière-du-Loup qui se termina par une saive de la garde d'honneur et le dernier repos en mémoire de nos disparus. Puis, M. Pouliot prononça un discours en faveur de nos dévoués et M. Bertin Michaud, secrétaire de la J. O. C. de St-François-Xavier, expliqua le sens de cette fête. M. l'abbé François St-Pierre, curé prit aussi la parole; de même que MM. Léopold Grenon et André White.

A 8 heures, une soirée musicale fut organisée sous les auspices des Jeunes Travailleurs. Il y eut chant mimé, comédie, pièces musicales variées.

## ISLE-VERTE

Naissance  
Joseph-Marc-André, enfant de M. et Mme Gérard Marquis, (Etienne Rioux), Parrain et marraine: M. et Mme Jos-Marie Marquis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Anne-Marie Marquis, tante de l'enfant.

— Jean-Claude, enfant de M. et Mme Rosaire Basille, (Clémence Dubé), Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Baptiste Dubé, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Léo Dubé, tante de l'enfant.

— Joseph-Germain-Jacques, enfant de M. et Mme Adrien Martin, (Cécile Bédard), Parrain et marraine: le Dr et Mme Napoléon Drapeau, Porteuse: Mlle Suzanne Martin, soeur de l'enfant.

— Jean-Marie-Armand, enfant de M. et Mme André Gagnon, (Florence Michaud), Parrain et marraine: M. Jean-Marie Gagnon et Madeleine Gagnon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Elie Gagnon, grand-mère de l'enfant.

Le 3 octobre a été béni le mariage de M. Polydore Lévesque, fils de M. et Mme Edgar Lévesque à Mlle Rita Albert, fille de M. et Mme Arthur Lévesque.

Le 9 octobre a été béni le mariage de M. Marcel Cadieux, fils M. et Mme Cadieux de Mont-Laurier à Mlle Yolande Dionne, fille de M. et Mme François Dionne. Nos vœux de bonheur.

— M. et Mme Alexis Soucy sont de retour d'un voyage à Montréal, où ils ont assisté à la profession religieuse de leurs fils, dont l'un en religion chez les Jésuites, l'autre chez les frères du Sacré-Coeur.

— Mme Louis-Philippe Michaud en voyage d'affaire à St-Arsène.

— Mlle René Ouellet de Ste-Anne de la Pocatière, en promenade chez des parents.

— M. André Chouinard en voyage d'affaire à Rimouski.

— Mme Georges Siros de passage à Rivière-du-Loup.

— Mme Philomen Bérubé en voyage d'affaire à Rivière-du-Loup.

## Association forestière de la Rive-Sud

Rivière-du-Loup, (D. N. C.) — La section de la Rive-Sud de l'Association Forestière Québécoise tiendra demain sa réunion annuelle en la salle de l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup, sous la présidence de M. Joseph Gauthier, industriel. Comme plusieurs questions importantes seront discutées, on s'attend à une très nombreuse assistance.

Le programme sera comme suit :  
1.—Lecture des minutes de la dernière assemblée et état financier du cercle par le secrétaire-gérant.  
2.—Finances régionales et programme pour 1946-47.  
3.—Forêt québécoise (Recrutement).  
4.—Résolutions du dernier congrès provincial.  
5.—Affaires nouvelles.  
6.—Elections.

Le midi tous les congressistes assisteront à un dîner intime en l'Hôtel le Manoir.

## Les Chevaliers de Rivière-du-Loup

Rivière du Loup, (D. N. C.) — Plus de 250 Chevaliers, épouses et amies assistaient dimanche dernier au banquet aux huitres annuel des Chevaliers de Colomb du Conseil local tenu en la grande salle de l'Hôtel de Ville, sous la présidence du Grand Chevalier, M. Romeo Gagné. La bienvue fut souhaitée aux nombreux convives par le Grand Chevalier et les tables furent bémées par le Rév. Frs St-Pierre, V. P., aumônier du Conseil.

En plus de déguster de bonnes huitres l'assistance avait le plaisir d'entendre plusieurs chants canadiens exécutés par des membres ou leurs épouses, des discours humoristiques de la musique du folklore exécutée par des orchestres composés de Chevaliers. Le tout se termina par des danses du bon vieux temps aux quelles prirent part la majeure partie de l'assistance.

Comme par les années passées cette fête intime annuelle a remporté un très grand succès et donne l'occasion aux membres chevaliers de se rencontrer.

## Le bien-être des soldats

Amqui — (D.N.C.) — La société de la Croix-Rouge, désireuse de continuer auprès de nos militaires son oeuvre de dévouement, a prié notre section de nommer une personne susceptible de s'intéresser au bien-être des vétérans de la région.

Me Marc Stien, C.R., d'Amqui, a été choisi officiellement pour remplir ce poste de confiance. Le Major Stien connaît les problèmes qu'ont affrontés nos militaires. A son retour à la vie civile, il saura apporter à l'accomplissement de cette fonction tout le dévouement nécessaire pour aider les vétérans de la région.

## Mots croisés du "Soleil"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALEMENT  
1.—Chemins bordés de maisons — Fait d'arriver trop tard.  
2.—Tissu de paille sur lequel se couchent les Orientaux — En forme d'oeuf.  
3.—Laines, abondantes.  
4.—Coupé jusqu'à la peau — Vaste amas d'eau salée — Connaissance d'une chose.  
5.—Dans cet intervalle, à ce moment (dit).  
6.—Très soigné.  
7.—Qui sert à élever des fardeaux, des liquides.  
8.—Pluriel de "ton, ta" — Symbole du sodium.  
9.—Grand Paris — Cellules mères des spores des champignons.  
10.—Aire sur laquelle on trace le plan d'un bâtiment — Affaiblissement.  
11.—Action de ressuer — Saint (abrévi.).

VERTICALEMENT  
1.—Présenter de nouveau.  
2.—Lignes — Anneau de fer — Allé en latin.  
3.—Conjonction copulative — Finales des fugues.  
4.—Aride — Batteries de tambour pour éveiller.  
5.—Menas, conduits de nouveau — En quel endroit.  
6.—Défi de nouveau — Recueil de bons mots.  
7.—Mettre de niveau les assises d'une construction.  
8.—Au bout de peu de temps — Qui ont rapport à Isis.  
9.—La salutation anglaise — Action, art de lancer — Usages.

10.—Mise à jour des nouvelles semelles à de vieilles chaussures.  
11.—Bout de métal — Affaiblissement — Manche au tennis.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
S	E	C	U	L	A	R	E	S	E	
R	E	S	E	S	M	U	L	E	S	
A	R	E	S	E	A	R	E	S		
E	N	T	E	N	E	S				
S	E	R	E	S	O	L	E	S		
C	E	T	E	L	A	M	S			
H	A	L	E	S	O	R	O			
U	N	I	C	A	O	U	R	S		
E	N	E	S	O	R	E	S			
S	E	N	S	O	R	E	L	L	E	

## Initiation à St-Jean-de-Cherbourg

St-Jean-de-Cherbourg — (D. N. C.) — La première initiation des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc eut lieu récemment à St-Jean-de-Cherbourg. Deux cercles furent formés comme suit : pour le cercle Lacordaire, président, M. Yvon Dion, vice-président, M. Alphonse Després, trésorier, M. Albert Odin, secrétaire, M. Epiphane Michaud. Pour le cercle Jeanne d'Arc, présidente, Mme Léonard Lévesque, vice-présidente, Mlle Laurette Michaud; trésorier, Mlle Reine Leclerc; secrétaire, Mme Yvon Dion.

Le diamètre d'un atome d'uranium mesure un centième de millimètre de pouce.

## AMQUI

Le tirage du mobilier de chambre mis en rafle par le club Municipal d'Amqui a eu lieu au théâtre Victoria d'Amqui.

Le gagnant a été M. Germain Jonea, d'Amqui. Les deux autres prix échouèrent à Mlle Claire Dumas, Daigle, P.Q., M. Marius Bélanger, d'Amqui.

Assemblée  
Dimanche prochain, le 13 octobre, sera tenue à Matane une grande assemblée des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Plusieurs orateurs adresseront la parole.

Initiation  
Une initiation eut lieu à Amqui le 29 septembre chez les filles d'Isabelle. Parmi les candidates on en remarquait de Rivière-du-Loup, St-Fabien, Rimouski, Causapscal et Matane.

Le prochain congrès de la fédération diocésaine de la St-Jean-Baptiste de Rimouski se tiendra à Matane, en 1947.

Le Fédération diocésaine compte déjà 44 sociétés bien organisées.

## Institutrices gratifiées

Rimouski. — (D.N.C.) — Plusieurs institutrices ont reçu du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. Henri-E. Lavoie, I.E., une gratification de \$20.00 pour succès remportés dans l'enseignement au cours de l'année scolaire 1945-46. Ce sont: la Rév. Soeur St-Louis Adélaïde, du Couvent des RR. SS. de la Charité; la Rév. Soeur Ste-Florence, des RR. SS. du St-Rosaire, St-Robert Bellarmin; la Rév. Soeur Ste-Ursule, des RR. SS. du St-Rosaire, Rimouski; et Mlles Madeleine Bérubé, Laura Lévesque et Agnès Bellize de Rimouski; la Rév. Soeur St-Arsène, des RR. SS. du St-Rosaire, et Mlle Maria Bérubé, de Notre-Dame du Sacré-Coeur; la Rév. Soeur Marie de la Passion des RR. SS. du St-Rosaire, Mlles Noëlla Pineault et Alexina St-Pierre, de Bic, ainsi que Mlle Laurette Gauvin de St-Simon.

## A l'honneur

Rimouski. — (D.N.C.) — D'autres institutrices viennent de recevoir, par l'entremise de M. Henri-E. Lavoie, I.E., une gratification de \$20.00 du Département de l'Instruction Publique, pour succès remportés dans l'enseignement durant l'année scolaire 1945-46. A St-Mathias, la Rév. Soeur St-Pierre Damien et Mlle Brigitte Jean, à St-Fabien, la Rév. Soeur St-Philippe, Mlle Cécile Beauchêne et M. Charles-A. Poirier; à Blencourt, Mlles Dolores Bélanger et Angéline Lagacé; à Ste-Blandine, Mlles Eveline Bouslanger et Germaine Dubé; à Lac-des-Aigles, Mme Amanda Bérubé-Velieux et Mlle Elise Bélanger; à St-Vaigrien, Mlle Germaine Lavoie; à St-Guy, Mlle Blanche Tremblay et à St-Médard, Mlle Eveline Bérubé.

## CAUSAPSCAL

Décès  
Mme G.-H. Collins, de New-York, qui passa la belle saison à son club de pêche à Causapscal, est décédée à sa résidence.

Nos condoléances.

Initiation  
Ces jours, derniers, plusieurs nouveaux membres ont été admis dans les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. M. le curé Desbriens a porté la parole à cette occasion.

## Diplômée garde-malade

Sayabec — (D.N.C.) — Mlle Ghislaine Parent, fille de M. Delphis Parent, de Sayabec, a gradué avec très grande distinction et elle a obtenu une bourse de l'hôpital Ste-Justine, de Montréal. Son diplôme lui fut remis par son oncle, M. l'abbé Elphège Bouchard qui était accompagné de M. l'abbé Rosaire Parent, son oncle également.

## Nouvelle organisation CACOUNA

Cabano — (D.N.C.) — On fonda récemment à Cabano une nouvelle organisation appelée la Ligue civique de Cabano. Les buts de ce nouvel organisme sont d'abord d'assister le conseil municipal, la commission scolaire et les autres organismes civiques dans l'accomplissement de leur fonction et administration. Cette organisation verra à préparer les jeunes à prendre des responsabilités dans les charges publiques, à ne rien négliger pour remplir efficacement leur devoir de citoyen.

On fit ensuite l'élection de ses membres : président, M. Isidore Ouellet; vice-président, M. Elud Laplante; directeurs, MM. Romeo Ducharme, Lionel Poulin, Albert Bolchard et Léo Dumais; secrétaire, M. Lucien Deschênes.

## Démangeaison d'eczéma apaisée en 7 minutes

Vous ne manquez certainement pas d'en acheter, pour vous-même et les vôtres, le plein montant de \$2,000, quand vous en aurez compris toutes les qualités réelles.

## Obligations d'Epargne du Canada

Nous vous donnerons tous renseignements

## NESBITT, THOMSON & Company Limited

65 rue Ste-Anne Québec Téléphonez 2-1588

# NOUVELLES D'EMPLOI

Le Service national de Placement présente un tableau partiel des occasions d'embauchage que son bureau local met à votre disposition.

## HOMMES DEMANDÉS

- Pour Québec  
Briquetiers  
Perblantier — construction  
Forgeron ferrant  
Mécaniciens — auto — "A & B"  
Mélangeur — marmelade  
Menuisiers — boutique  
Menuisiers — c.c.  
Mouleurs  
Opér. machine à bois  
Opér. machine Garnet (matelas)  
Peintres au fusil  
Peintres débosseurs — auto "A"  
Plâtriers  
Plombiers — steamfitters  
Polisseur — meubles  
Polisseur — terrazzo  
Typographes "A, B, C" c.c.

## HOMMES DEMANDÉS

- MINEURS (sous terre)  
Avec ou sans expérience  
Bon salaire  
Région de l'Abitibi  
S'adresser : 55, rue Henderson

## FEMMES DEMANDÉES

- Pour Québec  
Couturières — gants  
Couvreuse de boîtes  
Domestiques  
Hôtesse — club social  
Piqueurs — chaussures

## HOMMES DEMANDÉS

- BUCHERONS  
Différents endroits  
S'adresser : 55, rue Henderson

## FEMMES DEMANDÉES

- En dehors de Québec  
Cuisinières  
Filles de table  
Opératrices — machine à coudre  
Ouvrières — buanderie  
Ouvrières — manufacture  
Sténographes

## MINISTÈRE FÉDÉRAL DU TRAVAIL

Humphrey Mitchell MINISTRE DU TRAVAIL A. MacNamara SOUS-MINISTRE

## JOE PALOOKA



## Appel interurbain



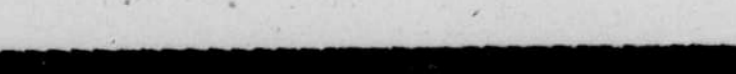
## Par Ham Fischer



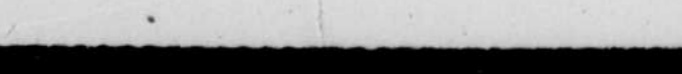
## YVES LENSEIGNE



## Par Don Dean



## CAUSAPSCAL



# AVIONS À VENDRE

(Admissibles au certificat de navigabilité après révision)

## AINSI QUE TROIS TYPES DE "LINK TRAINERS"

La Corporation des biens de guerre offre en vente, à moins de vente antérieure, ou de retrait, les avions ou les "link trainers" suivants en des endroits divers dans tout le Canada. Tous ces appareils demanderont à être revus plus ou moins suivant le cas, avant de pouvoir recevoir leur certificat de navigabilité du Ministère du Transport.

## ANSON V

Bimoteur monoplane à aile surbaissée, construit en bois, pourvu de moteurs "Pratt & Whitney", Wasp Jr. R985-AN12B et R-985-AN14B, équipés d'hélices à vitesse constante Hamilton Standard ou Hoover. Admissible au certificat canadien de navigabilité. Peut servir au travail léger de ligne aérienne pourvoyeuse au transport des passagers, de la marchandise ou de personnel.  
PRIX : \$5,000.00

## FAIRCHILD CORNELL

(Fabricant : Fleet Aircraft Ltd., Fort Erie, Ont.)  
Monoplane monomoteur à aile surbaissée, fuselage de construction tubulaire, en métal, entoilé, ailes en bois recouvertes de contre-plaqué. Cellule en Plexiglas, volets d'atterrissage, roue de béquille complètement pivotante, train d'atterrissage fixe. Mû par un moteur en ligne Ranger 200 C.V. Admissible au certificat canadien de navigabilité, après modification du longeron avant central. Peut servir comme avion personnel aux écoles ou clubs aéronautiques, ou au transport léger de personnel.  
PRIX : \$800.00

## HARVARD II

Monoplane monomoteur à aile surbaissée, ayant servi à l'entraînement avancé. Fuselage de construction tubulaire, ailes en métal et trains d'atterrissage escamotable. Moteur 550 C.V. Pratt & Whitney R1340-AN1 ou S3H1 (design commercial). Ces avions sont maintenant admissibles au certificat canadien de navigabilité. Idéal pour pilote sportif ou transport de personnel.  
PRIX : \$900.00

## LINK TRAINERS

(Appareils d'entraînement "Link")  
Type Service "E" — Type Anglais "D" — Type élémentaire "C" — Les types Service "E" et Anglais "D" sont pourvus des instruments pour vol sans visibilité, pupitres et appareils enregistrateurs, sauf ceux de "dérive" (wind-drift). Le type élémentaire "C" est pourvu du tableau gyroscopique simple, pupitre et appareil enregistreur. Ces machines fonctionnent sur 250 ou 115 volts, 50-60 kilocycles seulement. L'usage d'un courant différent de celui spécifié nécessite l'installation d'un transformateur.

PRIX : type Service "E"	type Anglais "D"	type élémentaire "C"
\$400.00	\$250.00	\$50.00

Actuellement, ces avions ne sont pas en état de voler; ils nécessiteront des réparations, avant de recevoir un permis de vol temporaire, autorisant leur vol vers les centres de révision. Selon leur état, ils nécessiteront des réparations qui les rendront admissibles au certificat de navigabilité du Ministère canadien du Transport.

Ces avions seront vendus "tels qu'ils sont et où ils se trouvent" du lieu de dépôt. Ces avions se dissémineront dans tout le Canada et les personnes qui désirent les examiner et savoir où ils se trouvent, sont priées de communiquer avec le directeur de la division des ventes d'avions, Corporation des biens de guerre, 4095 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

## CORPORATION DES BIENS DE GUERRE

Siège social : 4095 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal 6 (Qué.)  
Boîte postale 6099 Téléphone : Belair 3771



Opposition à une loi

Ottawa, 17 (P. C.) — Un article de la loi de sécurité de la Saskatchewan vient en conflit avec la loi de l'intérêt du gouvernement fédéral.

M. Carson, appuyant la prétention du gouvernement fédéral à l'effet que cet article de la loi de la Saskatchewan devrait être déclaré "ultra vires", dit que la législation vient en conflit avec la loi de l'intérêt parce qu'elle enlève au préteur le droit de déterminer le taux d'intérêt sur un prêt.

Mal de dos corrigé par mari et femme

Si vous souffrez de courbature, mal de jambes ou douleurs rhumatismales, nervosité, anxiété des chevilles, mission brisante, faiblesse de vessie ou levers la nuit, dus aux affections rénales ou vésicales, vous pouvez facilement vous débarrasser de ces maux en appliquant les méthodes de traitement de M. et Mme. Carson.

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

- 10.15 CKCV—André Serval chante... 10.45 CBV-CBF—Quart d'heure de détente... 11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours... 11.35 CHRC—L'heure agricole... 12.00 CBV-CBF—Avec un grain de sel... 12.30 CBF-CBV—Jeunesse dorée... 12.35 CBF-CBV—Le Réveil Rural... 1.00 CBV-CBF—Vie de famille... 1.05 CBF-CBV—Midi-Mélo... 2.00 CHRC—Le Club du coucou... 2.15 CKAC—Orgue... 2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne... 3.05 CKAC—Aventures dans la discophonie... 3.00 CBV-CBF—Musique-Hall... 3.30 CBF-CBV—Lettre à une Canadienne... 4.30 CBV-CBF—Radio-College... 5.00 CBV-CBF—Radio-College... 5.30 CHRC—Concert miniature... 7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché... 7.00 WABC—The Jack Kirkwood Show... 7.15 CBV-CBF—Métropole... 7.30 CBF-CBV—Théâtre de chez nous... 8.00 CKCV—Les talents de chez nous... 8.00 CBV-CBF—Les violons chantants... 8.15 CHRC—Théâtre anglais... 8.30 CBV-CBF—L'équipe aux quatre vents... 9.00 CBV-CBF—Musique-Hall... 9.00 CKAC/CKCV—Dick Haymes... 9.00 CHRC—L'heure de la danse... 9.00 CBF-CBV—Le festival de la chanson... 9.30 CBF-CBV—Récital conjoint... 9.30 CHRC—Écoutez-vous?... 9.30 CKAC—Musique sans parole... 10.00 WABC—Island Venture... 10.00 CKAC—Saxony Kayser et son orchestre... 10.15 CHRC—Le médecin de campagne... 10.15 CBF-CBV—Conférence de la Paix... 10.15 CHRC—Mélodies à l'orgue... 10.30 CBF-CBV—Les légendes de mon pays... 10.30 CBV-CBF—Salut à l'automne... 10.45 CHRC—Dansons l'estiver... 11.10 CBV-CBF—Airs d'opérettes... 11.00 CBV-CBF—Théâtre de Vancouver... 11.15 CHRC—Mélodies nocturnes... 11.30 CBF-CBV—Concert des nations... 11.30 CKAC—Musique de danse

Ecoutez, demain

- 7.00 CBF-CBV—Opéra de quatuors... 8.15 CBV-CBF—Élévation matutinale... 9.30 CKAC—Vive la Canadienne... 10.15 CBF-CBV—Coursier-conscience... 10.30 CBV-CBF—Le kiosque de la Chanson... 10.30 CBF-CBV—Ethereal Hobbes... 10.30 CKAC—L'heure récréative... 10.45 CBF-CBV—Céleste et Valentin... 11.00 CBF-CBV—Quêtes nouvelles... 11.15 CBV-CBF—Lami du consommateur... 11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours... 11.45 CHRC—Quêtes nouvelles... 12.00 CKCV—Avec un grain de sel... 12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée... 12.15 CBV-CBF—Bon principal... 12.30 CBV-CBF—Le réveil rural... 1.00 CBV-CBF—Vie de famille... 1.30 CBV-CBF—Tante Lucie... 1.45 CHRC—Pol-pourri musical... 2.30 CKCV—Midi-Mélo... 2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne... 3.00 CBV-CBF—Au Music-Hall... 3.15 CHRC—Révéries musicales... 3.30 CBV-CBF—Chefs-d'œuvre de la musique... 4.30 CBV-CBF—Radio-College... 5.00 CBV-CBF—Musique classique... 6.00 CBF-CBV—Yves Frenette... 6.30 CKCV—Chansons françaises... 6.30 CBV-CBF—Revue de l'actualité... 7.00 CKAC—Music-Hall... 7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché... 7.15 CBV-CBF—Métropole... 7.30 CKAC—Midi-Mélo... 7.30 CBV-CBF—Les troubadours du Québec... 7.45 CBV-CBF—La fiancée du commandant... 8.00 CKAC/CHRC—Théâtre improvisé... 8.00 CBV-CBF—Concert Populaire... 8.30 CKCV—Collette et Roland... 9.00 CKAC/CHRC—Naxos et Barnabé... 9.00 CBF-CBV—Studio G... 9.30 CBV-CBF—L'heure de la valise avec Bob Hannon... 9.30 CBV-CBF—L'heure de la valise avec le chœur Amadon... 9.30 CKAC/CHRC—La Course au trésor... 10.15 CBF-CBV—Chronique littéraire... 10.15 CHRC—Le médecin de campagne... 10.30 CBF-CBV—Récital d'orgue avec Claude Lavoie... 10.45 CHRC—Dansons c'est l'heure... 11.10 CBF-CBV—Musique de l'Amérique du sud... 11.15 CBV-CBF—Musique de jazz... 11.15 CHRC—Mélodies nocturnes... 11.30 CBV-CBF—Le théâtre de Winnipeg

NOS MISSIONS SUR LES ONDES AUJOURD'HUI CBV CHRC CKCV CHGB 8 h. 30 a.m. 7 h. 45 p.m. 1 h. 30 p.m. 4 h. 15 p.m. "BARBE ROUSSE" dramatisation missionnaire (Ecoutez CBV demain matin à 8 h. 30)

Comédie—Drame Le meilleur théâtre radiophonique, mettant en vedette PIERRE DAGENAIS Vous est présenté tous les jeudis soir à 8.30 hrs. "L'ÉQUIPE AUX QUATRE VENTS" CBF CBV CBJ CKCH CJBR CHNC Présenté par B-A

Mémoires de J.-C. Lambert Recits captivants et variés Excellents interprètes Véritable programme de famille (Une histoire complète à chaque émission) CE SOIR à 8 h. CHRC COMMENT ÉVITER L'ÉPUISEMENT Vous pouvez éviter d'être épuisé et en même temps vous faire une réserve d'énergie et de résistance en prenant les véritables tablettes McCoy's.

Le Père Antonio Poulin s'en prend aux lenteurs de la colonisation

notre population aux États-Unis. L'exode reprend aujourd'hui. Pourquoi-t-il en blâmer les jeunes ou leurs chefs? Quatrième contresens: l'entassement dans les villes, notamment à Montréal, où il n'y a pas assez de prévoyance pour bâtir des maisons et pas assez de maisons pour loger les familles. La situation exige une solution immédiate. Multiplions donc la terre pour multiplier les familles...

"Le chômage a sévi avant la guerre. Il reprend aujourd'hui. Et pourtant 400,000 jeunes attendent. Ils attendent, selon l'expression tant de fois répétée du P. Alexandre Dugré, une terre ou un salaire. Or, comme on ne peut fournir un emploi de salarié à tant de jeunes, reste la solution de l'installation sur des terres.

"Le Bulletin des Liges du Sacré-Coeur, dans son édition de juillet 1946 a présenté des statistiques très parlantes: "Dans le Québec, il y a actuellement plus de 300,000 jeunes ruraux

à établir, en dehors de Québec, il y en a plus de 100,000. "Dans le Québec, il y a actuellement 5,000 terres disponibles, c'est-à-dire abandonnées, et 170,000 terres neuves disponibles, seulement dans les régions qu'on va explorer à date. En dehors du Québec, 100,000 terres disponibles et 300,000 terres neuves. Additionnons: il y a plus de 400,000 jeunes et 375,000 terres. Les jeunes attendent... Qui fera la liaison?"

"Les jeunes doivent être les premiers à s'intéresser à leur sort. Parents et éducateurs doivent les premiers susciter cet intérêt vital. Les missionnaires colonisateurs ont un rôle important à jouer dans le placement des jeunes. On souhaiterait qu'ils ne soient pas accaparés par d'autres besoins qui prennent parfois plus de la moitié de leur temps. On souhaiterait qu'ils aient plus de liberté d'action en fin de leurs demandes ne restent pas lettres-motées dans les tiroirs des bureaux supérieurs.

"Les chefs eux sont placés en haut lieu pour servir les intérêts réels de la population et non les intérêts particuliers, soit ceux des compagnies soit ceux du parti. Ils doivent s'entourer de conseillers expérimentés; ils devront ouvrir des livres pour se renseigner sur les questions d'agriculture et de colonisation. Ni les lumières de l'expérience, ni celles du St-Esprit n'éclairant subitement les députés ou les ministres au beau milieu d'une session provinciale.

"Les conditions changeraient si nos chefs se décidaient un bon jour d'envisager l'avenir de notre province non plus à travers le prisme déformant des couleurs traditionnelles, mais à la lumière crue de la réalité. "La conquête pacifique de la terre suppose: un plan précis. "Si l'on veut apporter une solution au problème des jeunes, il faut organiser un plan de fondation de paroisses. Pourquoi pas au moins, par année si tant est qu'on veuille prouver qu'on est vraiment homme d'action?"

"Cette conquête suppose des millions: ils sont votés (\$16,000,000) il faut les sortir de la caisse et les utiliser de façon judicieuse et honnête à tous les stades de l'administration. Ces millions, inutile de les encadrer: c'est tout de suite qu'il faut les produire. Puis en voter d'autres comme pour la guerre! "A vous membres de l'U. C. C. à vous les 400,000 jeunes qui attendez d'exiger la réalisation immédiate de cette révolution..."

L'HON. BARRE M. J.-A. Parsonneault remercia le conférencier qui avait été présenté par M. J.-A. Marion, président général de l'U. C. C. En fin de séance, M. Barré s'installa au micro. Il fit remarquer qu'il regretterait l'absence d'une foule de gens qui auraient pu profiter des conseils du R. P. Poulin; et il déclara que lui-même n'était pas en cause. Puis il conseilla à ses auditeurs de ne pas trop exiger de leurs chefs, de leurs gouvernants qui ne doivent pas "se suicider" dans la vie publique afin d'être de pouvoir continuer à travailler dans l'intérêt de tous.

M. Barré énuméra ensuite ce que le gouvernement a fait pour le bien du cultivateur: vote de crédit, création d'écoles (notamment celle de Sherbrooke); etc. Il effleura la question du lait: il critiqua en passant la Commission des prix; et il déclara qu'il était inutile de parler de retour à la terre, qu'il importait seulement d'attacher la classe agricole au sol en la rémunérant justement.

Il réclama enfin la coopération de toutes les classes et de tous les éléments de la population. M. l'abbé Arthur Fortier, du Ministère de la colonisation, prononça également une allocution. Parmi les personnalités présentes, on remarquait: M. Albert Rioux, de la Commission de l'électricité rurale; M. A. Roy, secrétaire de la C. C. C.; M. Laurent Lévesque, président de la Fédération des Caisses populaires; M. P. Boucher, publiciste du Ministère de l'Agriculture; M. H.-C. Bois, gérant de la Coopérative fédérée, vice-président de l'U. C. C.; le R. P. L. Lebel, aumônier général de l'U. C. C.; M. S. Audette, vice-président de l'U. C. C.; M. l'abbé L.-Ph. Garon, directeur de l'École d'Agriculture de Ste-Anne de Pocahontas; M. Romeo Martin, secrétaire de la Coopérative; M. G. Filion, secrétaire de l'U. C. C.; et M. L. P. Poulin.

LES ELECTIONS Au cours de l'après-midi, M. J. A. Marion, de Ste-Edwige, avait été réélu président général de l'U. C. C. pour la onzième fois. Avaient également été réélus les vice-présidents généraux: MM. Samuel Audette de Lévesque, et H. C. Bois, de St-Bruno; M. G. Filion, secrétaire. Neuf administrateurs de la région de la mutualité de l'U. C. C. furent désignés, MM. J.-Abel Marion, de Ste-Edwige de Compton; J.-B. Lemoine, de St-Robert; Arthur Dubé, de St-Octave de Mévis; Léopold Paquin, de St-Vincent de Paul; Samuel Audette, de Landrienne; Emile Bolduc, de St-Georges; le chanoine Armand Malouin, de Sherbrooke; Thimothée Delisle, et Benjamin Manseau, de St-Monique. Les vérificateurs restent les mêmes.

M. Thimothée Delisle fit la lecture du rapport de la Mutualité-Vie de l'U. C. C. dont il est secrétaire et félicita les agents de leur travail au cours de l'année. MM. Antoine Bard, Eugène Brodeur, Thomas Talbot, Ernest Darsigny, Robert Verrier, Jacques Veilleux, Louis Chénier, H. Lavalley, prêtre, Ronald Desrosiers, Léon Beaudoin, Willy Mott, Roger Cloutier, Simon Fortin, Xavier Lévesque, Raymond Gauthier, Armand Marceau, Denis C. St-Laurent, Joachim Plourde, Roger Thard, Denis Talbot, J. D. Pelletier, Emile Bolduc, Bernard Goulet, Victor Bolvin, David Rioux, Laurent Caron, Paul A. Gagnon, Norbert Giguère, Joseph Laliberté, Maurice Desy, Wilfrid Belzil, Arthur Dubé, Odilon St-André.

Après les félicitations d'usage à ceux qu'on voulait féter, et ses remerciements aux organisateurs de la manifestation, M. Duplessis a eu des paroles toutes spéciales pour ses électeurs de Trois-Rivières. Des élections complémentaires tenues depuis 1944, M. Duplessis a dit, ensuite, qu'elles ont eu lieu dans trois régions différentes et ont été des succès retentissants pour l'Union nationale, ce qui démontre, à son avis, que l'U. N. n'est pas un mouvement de classe mais l'écho, sincère des aspirations de tout un peuple qui veut vivre.

M. Duplessis fait alors une rétrospective des principaux actes politiques que son gouvernement a posés, en faveur de l'agriculture, de la manifestation, M. Duplessis a dit, ensuite, qu'elles ont eu lieu dans trois régions différentes et ont été des succès retentissants pour l'Union nationale, ce qui démontre, à son avis, que l'U. N. n'est pas un mouvement de classe mais l'écho, sincère des aspirations de tout un peuple qui veut vivre.

Le premier ministre a parlé pendant au-delà d'une heure, en français et, ensuite, durant un quart d'heure en anglais. Son discours a été diffusé dans toute la province par un réseau de postes privés.

Après les félicitations d'usage à ceux qu'on voulait féter, et ses remerciements aux organisateurs de la manifestation, M. Duplessis a eu des paroles toutes spéciales pour ses électeurs de Trois-Rivières. Des élections complémentaires tenues depuis 1944, M. Duplessis a dit, ensuite, qu'elles ont eu lieu dans trois régions différentes et ont été des succès retentissants pour l'Union nationale, ce qui démontre, à son avis, que l'U. N. n'est pas un mouvement de classe mais l'écho, sincère des aspirations de tout un peuple qui veut vivre.

Le banquet a eu lieu dans les deux salons Windsor et Rose de l'Hôtel Windsor, qui étaient bondés. Il a été présidé conjointement par l'hon. M. J. A. Marion, président de l'U. C. C., et l'hon. M. Laurent Barré s'installa au micro. Il fit remarquer qu'il regretterait l'absence d'une foule de gens qui auraient pu profiter des conseils du R. P. Poulin; et il déclara que lui-même n'était pas en cause. Puis il conseilla à ses auditeurs de ne pas trop exiger de leurs chefs, de leurs gouvernants qui ne doivent pas "se suicider" dans la vie publique afin d'être de pouvoir continuer à travailler dans l'intérêt de tous.

M. Barré énuméra ensuite ce que le gouvernement a fait pour le bien du cultivateur: vote de crédit, création d'écoles (notamment celle de Sherbrooke); etc. Il effleura la question du lait: il critiqua en passant la Commission des prix; et il déclara qu'il était inutile de parler de retour à la terre, qu'il importait seulement d'attacher la classe agricole au sol en la rémunérant justement.

Il réclama enfin la coopération de toutes les classes et de tous les éléments de la population. M. l'abbé Arthur Fortier, du Ministère de la colonisation, prononça également une allocution. Parmi les personnalités présentes, on remarquait: M. Albert Rioux, de la Commission de l'électricité rurale; M. A. Roy, secrétaire de la C. C. C.; M. Laurent Lévesque, président de la Fédération des Caisses populaires; M. P. Boucher, publiciste du Ministère de l'Agriculture; M. H.-C. Bois, gérant de la Coopérative fédérée, vice-président de l'U. C. C.; le R. P. L. Lebel, aumônier général de l'U. C. C.; M. S. Audette, vice-président de l'U. C. C.; M. l'abbé L.-Ph. Garon, directeur de l'École d'Agriculture de Ste-Anne de Pocahontas; M. Romeo Martin, secrétaire de la Coopérative; M. G. Filion, secrétaire de l'U. C. C.; et M. L. P. Poulin.

LES ELECTIONS Au cours de l'après-midi, M. J. A. Marion, de Ste-Edwige, avait été réélu président général de l'U. C. C. pour la onzième fois. Avaient également été réélus les vice-présidents généraux: MM. Samuel Audette de Lévesque, et H. C. Bois, de St-Bruno; M. G. Filion, secrétaire. Neuf administrateurs de la région de la mutualité de l'U. C. C. furent désignés, MM. J.-Abel Marion, de Ste-Edwige de Compton; J.-B. Lemoine, de St-Robert; Arthur Dubé, de St-Octave de Mévis; Léopold Paquin, de St-Vincent de Paul; Samuel Audette, de Landrienne; Emile Bolduc, de St-Georges; le chanoine Armand Malouin, de Sherbrooke; Thimothée Delisle, et Benjamin Manseau, de St-Monique. Les vérificateurs restent les mêmes.

LE SOLEIL, Québec, jeudi 17 octobre 1946

de tous les partis politiques fédéraux, est prête à coopérer avec tous les gouvernements à Ottawa, quels qu'ils soient, pourvu que cette collaboration s'appuie sur le respect, la sauvegarde du pacte confédératif. Nous sommes prêts à donner la main à un Canadien qui respecte la constitution, quelle que soit sa couleur politique, sentiment-elle. La conférence, continue M. Duplessis, n'a été finalement convoquée qu'en août 1945. Elle s'est réunie (Suite à la page 27, 1ère col.)

M. Duplessis aborde la question de la conférence fédérale-provinciale. Il rappelle que dès l'automne de 1944, il informait M. King que le gouvernement provincial était favorable à la tenue immédiate d'une conférence inter-gouvernementale, qui avait déjà été ajournée. Incidemment, il fait observer que l'Union Nationale, indépendante

VOUS SEREZ FIÈRE DE POSSÉDER UNE MARQUE BIEN CONNUE



MODÈLE SPARTON 148RP Accessoire tourne-disque Avec cet accessoire, la radio que vous avez peut jouer des disques. Bien qu'il n'ait pas de moteur, l'appareil est de qualité excellente (il le faut, car il porte la marque Sparton). Le moteur, l'entraînement de disques et le pick-up sont de construction soignée, et l'abâtiment solide et robuste de fabrication. Le couvercle constitue une partie essentielle de l'appareil, car il peut être fermé pendant qu'on joue des disques de 10" ou 12", ce qui réduit au minimum le bruit du gratinge fort par l'orgue. \$24.95

MODÈLE SPARTON 448AP Phonographe à Changement Automatique Un phonographe de luxe, complet par lui-même, qui peut jouer, automatiquement, une pile de disques de 10" ou 12". Son AMPLIFIÉ DE VOLUME et sa BONNE TONALITÉ en font un appareil idéal pour la reproduction de la musique symphonique (ou pour la danse) grâce à son FAISCEAU SYNONÈRE PUSH-PULL fonctionnant de pair avec un HAUT PARLEUR DYNAMIQUE de qualité hors ligne. Le mécanisme de changement de disques est irréprochable — caractérisé par un montage à 3 points pour changement silencieux. \$99.95

MODÈLE SPARTON 6048K Radio à 6 lampes — CA ou CC Ce modèle est spécialement conçu pour assurer une TONALITÉ EXCELLENTE et une ampleur suffisante de VOLUME. Pour accomplir ceci, cet appareil utilise un circuit entièrement nouveau, caractérisé par une CATHODE PUSH-PULL à GRILL et à PHASE RENVERSE ainsi qu'un bon DÉBIT DU FAISCEAU SYNONÈRE. (Tournez le bouton de contrôle de volume et remarquez comment la déformation des sons est réduite au minimum à l'appareil des plus forts débits). Une antenne bouclée est fixée à l'intérieur du récepteur et il y a aussi une prise qui permet de raccorder la radio à une antenne extérieure si cela est nécessaire. \$41.95

320 rue St-Joseph C. ROBITAILLE Membre de l'Association des Marchands-Détailants du Canada PIANOS - RADIOS - LÉSSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS

Nous gardons la ligne complète de PHONOGRAPHES ELECTRIQUES, ACCESSOIRES, TOURNE-DISQUES et RADIOS de la populaire marque "SPARTON" 317 RUE SAINT-JOSEPH L. GOULET APPAREILS ELECTRIQUES TELEPHONE: 4-4051

Nous gardons les RADIO-PHONOGRAPHES et TOURNE-DISQUES de marque "SPARTON" de marque "SPARTON" Membre de l'Association des Marchands Détaillants du Canada

Venez voir les nouveaux: RADIOS, PHONOGRAPHES ELECTRIQUES ET TOURNE-DISQUES de marque "Sparton" chez 150 RUE DE LA COURONNE J.-Roméo Croteau TELEPHONE: 2-3928 — 2-3929

Venez voir nos nouveaux arrivages de PHONOGRAPHES ELECTRIQUES ACCESSOIRES TOURNE-DISQUES RADIOS de marque. "SPARTON" 70, RUE ST-JOSEPH - QUÉBEC Venez entendre vos succès favoris SUR DISQUES "COLUMBIA" Une audition à notre magasin vous émerveillera de la super tonalité des disques Columbia. WILLIS & CO., LIMITED Tel. 3-7032 67, rue SAINT-JEAN, QUÉBEC "Sparton" RADIO PHONOGRAPHES ELECTRIQUES ET TOURNE-DISQUES de la célèbre marque "Sparton"

LT TUQUE

Mariages
M. Girard Maurice à Mlle Jeanne Arsenault.
M. Raymond Brochu à Mlle Cécile Trépanier.



TOUJOURS PRÊTE POUR SES REPAS

LA SCIENCE a prouvé qu'il y a certains éléments nutritifs dont chacun a besoin pour sa santé.

Ovaltine complète le régime avec des éléments qui font souvent défaut dans les aliments ordinaires.

Si donc votre enfant mange peu, est maigre, inférieur à la normale, peut-être nerveux, pourquoi ne pas essayer la délicieuse Ovaltine pour lui assurer croissance normale et meilleur appétit.

OVALTINE 42P

Service Quotidien QUÉBEC États de la Nouvelle Angleterre (via Sherbrooke) PORTLAND BOSTON - NEW-YORK ET AUTRES ENDROITS AUX E.-U.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL 16, rue Sainte-Anne, Québec

MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE La vérité? Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF Le nouveau plat de viande s'appelle "Boeuf à l'aqueduc." Par Bud Fischer

Funérailles de M. Jos. Gaudreau

M. Joseph Gaudreau, ancien restaurateur de la rue Pont-Gravé, a été inhumé samedi dernier.

Funérailles de Mme Jos. Fortier

Des funérailles imposantes ont été faites, mercredi dernier, à St-Malo, à Mme Jos. Fortier.

Dans l'imposant défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Jos. Fortier.

M. Paul-S. Laberge, de la maison Wilfrid Laberge Inc., dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme A. Létourneau

St-Sylvestre (D.N.C.) - Imposantes funérailles furent faites à St-Sylvestre, le samedi 14 octobre.

COMMENÇANT DEMAIN

C'est quelque chose de NOUVEAU de BUD & LOU! TIENS BIEN LOU... C'est ton jour de crier! BUD ABBOTT LOU COSTELLO "The Time of Their Lives" MARJORIE REYNOLDS • BINNIE BARNES

Funérailles de Mlle Estelle Lessard

Des obsèques imposantes ont été faites, lundi matin, à St-Joseph, à mademoiselle Estelle Lessard.

Funérailles de M. Paul-S. Laberge

M. Paul-S. Laberge, de la maison Wilfrid Laberge Inc., dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Joseph Lefebvre

St-Sylvestre (D.N.C.) - Imposantes funérailles furent faites à St-Sylvestre, le samedi 14 octobre.

Funérailles de M. Joseph Lefebvre

St-Sylvestre (D.N.C.) - Imposantes funérailles furent faites à St-Sylvestre, le samedi 14 octobre.

DANS NOS THEATRES

Demain soir au Château Frontenac Premier concert de la saison du Club Musical des Dames à 8 h. 30.

Horaires des cinémas CAPITOL - Représentation continue de 1 h. 30 à 11 h. : Sujets courts à 1.90, 2.25, 2.50, 3.25 hrs.

PRINCESSE

Musical: "SUNBONNET SUE" avec Gale Storm et Phil Regan

IMPERIAL

EN COULEURS: Une histoire d'amour avec et mystère dont le dénouement est sensationnel! "The Frenchman's Creek"

FRANÇAIS

Jack L'éventreur avec Barbara Stanwyck, Joel McCrea

EMPIRE

d'aujourd'hui à jeudi à 1.40, 4.15, 6.45, 9.15. La dernière représentation complète commencée à 8.40 p. m.

RAIMU

FERNANDEL CHARPIN JOSETTE DAY "LA FILLE DU PUISATIER"

YEHUDI

M. Yehudi Menuhin célèbre violoniste

MARDI, 29 OCTOBRE PALAIS MONTCALM

CARTIER

MGM ZIEGFELD FOLLIES OF 1946

Un énorme succès au Classic Vendredi 18 octobre 9 A.M. au Palais Montcalm



Un énorme succès au Classic Vendredi 18 octobre 9 A.M. au Palais Montcalm

Echange des cartes

pour le premier et seul concert d'Alexander Kipnis

première basse du "Met" Opera de N.Y. dans un programme de choix

Occasion unique 1.00 - 1.50 - 2.00 - plus taxes

DEMAIN - EN PRIMEUR

MAT. 30c SOIR 40c taxes incluses

Cambray

Atmosphère mouvementée dans un oasis de plaisirs!

"LES MILLE ET UNE NUITS"

avec JON HALL MARIA MONTEZ SABU en couleurs naturelles

Capitol

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS DERNIER JOUR

Jean CRAWFORD

MELVYN DOUGLAS dans Embrassons LA MARIÉE

ATTENTION

BARBARA STANWYCK ROBERT CUMMINGS DIANA LYNN

SECOND FILM

ROBERT LOWERY BARBARA BRITTON "THEY MADE ME A KILLER"

Grande SOIRÉE BAZAR

CE SOIR à 8h.30 à LA TOUR

AU PROFIT DE LA NOUVELLE PAROISSE NOTRE-DAME DE LA PAIX

\$1,000 MILLE DOLLARS \$1,000

25 TOURS pour 25c

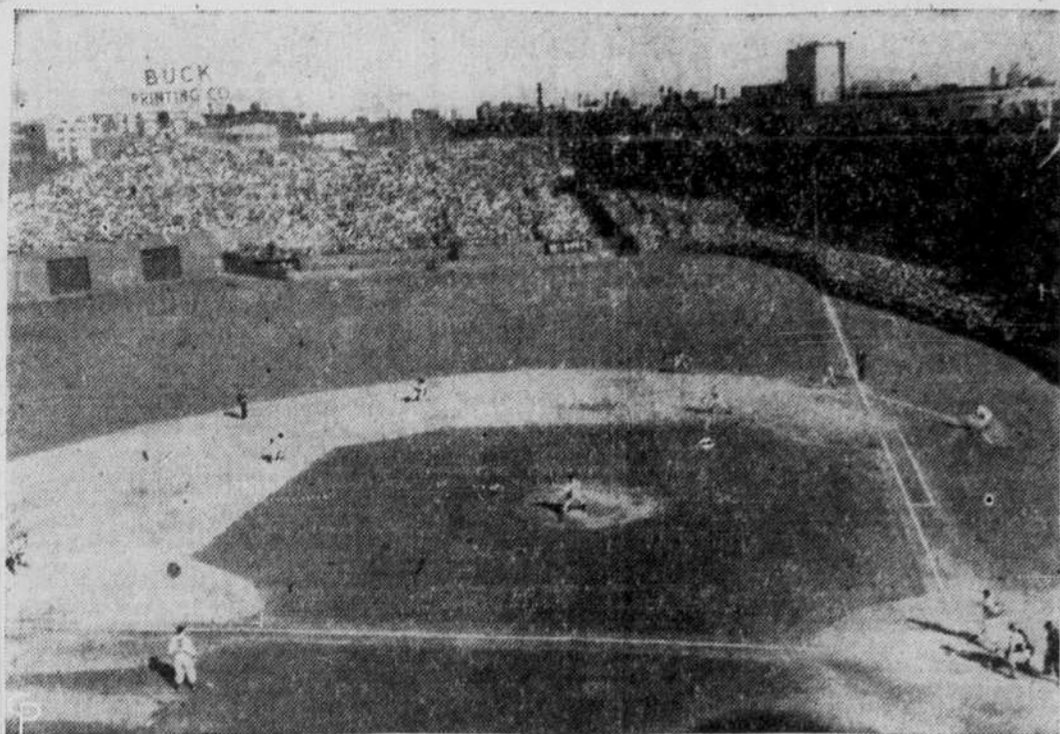
5 TOURS DE \$ 5.00 -- 5 TOURS DE \$10.00

5 TOURS DE \$15.00 -- 5 TOURS DE \$20.00

5 TOURS DE \$25.00

25 TOURS TOTAL \$375 Tours supplémentaires (Jack Pot) \$625 \$1,000 VALEUR TOTALE \$1,000 \$1,000





UN POINT PAR TED WILLIAMS: Lorsque les Red Sox de Boston disposèrent des Cardinals de St-Louis par 6 à 3 dans la cinquième joute de la série mondiale, TED WILLIAMS, l'un des meilleurs frappeurs des Red Sox, fit compter leur premier point en frappant un coup simple dans le champ gauche. Son coéquipier, John Pesky, eut suffisamment de temps pour atteindre le marbre. On le voit ci-dessus au moment où il courait du second sac au troisième, sur le losange bostonnais, à Fenway Park. (International Soundphoto)

### Russell, le rival de Cagney veut un match contre Ted Bell

Bob "Rebel" Russell, qui fera face à Georges Cagney dans la finale de demain soir à la Tour, a fait une suggestion à MM. Cantin et Ste-Marie, en apprenant que Manuel Cortez refusait de défendre son titre contre Ted Bell. "Le champion démontre qu'il a peur; laissez-le de côté et donnez-moi la chance de rencontrer Bell dans un combat pour le titre. Je pourrais ainsi ajouter le championnat mondial à mes lauriers", déclara le brutal lutteur américain qui gagna le titre de la côte du Pacifique au cours de son récent séjour aux États-Unis. Les directeurs du Club Champlain lui ont fait remarquer qu'il serait nécessaire auparavant de se qualifier pour un tel combat en gagnant demain, mais Russell s'est contenté de répondre: "Qu'il est ce Cagney que je rencontrerai demain?" Les promoteurs ont promis à Russell de donner une autre réponse. Et les amateurs, de leur côté, savent que Cagney a été pendant plusieurs mois champion dans sa

division et ils savent également que la local est encore un aspirant fort sérieux. Georges se chargera d'ailleurs de régler la question de suprématie avec l'athlète qui est barré chez les poids-lourds à cause de sa trop grande brutalité. Ce ne veut pas dire toutefois que la suggestion de Russell soit à dédaigner. Si Cortez s'obstine dans son refus de rencontrer Ted Bell, MM. Cantin et Ste-Marie tenteront sûrement d'organiser un autre combat après avoir pris les dispositions voulues pour faire suspendre le champion actuel. Demain soir, on verra un autre programme excitant à la Tour. La semi-finale se fera entre Bull Curry, un autre lutteur très rude, et Larry Raymond, un grand favori. Il y aura un combat dans le journal canadien, Jean Pusie et Clément Durocher se faisant face dans ce numéro d'une chute, une heure. La préliminaire de 20 minutes opposera Dick Marshall à Duke Kayomoko. (A)

### Sid Abel aide les Red Wings à annuler 3-3 avec les Leafs

Détroit, 17. — (PC) Un lancer d'une vingtaine de pieds de Sid Abel alors qu'il ne restait que 11 secondes de jeu, a permis aux Red Wings de Detroit d'annuler 3-3 avec les Maple Leafs de Toronto hier soir dans la joute d'ouverture de la veille saison de 60 parties de la N.H.L. Une foule de 12,756 spectateurs payants a fait lever le toit lorsque le dur lancer bas, de Abel se logea dans le coin du filet pendant que Detroit jouait sans gardien de buts pour les 15 dernières secondes afin de faire tout ce qui était possible pour éviter la défaite.

La recrue Garth Boesch, défenseur de Toronto qui en était à sa première partie dans une ligue majeure, avait brisé une égalité de 2-2 en comptant sur une rapide lancer de 45 pieds quatre minutes avant la fin, et Toronto semblait assuré de la victoire jusqu'à ce que Abel compte son premier but depuis son retour de l'armée l'hiver dernier. Bien que la partie ait été marquée de 12 punitions — dont une majeure à Adam Brown des Wings pour s'être battu, un seul des points fut compté pendant qu'un club avait un avantage numérique. Ce fut le premier point de la joute lorsque Brown compté pour Detroit après 7.02 minutes de la 2e période pendant que Howie Meeker de Toronto purgeait une punition. Bob Goldham des Leafs égalisa les chances à 12.59 minutes, mais moins d'une minute plus tard, la recrue Gordon Howe lança de près pour redonner l'avance aux Red Wings, 2-1.

### Premières joutes de tennis sur table

Lundi soir dernier a eu lieu l'ouverture officielle de la ligue de Tennis sur table de Québec. Voici le résultat des rencontres: Delisle gagne 19 à 2 contre Dorchester; Ste-Foy gagne 12 à 0 contre Pierre Warren; Belvédère gagne 11 à 10 contre Calixa Lavallée; St-Sacrement gagne 21 à 0 contre St-Jean-Baptiste; Québec défait Jac-Cartier (2) par le compte de 20 à 1; Jacques-Cartier (1) défait Roland 17 à 4. Voici les rencontres prévues pour lundi, le 21 octobre: Delisle vs Pierre Warren; Ste-Foy vs Calixa Lavallée; Belvédère vs St-Jean-Baptiste; St-Sacrement vs Québec; Jac-Cartier 2 vs Jac-Cartier 1; Roland vs Dorchester.

Harry Watson, ailier gauche des Leafs acheté de Detroit cet automne, prit le retour d'un lancer pour égaliser une minute avant la fin de la session. C'était la première fois en trois ans que Detroit ne pouvait gagner sa partie d'ouverture locale. ALIGNEMENTS TORONTO: Broda, Brody, Goddard, Appa, Esnicki, Watson, Toronto subs. METZ, POLK, BODNAR, KENNEDY, LYNN, MECKER, STEWART, KILWAY, CONACHER, GAUTHIER, LINDSAY, WOCHY, BRUNES, SIMPSON, BALDWIN. DÉTROT: HARRIS, CHADWICK; JONES des lignes; Doug Young et Stan McCabe. SOMMAIRE PREMIÈRE PÉRIODE: Aucun point. Punitions: 1-Detroit, Brody 7.02 (Abel), 2-Toronto, Goldham 12.59 (Meeker), 3-Detroit, Howe 13.39 (Brown, Abel), 4-Toronto, Watson 18.01 (Appa), 5-Toronto, Boesch 18.17 (Kennedy), 6-Detroit, Abel 19.49 (Simpson). Punitions: Thompson, Morison, Brown (majeure), Lynn.

### Bobby Bauer capitaine des Bruins

Ses aides seront les joueurs de défenses Jack Crawford et Murray Henderson. Bauer, qui vient de Worcester, O.N.L., succède à Crawford comme chef du club sur la glace. C'est la politique du club de changer de capitaine à chaque année. Hershey, 17. — (F.A.) — Robert T. (Bobby) Bauer, vétéran ailier droit qui s'est joint aux Bruins il y a neuf ans, a été nommé hier capitaine du club de Boston de la N.H.L. pour la saison 1946-47.

Le programme élaboré ramènera de solides coureurs et quelques nouveaux qui n'ont fait que de rares apparitions à la piste. La classe principale sera pour les trotteurs. Les amateurs qui l'ont attendue nombreux verront des trotteurs qui ont toujours donné satisfaction. A date, les cinq inscrits qui nous ont été communiqués dans la plus importante course de l'après-midi, seront Senator Bob, Mabel Hanover, Ness Joa, Joe Scott et Parson. On peut comprendre quel genre d'épreuves se dérouleront dimanche. Ce sera à remporter la plus d'hommes et exhibera la plus grande vitesse. Ness Joa revient de Saratoga et les autres chevaux chercheront à lui faire la lutte la plus vive. Mabel Hanover, de M. Jos. Cauchon, ne devrait pas craindre de gagner un deuxième dimanche consécutif même si le rapide cheval de M. Léon-Éric Tremblay a un bel entraînement à son crédit. Trois autres classes, des classifiés Trot et Amble compléteront le meeting et seront toutes plus intéressantes les unes que les autres. Nous rappelons que la première épreuve sera appelée à 1 h. 30 et que l'on pourra se rendre très à bonne heure à la piste. (a)

### Une autre matinée de courses de chevaux à l'Expo dimanche

Il y aura encore des courses de chevaux des plus attrayantes dimanche à la piste de l'Exposition provinciale à partir de 1 h. 30. Les amateurs devront d'avoir un autre programme de l'entremise des propriétaires de coureurs locaux qui ont fait pression auprès de la direction du Club de Courses de Québec pour que l'on organise un meeting qui permettra à un grand nombre de chevaux de rivaliser encore dans de belles courses tout comme au cours de la saison où les épreuves furent des plus palpitantes. Le programme élaboré ramènera de solides coureurs et quelques nouveaux qui n'ont fait que de rares apparitions à la piste. La classe principale sera pour les trotteurs. Les amateurs qui l'ont attendue nombreux verront des trotteurs qui ont toujours donné satisfaction. A date, les cinq inscrits qui nous ont été communiqués dans la plus importante course de l'après-midi, seront Senator Bob, Mabel Hanover, Ness Joa, Joe Scott et Parson. On peut comprendre quel genre d'épreuves se dérouleront dimanche. Ce sera à remporter la plus d'hommes et exhibera la plus grande vitesse. Ness Joa revient de Saratoga et les autres chevaux chercheront à lui faire la lutte la plus vive. Mabel Hanover, de M. Jos. Cauchon, ne devrait pas craindre de gagner un deuxième dimanche consécutif même si le rapide cheval de M. Léon-Éric Tremblay a un bel entraînement à son crédit. Trois autres classes, des classifiés Trot et Amble compléteront le meeting et seront toutes plus intéressantes les unes que les autres. Nous rappelons que la première épreuve sera appelée à 1 h. 30 et que l'on pourra se rendre très à bonne heure à la piste. (a)

**\$200. EN ARGENT CHAQUE MOIS!**  
Quelle est la cause d'opélation dans cette phrase: Il a été pris en flagrant délit.  
REGLEMENTS: Adressez votre réponse à CUE, Dépt. 55, 64 rue Nallie, Toronto 8. Chaque mois, les dix premières solutions exactes qu'on trouve remportent chacune \$100.00. COMPLAINT: Pour double et porte \$20. Si l'enveloppe contient le desus d'une boîte de Liquide Dentifrice CUE, envoyez autant de solutions que vous le voulez. Les noms des gagnants seront publiés.

**CUE**  
Le Liquide Dentifrice Moderne  
A TRÈS BON GOÛT.—Il a une saveur délicieuse, les enfants en aiment le goût et le goût est INOFFENSIF.—Il contient acide, fluorure et autres ingrédients qui aident à empêcher les caries. EST ÉCONOMIQUE.—Il suffit de 1-2-3 gouttes chaque fois que vous brossez vos dents. Les dents blanches, une haleine agréable.  
La plus rafraîchissante et la plus délicieuse des dentifrices!  
FAIT Brillier LES DENTS Assainit VOTRE HALEINE  
20c 35c  
Omer Drapeau 147 189 219-585  
824 849 934-2617  
C. de C. Victoriaville: 4  
R. Mailhot 129 136 193-501  
L. Finet 190 188 171-849  
S. Dubé 206 212 211-629  
D. St-Cyr 189 178 201-369  
Maurice Habel 192 193 167-352  
197 928 905-2800

**St-Pacôme victorieux**  
St-Pacôme, 17. (D.N.C.) — L'équipe de baseball de St-Pacôme, champion de la ligue Kamouraska-Lévis, a gagné dimanche dernier les As de Cabano, champion de la ligue Temiscouata. Charley Gagnon, habilement souterré par ses coéquipiers, lança 3 manches et effectua 13 retraits au bâton. Points comptés par St-Pacôme: 1er point: Lévesque, 2e point: sur un double de Armand Pelletier. Dans la 3e manche, Armand Pelletier, le 2e point sur un coup sûr de Charley Gagnon. Dans la 4e manche, le 2e point fut compté par Lévesque, receveur, sur un à-mâche et un point sur un double de Cabano. Le 3e point fut compté par St-Pacôme. Lévesque et Armand Pelletier, champions, en 4 apparitions au bâton, frappèrent 4 coups sûrs et le St-Royeur sur un coup sûr. Malheureusement les deux autres joueurs de notre équipe, Phil Savard et Guy Levesque ne purent frapper part à la partie. Le lanceur Leclerc, de Cabano, en face de cette formidable équipe, ne put résister que 7 hommes au marbre. La brillante tenue de l'équipe de St-Pacôme leur a valu des applaudissements de la nombreuse assistance.

**Victoriaville bat Thetford 4 à 0**  
Victoriaville, 16. — (D.N.C.) — Les Chevaliers de Colomb de Thetford-Mines ont perdu 4 à 0 le dimanche dernier contre les Chevaliers de Colomb dirigés par le Grand Chevalier Maurice Habel. Les joueurs totalisèrent 2772 contre 2569 des visiteurs pour gagner toutes les parties. Maurice Habel totalisa 568 avec une partie simple de 213. Léon Finet totalisa 581 dont une partie simple de 215. Nous donnons ci-dessous les sommaires: C. de C. Thetford-Mines: 0  
R. Labbe 164 167 167-504  
G. Coustare 208 208 187-521  
A. Caouette 199 188 191-848  
J.-P. Lafontaine 142 142 431  
A. Paquet 147 219 179-545  
815 898 858-2569  
C. de C. Victoriaville: 4  
R. Mailhot 131 131 338  
Lion Finet 215 198 170-581  
Geo. Mailhot 168 213 179-560  
S. Dubé 182 182 178-549  
Maurice Habel 213 173 182-568  
D. St-Cyr 183 183 388  
812 953 907-2772

### La Tour ne change pas de nom ont décidé Cantin et Ste-Marie

La TOUR ne changera pas de nom! Le comité chargé d'étudier les suggestions des amateurs a décidé de s'en tenir au nom actuel car si les suggestions ont été nombreuses et intéressantes, on a jugé qu'il était difficile de faire mieux. En conservant le nom de la Tour à l'édifice du Club Champlain, on pourra satisfaire tout le monde, en respectant en même temps ce qu'on pourrait appeler une tradition. La Tour, en effet, a un passé. Elle a eu des débuts modestes mais, petit à petit, elle s'est développée et elle est devenue un théâtre dont la ville de Québec et le Canada ont raison d'être fiers. On ne s'avisait pas de

### Réunion générale du Casting Club

Ce soir à 8 h., à la salle des Chevaliers de Colomb, 38, chemin Ste-Foy, il y aura assemblée générale annuelle du Casting Club de Québec Inc. Seuls les membres en règle et ceux qui le deviendront ce soir sont priés d'assister à cette réunion de grande importance, dont voici le programme: 1-Rapport du président. 2-Rapport du secrétaire. 3-Rapport du trésorier. 4-Rapport de l'avisier technique. 5-Elections. 6-Allocation du président. 7-Films: Nouveaux Horizons, Le Monstre Rouge et Les Entêtés du Québec. Il a été annoncé que le Casting Club admettait dans ses rangs les adhérents des deux sexes. Il faut préciser que seulement les adultes masculins peuvent devenir membres actifs. Toutefois, les dames peuvent assister à différentes réunions du club.

### Plessisville et Asbestos vainqueurs

Plessisville, 17. — (D.N.C.) — Les quilleurs d'Asbestos A.A.A. ont remporté une victoire de 4 à 0 le dimanche dernier contre les Chevaliers de Colomb. R. Martin a totalisé 575 pour les visiteurs de la ville de l'amante alors que L. Daudelin roula 596 pour les locaux avec des parties de 181, 201 et 214. Voici ci-dessous les chiffres: ASBESTOS A. A. A. — 4  
R. Nourry 177 159 185-521  
A. Martel 177 215 159-521  
R. Martin 201 189 185-575  
L. Daudelin 596 187 291-560  
C. St-Hilaire 214 147 182-486  
A. Caouette 155 181 159-486  
Omer Drapeau 891 891 896-2691  
C. de C. PLESSISVILLE: 0  
E. Lavoie 121 141 115-427  
L. Daudelin 181 201 214-896  
W. Gagnon 163 198 177-540  
A. Caouette 174 167 291-560  
V. Samson 176 111 188-527  
801 878 893-2653  
Plessisville, 17. — (D.N.C.) — Nos quilleurs locaux des Chevaliers de Colomb ont remporté une victoire de 3 à 1 à leur salle du Conseil, dimanche soir dernier, contre les hommes du Grand Chevalier Clus-A. Grégoire, de Thetford-Mines. L. Daudelin a encore été la vedette locale alors qu'Albert Paquet s'illustrait pour les visiteurs. Ci-dessous les faits: C. de C. THETFORD-MINES: 1  
R. Labbe 188 156 144-487  
A. Huard 146 187 193-506  
G. Coustare 143 161 182-486  
J.-P. Lafontaine 136 197 180-512  
A. Paquet 175 812 823-2439  
C. de C. PLESSISVILLE: 3  
E. Lavoie 146 210 356  
L. Daudelin 181 167 189-521  
W. Gagnon 168 143 264-816  
A. Caouette 184 175-329  
V. Samson 174 145 189-509  
S. Larochelle 167 137 361  
846 746 947-2533

### Joute de football au stade dimanche

Pour la première fois dans les annales sportives de la Vieille Capitale, les amateurs pourront être le témoin d'une partie de football qui se jouera sous les reflecteurs électriques entre le Trois-Rivières et les Argonautes de Québec. Ces deux mêmes équipes se sont rencontrées dimanche dernier aux Trois-Rivières et l'équipe de Québec a remporté une brillante victoire à cette occasion. Pilotes par Bill Ott, les Argonautes ont plusieurs joueurs canadiens-français sur leur alignement qui ne tarderont pas à se faire remarquer dans le domaine du football, sport qui devient de plus en plus populaire à Montréal, où l'on joue des parties devant des assistances supérieures à 10,000 spectateurs. Le pilote Ott possède de vastes connaissances, ayant été instructeur de différentes équipes de l'armée canadienne outre-mer; à son contact, les joueurs locaux se sont grandement améliorés et c'est pour cette raison que l'on se met à la tâche pour de bon afin d'implanter ce jeu à Québec et si l'on reçoit un bon encouragement de la part des amateurs, l'on peut être assuré que les organisateurs ne négligeront rien pour pouvoir présenter à chaque année d'intéressantes parties.

### La Tuque gagne 3-1 à Donnacona

Donnacona, 16. — (D.N.C.) — Les quilleurs de La Tuque sous la direction de Pierre-Emile Gaudreault ont remporté une victoire de 3 à 1 le dimanche soir, dernier, contre les sportifs de la Donnacona Recreation Hall. R. Roy a été le héros du club La Tuque avec 566 pour les trois parties. Rosaire Régulier et A. Chiasson roulaient respectivement des parties de 222 et 221. Lucien Trudel était la vedette du Donnacona avec 511 en trois parties. Nous donnons ci-dessous les scores des rencontres: La Tuque: 3  
R. Régulier 178 149 222-547  
R. Roy 132 198 218-566  
H. Légaré 137 169 190-516  
A. Chiasson 127 137 221-493  
H. Rawlitch 135 175 190-498  
828 828 1038-2622  
Donnacona Recreation Hall: 1  
P. Bertrand 155 133 144-452  
R. Trudel 156 178 156-514  
H. Dion 111 104 124-389  
M. Boulianne 118 169 162-460  
W. Poiry 148 129 182-449  
812 828 738-2271  
Victoriaville, 16. — (D.N.C.) — Les quilleurs du club Asbestos-A.A.A. sont venus en notre ville dimanche soir dernier et ils ont été défaits par le score de 3 à 1 par les Chevaliers de Colomb de notre ville qui jouaient sous la conduite du Grand Chevalier Maurice Habel. G. Mailhot s'est mis en évidence pour les vainqueurs de Victoriaville en totalisant 629 avec des parties de 206, 212 et 211. Nous donnons ci-dessous le sommaire des rencontres du dimanche: Asbestos A.A.A.: 1  
R. Nourry 172 192 185-549  
A. Martel 147 144 186-478  
R. Martin 201 189 174-529  
C. St-Hilaire 155 162 188-505

**vif d'esprit**  
**vif d'allure**  
**vif en tout**  
employez  
**La LAME BLEUE Gillette**  
aux tranchants les plus VIFS qui soient!  
5 pour 25¢  
75-95 St-JOSEPH TEL. 4-4661

# POLLACK

VOUS OFFRE DE LA MARCHANDISE DE QUALITE AU RAYON POUR HOMMES ET JEUNES GENS, REZ-DE-CHAUSSEE



## UN ENVOI JUSTEMENT REÇU DE COMPLETS D'AUTOMNE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

**SERGE BLEU MARINE** Bötany de belle qualité et de confection soignée. Modèles à devant simple. Tailles 34 à 44. **\$39.50**  
**FIN WORSTED BOTANY** de belle qualité. Ton de bleu rayé. Modèles à devant simple. Tailles 35 à 44. **\$35.00**  
**WORSTED DE LAINE** pesant bleu marine, brun ou drab, au choix. Modèles à devant simple. Tailles 35 à 44. **\$30.00**



## OUI MESSIEURS! 1200 CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES

en vente vendredi matin—pas plus de 2 par client  
Voilà de la marchandise que vous attendez depuis longtemps et que nous sommes en mesure de vous offrir. Collet attaché rigide sans empois. Pas plus de deux chemises par clients. Rendez-vous donc au magasin dès l'ouverture des portes vendredi matin à 9 heures pour avoir la certitude d'obtenir les vôtres. Encolure 14 à 16 1/2. **2.25**  
Pas de commandes par téléphone s. v. p.  
Membre de la Fédération canadienne des Détaillants  
**maurice POLLACK** CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE  
75-95 St-JOSEPH TEL. 4-4661



LIGUE DES BOUCHERS DE QUÉBEC : Cette photo fut prise lors de l'ouverture de la ligue de petites quilles des Bouchers de Québec, samedi 5 octobre à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleury. On remarque assis de gauche à droite: MM. Paul Bardou, Albert Hawer, Théo Bardou, de Bardou & Fils, Ltée; L. Plante, de J.-B. Renaud, Inc.; Marcel Bardou (président), J. Léger, de Canada Packers Limited; H. Fortin, de W. E. Bégin; Ray Lafleur, de A. Lafleur, Ltée; R. Drolet, de Drolet & Montreuil; E. Masse, de Abattoir Cooperative, et P. Dério, de Legrade Inc. En avant, au centre: R. Lapierrière, secrétaire; R. Leclerc, trésorier, A.-R. Chamberland, organisateur. N'apparaissent pas sur cette photo: J.-A. Courteau, de Swift Canadian Co., A. Goulet, de Carrier & Goulet Engr., et J.-E. Bégin, du marché de Québec.

### Les Cataractes de Shawinigan

Shawinigan, 17. (D.N.C.) — Deux autres joueurs ont signé hier le contrat du club Shawinigan, portant à neuf le nombre des joueurs qui nous représenteront cette année dans le circuit Sinter.

Le premier est Edouard Théberge, l'effectif joueur de défense qui fit sa première campagne avec les Shawinigan l'an passé. C'est un bloqueur habile et aussi un scoreur dangereux. Ceci porte à trois le nombre des joueurs de défense actuellement sous contrat à savoir Bennett, Bergeron et Théberge, et c'est l'intention de Robert Hébert d'en avoir cinq, quand son alignement sera complet.

L'autre est Denis Filion, un joueur d'alle droite, excessivement rapide, pesant 158 livres, et qui a brillé durant les deux dernières saisons, pour le Canadien, de la ligue Junior A de Montréal. C'est le frère de Bob et Marcel Filion. L'an passé, son équipe s'est rendue en semi-finale, pour la coupe Memorial. Il est né à Theford-les-Mines. On aura une idée de sa vitesse, en sachant qu'il fut l'an passé le gagnant du concours de vitesse des juniors, au festival de la Païestrie Nationale, réussissant l'épreuve en 16 secondes, et finissant une seconde en avant du deuxième, le jeune Howie Morenz. Filion a magnifiquement figuré à l'entraînement. Il est quelque peu plus léger que ses coéquipiers, mais Robert Hébert a remarqué avec satisfaction qu'il suit très bien son progrès.

Shawinigan a maintenant sous contrat à l'avant Jack Carthy, De-longchamp, Chénier, Filion, Koskis. D'autres bons joueurs, dont nous taillons les noms tant qu'ils n'auront pas signé leur contrat, s'entraînent depuis quelques jours avec le club, et Robert estime qu'il aura une équipe très redoutable, au cours de la présente saison.

On sait que l'ouverture de la saison aura lieu dimanche après-midi, à l'aréna local, entre les Braves de Valleyfield et les Cataractes. La demande des billets est des plus considérables.

### POUR LES Hommes Distingués BRYLCREEM

LE FIXATIF PARFAIT POUR LES CHEVEUX

L'emploi régulier de BRYLCREEM aide définitivement dans les affaires et dans le monde. Des cheveux bien peignés donnent un air distingué. BRYLCREEM appliqué tous les matins sur les cheveux et le cuir chevelu tient les cheveux en place toute la journée, favorise un lustre naturel, et aide à faire disparaître les pellicules. Achetez un tube pratique de BRYLCREEM aujourd'hui!

NI GOMME - NI SAVON - NI ALCOOL - NI AMIDON

### LA BOXE

(Par la P.A.)  
Memphis, Tenn. — Chico Morales, 125, Tampa, Fla., décision contre Jackie Callura, 128, Hamilton, Ont., (10).

New Orleans — Baby Gonzales, 127 1-2, Los Angeles, décision contre Tony de Rosa, 147, New-York, (8).

### Echec de Joe Louis

Chicago, 17. (P.A.) — Le champion mondial des poids-lourds, Joe Louis, a perdu une bataille, hier, en dehors de l'arène. Il s'agit d'une bataille légale, cette fois. Il avait convenu de payer \$2,000 à Bindley E. Cyrus, l'ancien avocat de son épouse, pour ses services légaux lors d'une demande en divorce qui se termina par la réconciliation des époux, en juillet 1941. Après que la réconciliation eut été annoncée, Joe Louis leva bien haut une main de Cyrus et s'écria: "Voilà le gagnant!"

### Le sifflet

Détroit, 17. (P.A.) — Les coups de sifflet dans la ligue Nationale de hockey sont moins fréquents cette saison, a annoncé le président Clarence Campbell, le nouveau président, qui fut lui-même un arbitre autrefois.

Au cours de la joute d'hier entre les Maple Leafs de Toronto et les Red Wings de Detroit, le président Campbell a dit qu'il a averti les arbitres d'activer le jeu pendant les soixante minutes réglementaires et de se dispenser de siffler, à moins que la chose soit absolument nécessaire.

### Club de ski "Quebec Power"

Mardi dernier avait lieu l'élection des officiers du Club de ski Québec Power. Depuis 1942, ce club avait discontinué ses activités mais il a repris vie avec un plus grand nombre d'adhésifs de ce populaire sport qui fréquente le chalet du Lac Beauport. Voici les officiers élus pour l'année 1946-47:

Président: Loyola Dion; vice-président: Loyola Dion; secrétaire-trésorier: M. Alexandre Tremblay; directeurs: Mlle Albert Mill; M. Wm Reason, M. J. P. Towner et M. P.-S. Gosselin.

### Victoire du St-Romuald

Le club de halle m.B.V.D. de St-Romuald, a remporté 2 brillantes victoires à Beauveville, dimanche dernier, contre le club Melody, de Beauveville, au score de 9 à 5 et 6 à 2. Le club de St-Romuald tient à remercier le club de Beauveville pour la réception qu'il a eue.

## ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS

Aux plus hauts prix du marché • paiement immédiat

KID BACON ET LE TRAFFIC - 137

IL FAUT ÉVITER LA COWLISION!

LEGRADE

LEGRADE

LEGRADE

LEGRADE

LEGRADE

# LEGRADE INC.

TEL. 4-3596\* RUE D'ESTIMAUVILLE SUCCESSEURS DE  
LE SOIR - TEL. (PRÈS DE LA CANARDIÈRE) ABATTOIR DE QUÉBEC INC.  
ED. CLOUTIER 4-2394 QUEBEC QUÉBEC ABATTOIR LTD.  
R. MALETTE 2-7080 QUÉBEC QUÉBEC PACKERS INC.

UNE ORGANISATION COMPLETE AU SERVICE DE L'INDUSTRIE DES ANIMAUX VIVANTS

## HOCKEY

**HIER**  
Ligue Nationale — Detroit 3  
Ligue Américaine — Indianapolis 1, Buffalo 1  
Hershey 4, Philadelphia 4  
Philadelphia 4, Pittsburgh 2  
Cleveland 6, St-Louis 2

**AUJOURD'HUI**  
Rangers à Canadiens  
Ligue Américaine — Buffalo à Indianapolis  
New-Haven à Providence

### Dans la ligue Américaine

(Par la P.C.)  
Hershey et Cleveland dominent récemment dans les sections Est et Ouest de la ligue Américaine de hockey, à la suite de leur triomphe pendant la première semaine d'activités de cette ligue, cette saison.

Les Beards de Hershey, après avoir vaincu les Pirates de Pittsburgh mardi, ont joué à Springfield où ils ont défait les Indiens, hier soir, par 6 à 4 en présence de 5,500 spectateurs.

Les Indiens d'Eddie Shore débattent avec deux points comptés durant les dix premières minutes, mais les Beards se reprirent et scorent cinq fois en 14 minutes de jeu. Ils réussirent un autre point au début de la troisième période et s'accrochèrent que deux points aux Indiens dans la troisième période.

Cleveland, qui l'emporta sur Philadelphia lors de la joute inaugurale, a disposé des Flyers de St-Louis par 6 à 2, hier soir, en présence de 14,518 spectateurs, le record à date au point de vue d'assistance.

Les deux clubs également le score dans la deuxième période et, dans la troisième, les Indiens des Flyers plus les Beards en profitèrent pour compter trois autres points.

Après avoir perdu à Hershey, Pittsburgh débuta à sa propre patinoire, hier soir, en battant les Rockets de Philadelphia 9 à 4. Les vainqueurs comptèrent tous leurs points durant les deux-tiers de la joute. Maurice Courteau, gardien des Rockets, fut appelé à bloquer les lancers.

Les Bisons de Buffalo ont commencé à défendre leur championnat de la ligue chez eux avec Indianapolis qui eut l'avantage jusqu'à la troisième période alors que les Bisons parvinrent à égaliser le score à 1-1.

Tous les clubs ayant joué, 53,240 amateurs de hockey ont assisté aux sept premières parties.

### Habile boxeur

Shawinigan, 16. (D.N.C.) — Léo Duchesne, l'excellent boxeur qui développa l'instructeur Wilfrid Duchesne est depuis deux semaines aux États-Unis où il vient de livrer son premier combat.

Pour son début, Duchesne a été fort heureux en remportant une victoire par mise hors de combat, Les journaux de Fall River, Mass., où demeure maintenant Duchesne, disent que son adversaire, Peter Power n'était réellement pas de taille. Duchesne a gagné après une minute et 20 secondes à la 2e ronde d'un combat cédé au quatrième.

Duchesne est sous la direction de M. Arthur Tremblay, à qui il a été recommandé par M. de Carville, de ses amis Tremblay sous sa direction plusieurs bons boxeurs, et il fonde de grands espoirs sur le jeune pugiliste d'Almaville qui est très fort coëneur, comme ses combats locaux l'ont prouvé les années passées.

### Thésis a raison du lutteur Robert

Montréal, 17. — (D.N.C.) Une des rencontres les plus mouvementées dans l'histoire de la lutte locale a été disputée hier soir, au Forum, alors que le champion Lou Thésis a conservé son titre à la suite de la décision de l'arbitre contre Yvon Robert.

Non seulement Robert fut disqualifié à la fin du match, mais immédiatement après le combat, le président de la Commission Athlétique, Fred Ducloux, a annoncé que Robert était suspendu.

Lou Thésis s'assura la première chute avec un ciseau de corps à la volée après 15.08 minutes. Le Canadien français revint à la charge pour prendre la deuxième chute, à la suite d'une série de coups d'arpins à rebours en 7.07 minutes.

La dernière chute a été mouvementée, et pendant que Robert s'attaquait à Thésis, Sammy Mack saisit Robert avec un "full nelson". Thésis en profita pour décrocher un formidable coup de poing à Robert. Complètement hors de lui, Robert lança Thésis hors de l'arène et tomba à bras raccourcis sur Mack qui malmena et lança aussi en bas. Thésis et Mack revinrent dans l'arène, et lorsque Mack tenta de s'interposer de nouveau, Robert le frappa pour être disqualifié au bout de 6.07 minutes.

Branch Rickey président des Dodgers a déclaré que ce joueur noir aura une belle chance de faire le saut dans la ligue Nationale. Robinson aura un autre problème but parce que "Pee Wee" Reese jouera à l'arrêt-court tandis que Eddie Stanky s'alignera au deuxième but.

## Frapplier remporte une victoire méritée sur son rival Bouffard

Le juge Lévy Gagné et l'arbitre Ralph McNaughton ont accordé le verdict au puissant pugiliste montréalais — Un match contesté — Jimmy Molloy a knockout Gaby Ferland en 44 secondes dans le premier round — Deux combats nuls.

Par ROGER BUSSIÈRES  
Paul Frappier, solide et rapide pugiliste de Montréal, a vengé brillamment la défaite que Johnny Bouffard lui avait infligée lors d'un combat contesté livré récemment dans la métropole quand il a enregistré une belle victoire contre le boxeur local, dans une bataille à l'emporte-pièce, hier soir. Frappier pesait 127½ livres, soit quatre livres de plus que son rival.

Comme c'est toujours le cas lors de Frappier et Bouffard sont dans l'arène, l'action n'a pas manqué et les deux pugilistes ont donné bien des tranches aux amateurs qui remplissaient la Tour.

Frappier se porta à l'attaque du commencement à la fin et mit le valeureux boxeur québécois dans l'embarras plusieurs fois. Cependant, Bouffard tint bien son bout et fit courageusement face à la musique. Il ébranla même son solide rival en quelques occasions pour le forcer à ralentir momentanément son allure.

Mais Frappier revenait toujours à la charge avec plus d'énergie, semblait-il.

Le pugiliste montréalais attaqua promptement dès le son du gong mais les deux antagonistes ne se firent pas trop de dommage dans le premier round. Frappier tournait rapidement autour de Bouffard et, au moment propice, s'approchait pour décrocher un vieux crochet à la tête de son rival. Il répéta plusieurs fois cette tactique qui parut dérouter Bouffard, dans les premiers assauts. Après avoir manqué deux "haymakers", Bouffard décocha une couple de solides crochets de droite à la tête de Frappier, au troisième engagement. Ce dernier se fit "pinché" encore avec une couple de puissants uppercuts dans le round suivant mais Frappier puni Bouffard avec une terrible gauche qui ébranla le pugiliste québécois.

### Debut des Rangers chez les Habitants

Montréal, 17. (D.N.C.) — Les amateurs de hockey de la métropole sont des gens heureux, aujourd'hui, car c'est ce soir que les Canadiens, champions du monde et détenteurs de la coupe Stanley, font leur ouverture de saison dans le club qui est à peu près le même que l'an dernier et l'on annonce que douze ou treize mille amateurs verront en lice contre les Rangers de New-York, club qui ne fit pas fureur la saison dernière, mais qui compte faire beaucoup mieux cette saison.

Les joueurs de la saison, le gardien de buts Bill Durnan, Richard Blake, Lach, O'Connor, Filion, Bonnard, Reardon, Lamoureux et autres sont tous de retour. Seul un nouveau joueur sera dans l'information de la métropole, le joueur de New-York, club qui ne fit pas fureur la saison dernière, mais qui compte faire beaucoup mieux cette saison.

Les joueurs de la saison, le gardien de buts Bill Durnan, Richard Blake, Lach, O'Connor, Filion, Bonnard, Reardon, Lamoureux et autres sont tous de retour. Seul un nouveau joueur sera dans l'information de la métropole, le joueur de New-York, club qui ne fit pas fureur la saison dernière, mais qui compte faire beaucoup mieux cette saison.

Les joueurs de la saison, le gardien de buts Bill Durnan, Richard Blake, Lach, O'Connor, Filion, Bonnard, Reardon, Lamoureux et autres sont tous de retour. Seul un nouveau joueur sera dans l'information de la métropole, le joueur de New-York, club qui ne fit pas fureur la saison dernière, mais qui compte faire beaucoup mieux cette saison.

### Jack Robinson avec les Dodgers

Montréal, 17. (D.N.C.) — Jack Robinson, des Royals de Montréal, qui a terminé la saison en tête des frappeurs dans la ligue Internationale à sa première saison dans un circuit organisé et qui a aussi gagné un record de Chally Keller, aura un essai avec les Dodgers de Brooklyn au camp d'entraînement, le printemps prochain à Havana.

### Match des planteurs

Les six planteurs de la salle St-Malo: René Chabot, Roland Lassias, Jean-Guy Gignac, Gaston Lévesque, Jean-Marie Lafond et Doldard Wiseman lancent un défi aux planteurs de la salle des Chevaliers de Colomb pour un match de trois parties. Ce défi s'adresse aussi aux planteurs de toute autre salle. Communiquer avec René Chabot, 144, rue Lafayette.

### Tennis au Mexique

Mexico, 17. — (G.A.) — Pauline Betz, championne en simple des États-Unis, et Philippe Washer, membre de l'équipe beige de la coupe Davis, ont remporté hier le cinquième tournoi double-mixte panaméricain avec une victoire 6-2, 8-10 et 10-8 contre l'équipe américaine de Louis Brough et Bob Falkenberg.

### Soirée des Civiques

Les membres de l'Association sportive des employés civiques et leurs amis sont invités à une soirée qui marquera ce soir, au chalet du parc Victoria, l'ouverture de la saison d'automne. L'orchestre d'Al Bédard sera de la partie.

### Meilleur golf

(Par Sam Sneed)  
Vous avez tellement entendu parler de l'importance de maintenir votre bras gauche en droite ligne avec le manche du bâton, que vous avez été porté, sans doute, à le tenir aussi raide qu'un rail! C'est une erreur qu'il faut corriger, car le bras gauche doit se mouvoir de telle



sorte qu'il contribue à donner au "swing" l'arc requis. Quand le club que le bras gauche doit être maintenu en droite ligne avec le manche du bâton, le vœux dire par le club ce bras doit servir de guide au bras de la tête du bâton jusqu'à la balle, au lieu de fournir plus de vigueur qu'il ne convient à votre motion. Si votre bras gauche est plié au moment où vous vous apprêtez à frapper la balle, ou à toute autre phase du "swing", la tête du bâton ne pourra suivre le tracé qui vous permet de faire la motion facilement et sans précipitation. Lorsque vous avez pivoté complètement et que votre épaule gauche touche presque le menton, vous devez avoir l'impression que votre bras gauche est tendu de l'arrière avant qu'il se peut et que vos muscles sont encore capables d'agir librement, sans qu'ils deviennent comme engourdis.

### Lutte à Baie-Comeau

Baie Comeau 17. (D.N.C.) — Le 14 octobre eut lieu à l'aréna du Centre sportif de Baie Comeau la dernière séance de lutte de la saison. À cette occasion plusieurs lutteurs de Québec étaient au programme notamment Georges Gérard, Eld Ecker, Paul Néron, Danny O'Neil ainsi que les locaux, Marshall et Simpson. Le chou de la soirée fut l'improvvisé donné par Mlle Alys Robi, une gentille chasteuse québécoise, maintenant au C. B. S. à New-York. Elle donna quelques numéros de son répertoire que furent très goûtés de l'assistance. M. Maurice LeBon, directeur des sports au Centre sportif, et son assistant, Roméo Mailloche, méritent les plus sincères félicitations des sportifs de Baie Comeau pour les belles séances de lutte données durant la saison.

### Calwoy Thornton

Calwoy, Ene. 17. (Reuters). — Martin Thornton, champion poids-lourd de boxe professionnelle dont le titre lui avait été enlevé par la commission de boxe de l'Éire, est parti pour l'Angleterre où il figurera dans des combats préliminaires, avant son départ pour les États-Unis.

### Deux combats nuls

Young Carroll (126½), de Québec, a fait match nul avec Larry Sloan (125½), de Montréal, dans un combat de six rounds. Ces deux adversaires se sont battus avec acharnement. Il y eut de nombreux échanges et les deux adversaires durent encaisser tour à tour de solides coups. Carroll, particulièrement, fut la cible de puissants coups mais il encaissa sans broncher et ne se fit pas prier pour marteler son rival à la tête et au corps. Au deuxième round, il reçut un dur coup en bas de la ceinture et l'arbitre Joe Villeneuve lui accorda trois minutes de repos. Toujours agressif, Carroll eut l'avantage vers la fin de la bataille mais il est probablement obtenu la décision si ses coups avaient été appliqués avec plus de précision.

Un autre combat à l'emporte-pièce est celui qui mettait en lice Al Laperrière (140½) et Norman Sea (140½).

Ces deux pugilistes ont bataillé avec vigueur. Laperrière atteignit son adversaire dans les premiers assauts mais Sea se repit par la suite en forçant son rival à épauler une série de puissants crochets à la tête et au corps. Sea fut à son meilleur dans le quatrième assaut alors qu'il "pinça" Laperrière près des câbles et lui décocha plusieurs punches de droite et de gauche à la mâchoire qui forcèrent ce dernier à se couvrir. Mais Laperrière tint bon cependant.

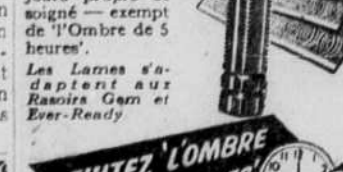
On assista à de violentes échanges dans les deux derniers rounds alors que Laperrière et Sea effectuèrent des attaques avec leurs deux poings. Dans la première bataille de la soirée, Fernand Cervan (133½), de Montréal, a obtenu la décision unanime des juges contre Kid Marcel (135), de Shawinigan.

### Yvon Robert est suspendu

Montréal, 17. — (D.N.C.) Le président de la Commission Athlétique, Fred Ducloux, a annoncé hier soir que le lutteur Yvon Robert a été suspendu jusqu'à ce que la Commission puisse étudier son cas, mardi prochain. On décidera alors de qu'on doit faire au sujet du lutteur canadien-français qui a perdu son sang-troid, hier soir, au Forum, pour se voir disqualifier et perdre lorsqu'il lança en bas de l'arène non seulement son rival, Lou Thésis, mais aussi l'arbitre Sammy Mack. Robert aurait frappé l'arbitre, et la Commission n'entend pas que ses officiels soient ainsi abusés.

### Économisez du Combustible grâce à CHIMNEY SWEEP

Le combustible est plus rare que jamais. Ne laissez pas la chaleur s'échapper par la cheminée. Bon pour appareils de chauffage au charbon, à huile ou à bois. Échantillon d'essai 25c. Boîte de 48 onces \$1.28. Provision de trois mois pour maison moyenne.



### Gordon aux Indiens

New-York, 14. — (P.A.) — Les Yankees de New-York ont échangé leur joueur-début de deuxième-but Joe (Flash) Gordon pour le lanceur droitier des Indiens de Cleveland Allie Reynolds, et il semblait bien que le grand remaniement depuis si longtemps attendu dans le camp des Yanks était vraiment sur le point de s'effectuer.

En révélant cette surprenante nouvelle, les Yankees ont aussi annoncé qu'on enverrait aussi aux Indiens leur troisième-but Joe Backman pour une somme d'argent non dévoilée et un certain nombre de joueurs qui seront nommés plus tard.

## DIABLE... SEULEMENT 2 H. 30 ET J'AI DÉJÀ L'OMBRE DE 5 HEURES!

Oui, Monsieur, vous avez besoin d'un GEM... et vous pouvez en avoir un pour 49c seulement.

### Offre Spéciale

RASOIR GEM JR  
Jouillet plaq., fait avec précision  
et 3 LAMES  
Micrometric GEM  
plus épaisses — pour couper les poils les plus raides.

LE TOUT POUR 49¢

Avec un GEM, vous êtes toujours propre et soigné — exempt de l'ombre de 5 heures!

Les Lames s'adaptent à tous les visages — Rasoirs GEM et Ever-Ready.

ÉVITEZ L'OMBRE DE 5 HEURES!

## GEM RASOIRS et LAMES

Concessionnaires: "Knoules Co."  
152 rue Notre-Dame E. Montréal, Canada







NON CLASSIFIÉS

TABLE RONDE. Table de cartes, sculptée...
A VENDRE. Ford de luxe, 1961, 1425974...

PATATES DE PROVISIONS

Nouveau-Brunswick, No 1
2 Chars raisin bleu .50
EMILE ROBITAILLE
70, rue STE-JULIE

Banquet populaire offert à l'hon. M. Duplessis

(Suite de la page 19)
me ensuite au mois de novembre...

Mauvais vouloir d'Ottawa

Je suis allé à la conférence...
pas comme chef d'un parti mais...

Douze Allemands sont gardés à vue à Nuremberg

(Suite de la 1ère page)
LES AUTRES PRISONNIERS
La nouvelle du suicide de Goering...

REACTION POPULAIRE

La nouvelle du suicide de Goering...
tient toujours la vedette à Nuremberg...

CREMATION DES CORPS?

Londres, 17. (PC) — Dans une...
dépêche de Nuremberg, l'Exchange...

Aliments confisqués dans la métropole

Montréal, 17. (PC) — Le service...
d'Hygiène de Montréal a confisqué...

Une autre compagnie monte ses prix

Liverpool, N-E 17. (P.C.) — Des...
officiers de la Mersey Paper Company...

On demande une cuisinière expérimentée pour une famille de deux personnes

références requises — Bons gages — Pas de buanderie
ni autres gros ouvrages.
Tél. : 3-4309 ou 170 Ave Bougainville

les anneaux d'une chaîne n'en...
change pas la nature. Il ne faut...

Soirée annuelle des anciens de l'arsenal

La grande soirée annuelle de l'amicale...
de l'Arsenal de Québec aura lieu...

Représentants de la cité à Montréal

Les ingénieurs Ludger Gagnon...
des Travaux publics, et Achille...

Mort de madame Charles Lafrance

Nous avons le regret d'apprendre...
la mort de madame Hénédine Sirois...

Au Cercle Laennec

Le Cercle Laennec des étudiants...
en Médecine de Laval inaugurer...

Un conseil de la Légion Canadienne

M. Simon Parent a été élu hier...
président du Conseil du district...

Aliments confisqués dans la métropole

Montréal, 17. (PC) — Le service...
d'Hygiène de Montréal a confisqué...

Une autre compagnie monte ses prix

Liverpool, N-E 17. (P.C.) — Des...
officiers de la Mersey Paper Company...

On demande une cuisinière expérimentée pour une famille de deux personnes

références requises — Bons gages — Pas de buanderie
ni autres gros ouvrages.
Tél. : 3-4309 ou 170 Ave Bougainville

Dépenses de \$614,000 pour l'égout collecteur

(Suite de la 1ère page)

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes Service électrique, Chauffage, Assurances, Salaires d'opération.

Contrat Québec Power pour le service électrique — Achat de transformateurs par la cité

Les négociations que nous avons...
entreprises avec la Cie Québec Power...

Personnel requis pour l'opération de l'usine

En mai 1945, nous avions préparé...
et adressé aux autorités fédérales...

Qualifications

Table with 3 columns: Régulateur, Quantité, Prix. Lists various regulators and their costs.

de pompage si l'on veut que toute la population de la rive sud de la rivière St-Charles

beneficie du service qu'elle attend de l'égout collecteur.
Achat de la machinerie des régulateurs

Accusée entérée

Rouyn, 17. (PC) — Ni la grève de...
St-Ephrem, Dec. (D.N.C.) — Un...

Incendie à St-Ephrem

Incendie s'est déclaré vers huit heures...
mardi matin à la "Machine à coudre"

Feu M. Alfred Raymond

Port-Alfred, (D.N.C.) — M. Al-...
avant d'être appelé devant le juge...

Culture Physique et Massage

LE BAIN TURC
Pour une meilleure santé, plus de force et de beauté...

Accusée entérée

Rouyn, 17. (PC) — Ni la grève de...
St-Ephrem, Dec. (D.N.C.) — Un...

Incendie à St-Ephrem

Incendie s'est déclaré vers huit heures...
mardi matin à la "Machine à coudre"

Feu M. Alfred Raymond

Port-Alfred, (D.N.C.) — M. Al-...
avant d'être appelé devant le juge...

ARTHUR CLOUTIER ET FILS ENR.
DIRECTEURS DE FUNÉRAIRES
AMBULANCE
SALONS MORTUAIRES

L'Agriculture

(Suite de la page 15)
moulées et 82,500 douzaines d'œufs.
Les officiers élus pour le prochain...

Économisez! VOYAGEZ PAR AUTOBUS

Table with 4 columns: Destination, Simple, Aller et Retour. Lists routes to Sherbrooke, Victoriaville, etc.

PROVISIONS PROVISIONS

Table with 4 columns: Item, Price. Lists various food items like flour, meat, etc.

Services spécialisés

In Memoriam

ANGÈRES — A Québec, le 15 octobre 1946...
BERGÈRE — A Québec, le 16 octobre 1946...

Wilfrid Dubois, Inc.
Directeur de Funérailles
Embaumement gradué
Salons mortuaires gratuits

Henri Dion, fourrures
MANTRAUD fait de toute sorte de garnitures...

W. M. BESHRO "Fourrure"
ASSOCIATION de mannequin, nouveau mode...

H. Laforce & Fils
Manufacturier immobilier, Choix considérable...

L.A. GAUCHER ENR.
Vente et Réparation d'accessoires électriques...

MONUMENT FUNÉRAIRE
Pour la Toussaint

VILLENEUVE & FRÈRES
Manufacturiers de monuments

Mme Z. DUCHESNE
Magasin de lingerie d'antan, Spécialités robes...

H. ROBERGE
Vente et réparation MOTEURS ÉLECTRIQUES...

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de monuments

DIRECT DES CARRIÈRES A L'ACHETEUR GRANT BRUN "STE ANNE"

Jumelles Dionne chez le médecin

Services anniversaires

REMERCIEMENTS

LA SYMPATHIE

Greve à Sydney

Gros incendie

Fall River, Mass., 17. (P.A.) — Le feu a ravagé, avant-hier soir, une ancienne filature, et une alarme générale a été sonnée alors qu'un fort vent du sud menaçait d'étendre l'incendie aux propriétés avoisinantes.

L'épargnant, dans un pays, achète sa part du patrimoine national

M. Morris M. Townsend, de la section des bons d'épargne, au département du Trésor à Washington, a donné une conférence hier devant les membres de l'Association des banques d'épargne de l'état de New-York, et il a déclaré que "répartir

les obligations de la dette d'un pays entre les mains du plus grand nombre de ses habitants, c'est remettre à chacun sa part légitime du patrimoine national".

De même, M. Frank-C. Rathje, de Chicago, président, en 1945-46, de l'Association des banquiers américains, se réjouit de cet avis, dans la dernière communication de ce congrès. Parlant d'"opérations bancaires", il a affirmé que "la stabilité d'une saine économie future est entre les mains des 92 millions de petits épargnants" et que le sort de la dette publique américaine de 263 milliards est lié à la volonté du pays de produire davantage, protégé par le pouvoir d'achat, garanti par les épargnes.

Devant l'importance du problème des économies populaires, M. Townsend a proposé: "un retour, aux principes primordiaux: l'honnêteté, l'intégrité, l'observance des pratiques religieuses, un renouveau de la vertu d'économie". Et, après avoir souligné quelques-uns des malaises de notre temps, il explique le but principal auquel vise le Trésor américain: "la distribution au très grand nombre de l'intérêt sur la dette publique, comme l'un des meilleurs moyens de sauvegarder notre système actuel de libre entreprise, au lieu de voir se concentrer ces obligations entre les mains d'une minorité".

M. Rathje a rappelé que "l'économie libre comporte sans doute" (Suite à la page 9, 3e col.)



CEREMONIE A BOISCHATTEL: Photo prise hier après-midi à la Brique Citadelle, Limitée, de Boischatel, lors de la bénédiction d'une salle à dîner pour les employés récemment aménagée à l'étage supérieur du bureau-chef de la compagnie. De gauche à droite, M. Wilfrid Lamontagne, secrétaire, M. L.-O. Morency, gérant-général, M. Simon-Georges Parent, président, M. Fabé Pierre Gravel, M. L.-P. Lefrançois, assistant surintendant-général, et M. Ephrem Côté, surintendant de l'usine de Beauport. MM. D.-D. Omondson, surintendant-général de l'usine de Beauport, et M. Huet, président du local 103 de l'Union des employés de la briquetterie, ont également assisté à la cérémonie. (Photo du "Soleil")

MAGASIN DEMANDÉ

ON DEMANDE MAGASIN dans une section commerciale de la partie centrale de la ville de Québec. Maison responsable prête à signer un bail à long terme. Ecrire à CASE NO 131, "Le Soleil", Québec.

On demande pharmacien et commis

d'expérience, bilingues, pour service général en pharmacie. S'adresser à

PAUL-H. SOUCY

85 Ave Cartier — Tél.: 2-1235

AGENTS MANUFACTURIERS

Langlais & Frère INC 152 DE LA COURONNE — Tél 2 8224 QUEBEC

VERRE DOUBLE

POUR FENETRES

à la caisse ou sur mesure

chez

CANTIN & FILS LTÉE

555 rue Saint-Vallier. Téléphone: 7123



Avis aux ingénieurs et navigateurs diplômés de la Marine Marchande Internationale

M. J.-Arthur Gariépy, pilote, 8 rue Lévis, Lauron, P.Q., entreprend d'organiser les ingénieurs et navigateurs diplômés de la Marine Marchande Internationale. Il a consulté les officiers du Congrès canadien du Travail, et on l'a assuré qu'une charte sera émise par ledit Congrès lorsqu'il soumettra à ce dernier une demande signée par au moins quinze navigateurs ou ingénieurs diplômés et lui remettra l'honoraire constitutionnel régulier à l'égard de chacun.

A.-R. MOSHER, président

PATATES No 1 pour provisions, la poche \$1.25

OIGNONS ROUGES No 1 de garde, la poche \$1.90

LONGES DE LARD FRAIS complètes, la lb .29

POULES FRAICHES No 1 toutes pesanteurs, la lb .30

FRUITS ET LEGUMES DE TOUTES SORTES A PRIX SPECIAUX

S. CHABOT

BOUCHER, EPICIER LICENCE

30, 1ère Rue, Limoilou. Tél.: 2-4483

Livraison dans toute la ville

Savour Délicieuse!



Scellé à vide - Toujours frais!

Exposition des œuvres de Roland Truchon

Un jeune artiste québécois, Roland Truchon, diplômé de l'École des Beaux-Arts de Québec tiendra sa première exposition au Palais Montcalm, du 20 au 25 octobre prochain. Le vernissage de ce salon qui comprend des peintures, des aquarelles et pastels, aura lieu le 19 octobre à 8 h. 30.

Une cérémonie à Boischatel

M. l'abbé Pierre Gravel, nouveau curé de Boischatel, a procédé hier après-midi à la cérémonie de bénédiction d'une salle à dîner destinée aux employés de la Brique Citadelle, de Boischatel.

Cette cérémonie s'est déroulée en présence de M. Simon-Georges Parent, président de la compagnie de la Brique Citadelle, de M. L.-O. Morency, gérant général, M. D.-D. Omondson, surintendant général, M. L.-P. Lefrançois, assistant surintendant-général, M. Ephrem Côté, surintendant de l'usine de Beauport, de M. Wilfrid Lamontagne, secrétaire, et d'une cinquantaine d'employés.

Après avoir béni la salle, M. l'abbé Pierre Gravel a béni la statue du Sacré-Coeur sous la protection duquel il a invité les employés à travailler et à passer leurs loisirs.

Cette salle a été aménagée au-dessus du bureau-chef de la briquetterie Citadelle à Boischatel, et servira de réfectoire aux employés aussi bien que de salle de récréation. C'est là une belle initiative de la compagnie, qui en outre s'occupe des besoins matériels immédiats de son personnel, voit à ce qu'il soit installé dans un local confortable en dehors des heures de travail.

Dans une allocution qu'il prononça à l'issue de la bénédiction, M. Simon-Georges Parent a félicité M. l'abbé Pierre Gravel de sa nomination à Boischatel, puis il a parlé de la coopération qui est à la base du succès de sa compagnie. Il en profita pour remercier ses employés de la bonne entente qui existe entre eux. M. L.-O. Morency, gérant-général adressa également la parole.

O.-Majella Bédard réélu président

M. O.-Majella Bédard a été réélu président de l'Amicale des anciens élèves du collège St-Roch et de l'école Lagueux, hier soir, au cours de l'assemblée générale annuelle de l'amicale. Le président d'élection était M. Georges Paucher, et le secrétaire était M. Roland Gobeil.

M. Bédard aura pour le second vice-président, Marcel Plamondon, second vice-président; Roland Gobeil, secrétaire; Rosario Paré, assistant-secrétaire; Paul Carrière, trésorier; Roger Lafrance, assistant-trésorier; Clovis Plamondon, propagandiste; et Paul-Henri Lecours, publiciste.

Le conseil de direction se composera, cette année, de MM. Camille Rihaume, Lucien Cantin, Fernand Lafrance et Donat Deraspe. Les rapports du trésorier et celui des activités de l'année ont été lus, au cours de cette assemblée, qui s'est terminée par une courte allocution de M. l'abbé Pierre Gravel, nouveau curé de Boischatel.

\$5,100 en amendes

Montréal, 17. (P.C.) — Des amendes au total de \$5,100 ont été imposées hier par le juge Armand Cloutier à des établissements et des personnes qui ont plaidé coupables à l'accusation d'avoir enfreint des règlements de la Commission des Prix.

A l'hôpital

Le commissaire industriel de la cité, M. Armand Vial, a pris mardi soir le chemin de l'hôpital. Il est présentement à St-Sacrement, où il doit être l'objet d'un examen complet, à la suite d'une rechute d'une grippe maligne. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.

Demande de Gagnon

L'échevin Henri Gagnon a demandé, hier après-midi, au cours de la séance du comité administratif, que d'autres autobus soient ajoutés durant les heures d'affluence, sur le Carré Parent. M. Gagnon a dit qu'il avait eu plusieurs représentations à cet effet.

AVIS DIVERS

L.U.C.C. — Poursuite du 22e congrès annuel du Secrétariat général de l'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec, aujourd'hui au Palais Montcalm. Cours de solfège, ce soir, à 7 heures, à la salle paroissiale St-François d'Assise, sous la présidence de M. J.-F. Gagnon. Cours de solfège, ce soir, à 7 heures, à la salle paroissiale St-François d'Assise, sous la présidence de M. J.-F. Gagnon. Conférence de M. Jean Bourcier, ce soir, à 8 heures, à l'Institut Canadien, 40, rue St-Jacques.

La Russie stimule les recherches pour accroître sa force militaire

Moscou, 17 (P.A.) — Le ministre des Finances, M. A.-G. Zverev, a recommandé hier un crédit d'environ \$568,000,000 aux recherches scientifiques "pour améliorer davantage la puissance économique et militaire de l'Union soviétique". Le ministre a aussi recommandé une diminution de \$10,571,000,000 dans le budget de la défense de la Russie. Le budget proposé au Soviet suprême prévoit un crédit de 72,208,000,000 de roubles pour la défense (\$58,031,000,000 de roubles de moins que les dépenses de la défense l'an dernier) et renferme une demande de crédit de 5,000,000,000 de roubles pour promouvoir la science en Russie. L'an dernier, un crédit de 2 milliards de roubles avait été voté à cette fin.

(La valeur officielle d'un rouble est de 53 au dollar.) Le budget prévoit que les revenus dépasseront le total des dépenses de 11,000,000,000 de roubles.

Le ministre des Finances, en formulant ses recommandations au Soviet suprême, dit que "la base du budget de cette année est le coût du plan quinquennal". La Pravda dit que "maintenant notre budget reflète une nouvelle période et de nouvelles tâches".

Zverev proposa un budget total de 319,300,000,000 de roubles, ce qui équivaudrait à \$60,000,000,000 environ. Il estime le revenu à 330,000,000,000 de roubles.

Le stationnement

À la suite des représentations faites par des hommes d'affaires de la basse-ville, les échevins ont décidé, hier après-midi, de restreindre le stationnement sur la rue St-Pierre, jusqu'à ce que le stationnement ait été sans limite sur le côté droit de la rue. Il sera désormais limité à 60 minutes.

Le chef de police a aussi été autorisé à faire installer les signaux d'arrêt et de ralentissement nécessaires pour mettre en application la décision des échevins de faire de la 18e rue un boulevard.

Dr Jean TROTTIER CHIRURGIEN-DENTISTE 37, rue St-Eustache Téléphone: 3-6675 (coin St-Jean près chez Lindsay)

ABSENT Le Dr Maurice Baudry 128 rue Ste-Anne est absent de son bureau jusqu'au 28 octobre.

Quebec Clay Products Reg'd ANNONCE que la première production de tuyaux de gres est actuellement prête à livrer aux consommateurs. Les commandes peuvent maintenant être reçues. Pour renseignements, etc. Téléphone: 4-1380

SPÉCIAUX Veau de Lait Première qualité épaule 29c lb. Fesse complète .33 Poulets "A", .41 5 à 7 lbs

POULES "A" 5 à 7 lbs 32c lb. bien préparées

Fesse lard complète ou moitié 35c

Jambon - Fesse 42c lb. 12 à 15 lbs

Epaule fumée .33

Aussi boeuf commercial A. Brindamour BOUCHER 37 St-Laurent (coin Candiac) Tél.: 2-6418

Manseau aide à la Justice

La Sûreté provinciale poursuit actuellement son enquête sur les vols de véhicules divers qui ont été commis dans plusieurs paroisses et pour lesquels une arrestation a déjà été opérée. On sait que des voleurs ont parcouru les campagnes récemment et volé un bon nombre de voitures à traction animale ou des autos qu'ils allaient ensuite revendre dans d'autres localités.

C'est ainsi qu'ils transportèrent plusieurs véhicules à Manseau, comté de Nicolet ou des agents de la sûreté provinciale se rendirent récemment et saisirent une bonne partie du produit de ces vols.

Et la population de Manseau, justement indignée du fait que des voleurs semblaient avoir voulu faire leur village le centre de leurs opérations, a offert sa collaboration spontanée à la police dans la recherche des responsables.

Encore hier, des citoyens de Manseau, venant à Québec pour aider la police et les premières recherches ont permis de constater qu'aucun résident de l'endroit n'est mêlé à cette affaire, que si des véhicules ont été achetés dans les environs, les gens ont agi de bonne foi, croyant avoir à faire à des marchands autorisés. Quelle ne fut pas leur surprise lorsqu'ils apprirent que les voitures qu'ils venaient d'acquiescer avaient été volées par des étrangers et transportées par la suite à Manseau.

Les citoyens de Manseau tiennent à l'excellente réputation de leur village et souhaitent que toute cette affaire soit bientôt éclaircie.

Des reproches à la police

Le département de police a de nouveau été pris à partie par l'échevin Matte, hier après-midi, au cours de la séance du comité administratif. M. Matte a dit qu'il se passait des "choses étranges" dans le service et que le comité de discipline n'en était apparemment pas saisi.

L'échevin de St-Roch a fait des commentaires après que l'avocat de la cité, Me Benoit Pelletier, eut informé les membres du comité administratif qu'un avis d'action au montant de \$5,000 avait été donné conjointement à la ville et à un policier, à la suite de l'arrestation pour flânerie de deux jeunes gens du quartier Limoilou, il y a deux mois environ. Dans cette affaire, un des prévenus a été acquitté et l'autre a été trouvé coupable mais libéré en raison de son jeune âge. La ville fera une offre au procureur de l'un des deux jeunes gens mais un échevin s'est levé pour demander que le policier soit obligé de rembourser la ville.

C'est alors que M. Matte a dit qu'un policier avait payé \$400 en règlement d'une action prise contre lui par un individu qui aurait été malmené dans un poste de police. M. Matte a dit que même si le policier a réglé son affaire, elle n'en restait pas moins une question d'administration et que le chef aurait dû faire rapport.

L'échevin Matte a aussi déclaré qu'un autre cas avait été porté à son attention et il a ensuite demandé qu'on fasse attention quand on arrête quelqu'un pour flânerie.

Terrain minier mis en vente

Montréal, 17. — Le terrain et les bâties connus sous le nom de "Drummond Mines" et récemment de "Bathurst Iron Mines", situés à l'embouchure du ruisseau Austin dans la rivière Nepisiguit, à 21 milles au sud de Bathurst, N.-B. sont offerts en vente par la Corporation des biens de guerre. Ce terrain a une superficie d'environ 600 acres sur lequel s'élève au moins 14 bâties et un lot de bols sur pied. Les droits aux mines ne sont pas compris dans la vente. Vers 1909, cette mine produisit approximativement 180,000 tonnes de minerai de fer. Elle fut fermée durant la guerre 1914-18, mais exploitée de nouveau au cours de la dernière guerre.

Nominations prochaines

L'échevin Jos. Matte a demandé que l'on fasse subir des examens pour le poste de chef-adjoint de la brigade des Incendies, poste occupé jusqu'à récemment par M. N. Drollet, et aux postes de chef de districts devenus vacants. Une motion en ce sens a été acceptée par le comité administratif et le trésorier de la cité, M. C.-R. Fontaine, doit y donner suite.

POLLACK

HEURES — Lundi au vendredi 9 A.M. à 5.30 P.M. D'AFFAIRES — Samedi de 9 heures A.M. à 6 heures P.M.



Achetez vos SOUS-VÊTEMENTS PESANTS MAINTENANT

N'attendez pas à la dernière minute pour faire l'achat de vos sous-vêtements d'automne et d'hiver. Les sous-vêtements pesants sont des articles difficiles à obtenir et encore plus difficiles à remplacer. Hâtez-vous de vous rendre au magasin tandis que nous avons un choix raisonnable.

COMBINAISONS PENMANS 95

Manches et jambes longues. La qualité préférée des hommes et jeunes gens. Tailles 34 à 44 ..... 5.00

COMBINAISONS 50% LAINE

Couleur naturelle — tricot plat. Tailles 36 à 42. Manches et jambes longues ..... 3.95

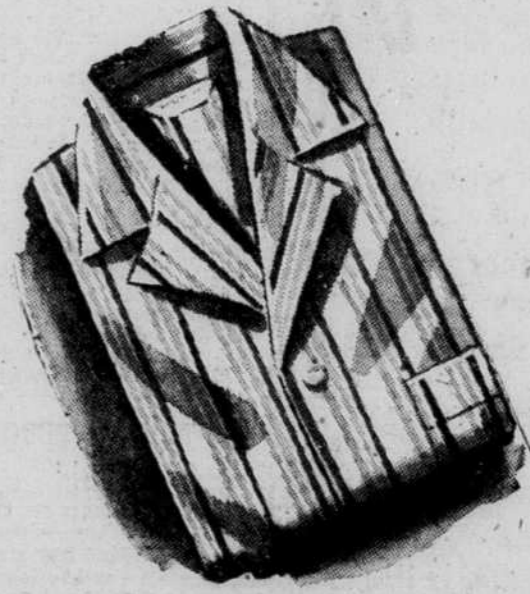
COMBINAISONS 100% LAINE

Tricot par côtes. Chaudes et confortables pour le travail au dehors. Tailles 34 à 44 ..... 4.00

SOUS-VÊTEMENTS STANFIELD

Camisoles ou caleçons au choix. Qualité durable. Camisoles 36 à 44 — Caleçons 34 à 42. Chacun 2.50

Rez-de-chaussée



PYJAMAS DE FINETTE

confortables pour l'automne et l'hiver

Tailles A, B, C, D, E, pour hommes et jeunes gens

Vous apprécierez le confort de ces pyjamas pour les temps frais de l'automne et l'hiver. Modèles avec revers dans les rayures de fantaisie. Coupe ample pour plus de confort.

1.89 2.25 2.50 3.00

Rez-de-chaussée

Membre de la Fédération canadienne des Détaillants Justice Limitée 75-95 St-Joseph TEL 4-466 CENTRE DE LA MODE ET L'ÉCONOMIE